



CATÁLOGO  
2017-2018

EUROPEAN MANUFACTURER OF HEALTH PRODUCTS

ANTIESCARA  
ANTI ESCARRES  
ANTI DECUBITUS  
ANTI-ESCARA  
ANTIDECUBITO

DESCANSO  
DÉTENTE  
REST  
RESTO  
RIPOSO

INCONTINENCIA  
INCONTINENCE  
INCONTINENCE  
INCONTINÊNCIA  
INCONTINENZA

GERIATRÍA  
GÉRIATRIE  
GERIATRICS  
GERIATRIA  
GERIATRIA

LÍNEA MUJER  
FEMMES  
WOMAN LINE  
LINHA MULHERES  
LINEA DONNE

PEDIATRÍA  
PÉDIATRIE  
PEDIATRICS  
PEDIATRIA  
PEDIATRIA

PODOLOGÍA  
PODOLOGIE  
CHIROPODY  
QUIROPODIA  
PODOLOGIA

SUJECIÓN  
MAINTIEN  
RESTRAINT  
SUJEIÇÃO  
CONTENIMENTO

TERAPIA  
THÉRAPIE  
THERAPY  
TERAPIA  
TERAPIE

WORLDWIDE SHIPMENTS  
ONLINE SHOP  
WWW.UBIOTEX.COM  
24 HOURS / 365 DAYS



## NOVEDADES • NOUVELLES • NEWS • NOTÍCIA • NOVITÀ

PAG. 1-2

- Cojín Ergogel Complex  
*Ergogel Complex cushion*
- Colchones de aire  
*Air mattresses*
- Baberos traqueotomía  
*Trach bibs*

- Almohada CPAP Nasal  
*Nasal pillow CPAP*
- Protectores de cadera  
*Hip protectors*
- Cascos protección craneal  
*Cranial protection helmets*

## ANTIESCARA • ANTI ESCARRES • ANTI DECUBITUS • ANTI-ESCARA • ANTIDECUBITO

PAG. 3-18

- Cojín Sanitized  
*Sanitized Cushion*
- Cojín Saniluxe  
*Saniluxe Cushion*
- Cojines de flotación líquida y de silicona  
*Liquid flotation cushion and silicone cushions*
- Cojín Ergogel Complex  
*Ergogel Complex cushion*
- Cojín de aire Confortus  
*Confortus air cushion*
- Almohadas especiales **NEW!**  
*Special pillows*
- Cojines de Viscoelástica  
*Viscoelastic cushions*
- Patucos  
*Heel Protector*
- Patucos Saniluxe  
*Saniluxe Heel Protector*
- Kiowas y botines  
*Kiowas and ankle boots*
- Botín médico ortopédico **NEW!**  
*Pressure care boot*

- Rodilleras y coderas  
*Knee and elbow pads*
- Taloneras antiescara  
*Anti decubitus heel pad*
- Cojín para las rodillas  
*Knees cushion*
- Manoplas antiescara  
*Anti decubitus mittens*
- Cubresilla/Cubresillón  
*Chair & armchair covers*
- Calientamanos  
*Hand warmers*
- Sábanas antiescara  
*Anti decubitus sheets*
- Respaldos antiescara para silla de ruedas  
*Backrest wheelchair*
- Protector respaldos + asiento para silla de ruedas  
*Back & seat protector for wheelchair*
- Asientos y reposabrazos  
*Seat and armrests*
- Protector lateral silla de ruedas / reposapiés  
*Lateral protector / footrest for wheelchair*

## DESCANSO • DÉTENTE • REST • RESTO • RIPOSO

PAG. 19-29

- Almohada cervical  
*Cervical pillow*
- Almohada cervical viscoelástica  
*Viscoelastic cervical pillow*
- Collarín viscoelástico estándar  
*Standard viscoelastic horseshoe*
- Cilindros anatómicos  
*Anatomical cylinders*
- Almohadas  
*Pillows*
- Cojín postural  
*Posture cushion*
- Almohada de reflujo  
*Reflux pillow*
- Cuña vascular  
*Vascular wedge*

- Herraduras de viaje  
*Horseshoe pillows for trip*
- Cojín lumbar  
*Lumbar cushion*
- Respaldo con reposabrazos de fibra  
*Fiber backrest with armrest*
- Cuñas posicionales  
*Position wedge*
- Colchones de aire  
*Air mattresses*
- Colchoneta geriátrica  
*Geriatric mattresses*
- Colchón geriátrico articulado  
*Articulated geriatric mattresses*
- Cojines posicionadores con microbolas  
*Microballs cushions*

## INCONTINENCIA • INCONTINENCE • INCONTINENCE • INCONTINÊNCIA • INCONTINENZA

PAG. 30-34

- Pijamas antipañal  
*Anti-nappies pyjamas*
- Camisón para pañal  
*Antinappy nightdress (bag)*
- Traveseros de cama  
*Sheet protectors without wings*
- Sábanas de sujeción  
*Sheets of immobilization*

- Protectores de colchón  
*Protectors for mattresses*
- Empapadores  
*Sheet protectors with wings*
- Fundas de colchón  
*Covers for mattresses*
- Bragas sujetapañal  
*Panty of nappy support*

## GERIATRÍA • GÉRIATRIE • GERIATRICS • GERIATRIA • GERIATRIA

PAG. 35-42

- Protectores de cadera **NEW!**  
*Hip protectors*
- Casco protección craneal  
*Helmet protectors*

- Baberos impermeables  
*Waterproof bibs*
- Baberos traqueotomía  
*Trach bibs*

## GERIATRÍA • GÉRIATRIE • GERIATRICS • GERIATRIA • GERIATRIA

PAG. 35-42

- Camisones hospitalarios  
*Nightdress hospital*
- Bolsos para sillas de ruedas  
*Bags for wheelchair*
- Reposamanos  
*Hand protectors*
- Saco térmico Ubiosoft  
*Thermal bag Ubiosoft*
- Manta de sujeción termorreguladora  
*Thermoregulatory coverage of restraint*

- Impermeable para silla de ruedas  
*Raincoat for wheelchair*
- Protectores de barandilla adultos / niños **NEW!**  
*Adults & children side rail protectors*
- Colchón de suelo y seguridad **NEW!**  
*Soil mattress & security*
- Cojín sanidare  
*Sanidare cushion*

## LÍNEA MUJER • FEMMES • WOMAN LINE • LINHA MULHERES • LINEA DONNA

PAG. 43-44

- Pañuelos y turbantes  
*Headscarfs and turbants*

- Almohada para embarazo y lactancia **NEW!**  
*Pegnancy and breastfeeding pillow*

## PEDIATRÍA • PÉDIATRIE • PEDIATRICS • PEDIATRIA • PEDIATRIA

PAG. 45

- Almohada Ubiobaby  
*Ubiobaby pillow*

- Almohada reflujo bebé 0-6 meses **NEW!**  
*Reflux pillow for baby 0-6 moths*

## PODOLOGÍA • PODOLOGIE • CHIROPODY • QUIROPODIA • PODOLOGIA

PAG. 46-53

- Expositor de productos y podología  
*Display of products and podology*
- Separador de carrete  
*Toe spreaders*
- Separador media luna  
*Half-moon separator*
- Ratoncitos en silicona (ambos pies)  
*Toe crest with loop (Both feet)*
- Juanetero con separador carrete  
*Toe spreaders with reel*
- Banda protectora de juanete con tegido y gel  
*Gel bunion sleeve*
- Protector de juanete con cincha elástica  
*Bunion protector with elastic strip*

- Dedigel recubierto con tejido  
*Digital caps lined*
- Tubigel recubierto con tejido  
*Gel tubing*
- Banda plantar en tejido con silicona  
*Metatarsal cushion lined*
- Almohadilla metatarsal con anillo  
*Metatarsal pad with loop*
- Taloneras  
*Heel cups*
- Plantilla completa de silicona  
*Full insole*
- Zapatos postquirúrgicos  
*Post-operative shoes*

## SUJECCIÓN • MAINTIEN • RESTRAINT • SUJEIÇÃO • FISSAGGIO

PAG. 54-66

- Cinturones sujeción abdominal para silla de ruedas/sillón  
*Fixing abdominal belts for wheelchair /armchair*
- Cinturones sujeción perineal para silla de ruedas /sillón  
*Perineal restraint belts for wheelchair /armchair*
- Chalecos para silla de ruedas /sillón  
*Clamping vest for wheelchair /armchair*
- Casullas para silla de ruedas /sillón  
*Chasubles for wheelchairs/armchair*
- Cinturón abductor acolchado para silla  
*Abductor belt padded for chair*
- Banda reposapiernas acolchado para silla  
*leg rest band padded chair*
- Banda con sujeción de tobillos para silla  
*Ankle support band for chair*
- Sujeción abdominal para cama  
*Abdominal restraint for bed*
- Sujeción perineal para cama  
*Perineal restraint for bed*
- Kit completo de sujeción para cama  
*Full securing kit for bed*
- Muñequeras para cama y para silla  
*Wrist restraint for bed and wheelchair*

- Tobilleras para cama y para silla  
*Ankle braces restraint for bed and wheelchair*
- Cojín abductor para silla de ruedas y para cama **NEW!**  
*Abductor cushion for wheelchair and bed*
- Manta movilizadora-traslado  
*Mobile transfer trimmer*
- Cinturón movilizador y arnés de grúa  
*Transfer belt y sling hoist*
- Sábana de transferencia, protector y absorbente 90cm  
*Paciente Transfer aid, protective and absorbent 90cm*
- Sling. Inmovilizador del hombro  
*Sling. Shoulder immobilizer*
- Cabestrillo transpirable  
*Breathable arm sling*
- Hebillas  
*Buckles*
- Hebilla de seguridad  
*Security buckle*
- Cierre mecánico  
*Mechanical closure*
- Cierre magnético  
*Magnetic closure*

## TERAPIA • THÉRAPIE • THERAPY • TERAPIA • TERAPIE

PAG. 67-68

- Pack descanso  
*Rest pack*
- Caja expositora de pelotas de rehabilitación y antiestrés  
*Rehabilitation and stressball expository box*

- Terapia de manos **NEW!**  
*Hands therapy*

Sanitized®

bamboo



saniluxe

RHOVYL



**FABRICANTES EUROPEOS DE PRODUCTOS QUE MEJORAN LA CALIDAD DE VIDA DE LAS PERSONAS:** Nuestras principales preocupaciones son ofrecer un producto eficaz, duradero y de calidad, así como dar a todos nuestros clientes un servicio esmerado, eficiente y con unos plazos de entrega breves. La clave de nuestro éxito es fruto de una constante y especial atención a la calidad, por ello contamos con la mejor materia prima, la última tecnología, trabajadores cualificados, proveedores especializados.

**CERCANÍA Y ATENCIÓN:** Contamos con un departamento de ventas cualificado que le informará acerca de nuestros productos ortopédicos, siempre teniendo en cuenta sus necesidades, para ofrecerle siempre el mejor asesoramiento en sus pedidos.

**MÁS ECONÓMICOS:** Ubiotex le asegura un precio bajo debido a que somos fabricantes de productos ortopédicos y de descanso para su negocio, sin intermediarios.

### FABRICAMOS PRODUCTOS A MEDIDA



**LES FABRICANTS EUROPÉENS DE PRODUITS QUI AMÉLIORENT LA QUALITÉ DE VIE DES PERSONNES:** Nos préoccupations principales sont d'offrir un produit efficace, durable et d'une qualité, ainsi que de donner à tous nos clients un service soigné, efficient et avec quelques brefs délais de livraison. La clé de notre succès est fruit d'une attention spéciale et constante à la qualité, par cela nous disposons de la meilleure matière première, la dernière technologie, des travailleurs qualifiés, des fournisseurs spécialisés.

**UNE PROXIMITÉ ET UNE ATTENTION:** Nous racontons d'un département qualifié de ventes qu'il l'informerá à propos de nos produits orthopédiques, en tenant toujours en compte de ses nécessités, pour lui offrir la meilleure consultation dans ses commandes.

**PLUS ÉCONOMIQUE:** Ubiotex assure un bas prix grâce à ce que nous sommes fabricants de produits orthopédiques et de repos pour son affaire, sans des intermédiaires.

### NOUS FABRIQUONS DES PRODUITS SUR MESURE



**EUROPEAN MANUFACTURERS OF PRODUCTS WHO IMPROVE THE QUALITY OF LIFE OF THE PERSONS:** Our principal worries are to offer an effective, lasting product and of quality, as well as to give to all our clients a careful, efficient service and with a few brief delivery times. The key of our success is a fruit of a constant and special attention to the quality, for it we possess the best raw material, the last technology, qualified workers, specialized suppliers.

**NEARNESS AND ATTENTION:** We rely on a qualified sales department that it will inform him it brings over of our orthopaedic products, always bearing his needs in mind, to offer him the best advice in his orders.

**MORE ECONOMIC:** Ubiotex assures a low price him due to the fact that we are manufacturers of orthopaedic products and of rest for his business, without intermediaries.

### WE MAKE TO MEASURE PRODUCTS



**FABRICANTES EUROPEUS DE PRODUTOS QUE MELHORAM A QUALIDADE DA VIDA DE PESSOAS:** Nossas preocupações principais são oferecer um produto efetivo, durável e de qualidade, como também dar para todos nossos clientes um serviço cuidadoso, eficiente e com algumas condições de entrega de sumário. A chave de nosso sucesso é fruta de uma atenção constante e especial à qualidade, consequentemente nós temos o melhor assunto que predomina, a última tecnologia, trabalhadores qualificados, provedores especializados.

**PROXIMIDADE E ATENÇÃO:** Nós temos um departamento qualificado de vendas que ele/ela lhe informará sobre nossos produtos ortopédicos, enquanto sempre se lembrando de as necessidades deles/delas, lhe oferecer o melhor conselho nas ordens deles/delas.

**MAIS ECONÔMICO:** Ubiotex o/a assegura um baixo preço porque nós estamos fabricando de produtos ortopédicos e sem intermediários.

### FABRICAMOS PRODUTOS PERSONALIZADOS



**PRODUTTORI EUROPEI DI PRODOTTI CHE MIGLIORANO LA QUALITÀ DELLA VITA DELLE PERSONE:** Le nostre preoccupazioni principali sono di fornire un prodotto efficace, durevole e di qualità e dare a tutti i nostri clienti un servizio di consegna brevi preciso, efficiente e con. La chiave del nostro successo è il risultato di una costante attenzione e speciale per la qualità, quindi abbiamo le migliori materie prime, l'ultima tecnologia, operai specializzati, fornitori specializzati

**PROSSIMITÀ E ATTENZIONE:** Abbiamo un reparto specializzato di vendita che vi informerà sui nostri prodotti ortopedici, tenendo conto delle loro esigenze, per offrire sempre i migliori consigli su ordini.

**PIÙ ECONOMICO:** Ubiotex assicura un prezzo basso perché siamo produttori di prodotti ortopedici e di riposo per il vostro business, senza intermediari.

### PRODUCIAMO PRODOTTI SU MISURA



## EVALUACIÓN DE RIESGO DE ESCARAS



**LA ESCALA DE NORTON** mide el riesgo que tiene el paciente de padecer úlceras por presión. Se considera pacientes de riesgo a aquellos con una valoración baja. Consejos antiescara: Mantener la piel limpia y seca, control de la humedad por incontinencia y control de la presión. Los cojines **UBIO** ayudan a prevenir y reducir las escaras, gracias a la extensa gama de materiales de alta calidad entre los que puede elegir: Viscoelástica, gel de silicona, flotación líquida o aire.



**ÉCHELLE DE NORTON** mesure le risque que le patient a de développer des escarres de décubitus. les patients à risque sont considérés comme ceux ayant une faible cote. Conseils antiescara: Garder la peau propre et sèche, l'incontinence de contrôle de l'humidité et de la pression. Les coussins de **UBIO** aident à prévenir et à réduire les escarres, grâce à la vaste gamme de matériaux de haute qualité à partir de laquelle vous pouvez choisir: viscoélastique, gel de silice, liquide ou flottation à l'air.



**NORTON SCALE** measures the risk that the patient has of developing pressure ulcers. risk patients are considered those with a low rating. Anti decubitus tips: Keep skin clean and dry, moisture control incontinence and pressure control. The **UBIO** cushions help prevent and reduce bedsores, thanks to the extensive range of high quality materials from which you can choose: Viscoelastic, silica gel, liquid or air flotation.

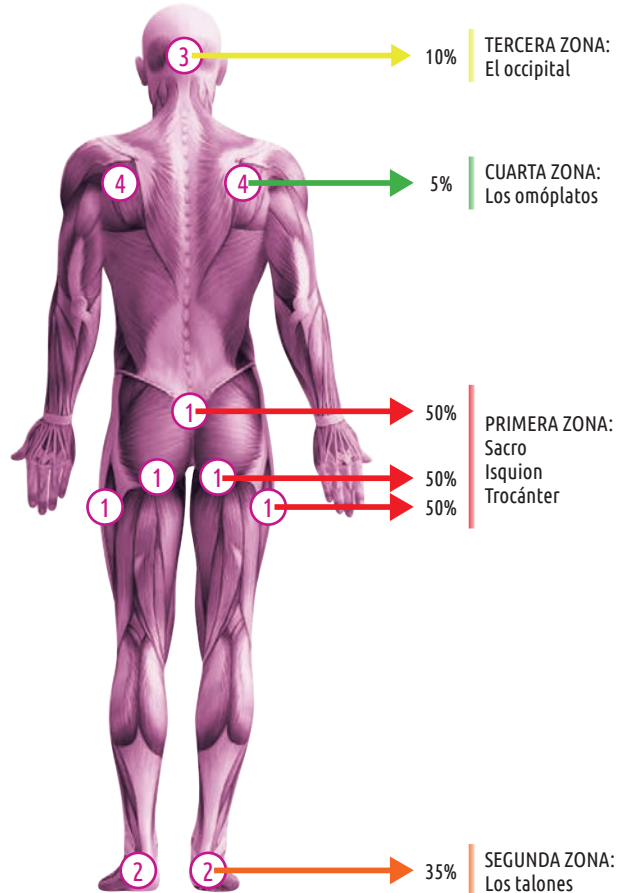


**NORTON ESCALA** mede o risco que o paciente tem de desenvolver úlceras de pressão. pacientes de risco são considerados aqueles com uma classificação baixa. Dicas antiescara: manter a pele limpa e seca, incontinência controle de umidade e controle de pressão. As almofadas **UBIO** ajudam a prevenir e reduzir escaras, graças à extensa gama de materiais de alta qualidade a partir do qual você pode escolher: viscoelástico, sílica gel, líquido ou flotação por ar.

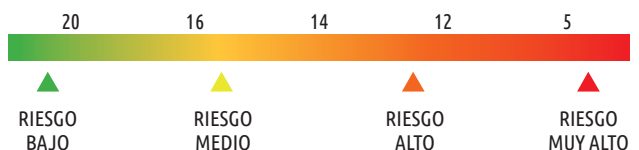


**SCALA NORTON** misura il rischio che il paziente ha di sviluppare ulcere da pressione. pazienti a rischio sono considerati quelli con un rating basso. Punte antiescara: mantenere la pelle pulita e asciutta, incontinenza controllo dell'umidità e della pressione. Il cuscini **UBIO** aiutano a prevenire e ridurre le piaghe da decubito, grazie alla vasta gamma di materiali di alta qualità da cui è possibile scegliere: viscoelastico, gel di silice, liquidi o flottazione ad aria.

<b>ESTADO FÍSICO</b>	Buena	4	SUMA
	Regular	3	
	Malo	2	
	Muy Malo	1	
<b>ESTADO MENTAL</b>	Normal	4	SUMA
	Apático	3	
	Confuso	2	
	Semiconsciente	1	
<b>ACTIVIDAD FÍSICA</b>	Normal	4	SUMA
	Camina con ayuda	3	
	Con silla de ruedas	2	
	En cama	1	
<b>MOVILIDAD FÍSICA</b>	Normal	4	SUMA
	Con limitaciones	3	
	Con muchas limitaciones	2	
	Totalmente limitado	1	
<b>INCONTINENCIA</b>	Normal	4	SUMA
	Ocasional	3	
	Incontinencia urinaria	2	
	Doble incontinencia	1	
<b>TOTAL</b>			<b>X</b>



RIESGO DE ESCARAS TRAS SUMAR LOS NIVELES DE CADA SITUACIÓN	SUMA TOTAL
BAJO	20-16
MEDIO	16-14
ELEVADO	14-12
MUY ELEVADO	12-5



**COJÍN ERGOGEL COMPLEX**

Indicado para aquellas personas que deban permanecer en la misma posición durante un largo período de tiempo. En este sentido, las personas que permanecen sentadas por ejemplo en silla de ruedas, tienen un riesgo muy elevado de padecer úlceras por presión, ya que la sangre deja de circular correctamente en la piel al estar ésta en contacto seguido con la silla de ruedas. Nuestro cojín está especialmente indicado para evitar la aparición de escaras, ya que la silicona sólida libera la presión en la zona de contacto repartiéndola de forma uniforme por todo el cojín. Además, regula la temperatura y evita la sudoración excesiva que favorece la aparición de escaras. Este cojín, según la escala de Norton, está indicado para aquellas personas con riesgo de escara muy alto.



PAG.  
**6**



102428



**MEDIDAS:**  
42X42X8 CM

saniluxe

FUNDA: 606310

Prevención del riesgo de escaras:  
Muy elevado

**COLCHONES DE AIRE**

Indicados para prevenir escaras y úlceras decúbito en pacientes que permanecen en cama durante largos periodos de tiempo.

1. Colchón Ubio Air. Sus 130 células se hinchan alternativamente gracias al compresor regulable.

Composición: PVC / Medidas: 200x90cm / Peso máximo: 130-150kg

2. Colchón Ubio Air Plus. Confeccionado con 18 celdas. Incluye Funda bielástica y funda interior de punto elástico.

Composición: Funda de Nylon con poliuretano, Celdas PVC / Peso máximo: 160kg



PAG.  
**27**



703060

**MEDIDAS:**  
20X90X7 CM



703050

**BABEROS TRAQUEOTOMÍA**

Gracias a su diseño facilita al usuario una mayor confortabilidad y protección de las vías respiratorias. El protector está fabricado con un material exclusivo con los siguientes beneficios: Excelente retención de humedad previniendo el exceso de mucosidad que causa inconvenientes e infecciones en la tráquea. El diseño favorece el intercambio de humedad vital para la protección de las vías respiratorias. Composición: 50% algodón y 50% poliéster  
Se distribuyen en pack de 10 Unidades



PAG.  
**38**



704904  
10 Uds



**MEDIDAS:**  
21X23 CM

704902  
10 Uds



**ALMOHADA CPAP NASAL**

Diseñada para la terapia respiratoria con CPAP, para facilitar el sueño del paciente. Está compuesta por Bamboo (20% Bambú, 80% poliéster) y con relleno de fibra siliconada. En cuanto al mantenimiento, dispone de una funda lavable a mano o a máquina, con detergente neutro, a 40°, suprimiendo el centrifugado. No se aconseja lavar el núcleo de relleno. Evitar productos abrasivos. Tolerancia secadora a temperatura reducida. No planchar. No usar lejía. Secar en posición horizontal.



116125

bamboo

**MEDIDAS:**  
53X33,5X11 CM

PAG.  
**8**



**PROTECTORES DE CADERA**

Previene lesiones de cadera ante un riesgo alto de caídas. Cómodo y seguro. Diseño atractivo y funcional. Con amortiguadores de espuma de poliuretano. Para su mantenimiento requiere sacar las almohadillas laterales antes de proceder al lavado del tejido. Lavar a mano o a máquina en frío. Admite secadora a baja temperatura. Admite plancha a baja temperatura. No permitido el uso de blanqueantes ni lejía.



OPTIMUS

702050 • S  
702052 • M  
702054 • L  
702056 • XL



CLIP

702100 • XS  
702102 • S  
702104 • M  
702106 • L  
702108 • XL  
702110 • XXL



SUPERPUESTO

702090 • XS  
702092 • S  
702094 • M  
702096 • L  
702098 • XL

PAG.  
**35**



702020

**CASCOS DE PROTECCIÓN CRANEAL**

Previene contusiones craneales. Está compuesto por neopreno recubierto de tejido acolchado. Cuenta con arnés mentoniano y cierre adaptable. Su mantenimiento es sencillo, basta con lavar a mano o a máquina con productos no abrasivos. Temperatura máxima 30°C. No lavar en seco. No usar lejía. No planchar. No se puede secar en secadora.



702025



702000 • S  
702005 • M  
702010 • L



702012 • S  
702014 • M  
702016 • L

PAG.  
**36**



**COJIN SANITIZED**

Modelos:

1. Cojín redondo con agujero
2. Cojín cuadrado con agujero
3. Cojín herradura redondo
4. Cojín herradura cuadrado
5. Cojín cuadrado

Composición:

Exterior: poliéster, terlenka.  
Interior: relleno de fibra de poliéster siliconada.

Efectos y ventajas: antiolores, antibacterias, antihongos, antiácaros, antichinches.

1.



- 101200 44x11
- 101100
- 101201

2.



- 101210 44x44x11
- 101101
- 101212



**COUSSIN SANITIZED**

Modèles:

1. Coussin rond avec trou
2. Carrée de coussin avec trou
3. Coussin de fer à cheval rond
4. Coussin carré en fer à cheval
5. Coussin carré

Composition:

Extérieur: polyester, terlenka. Intérieur: rembourrage de fibres polyester siliconées.

Effets et avantages: inodore, antibactérien, antifongique anti mites, anti punaises.

3.



- 101202 44x44x11
- 101102
- 101203

4.



- 101204 44x44x11
- 101104
- 101205



**SANITIZED CUSHION**

Models:

1. Round cushion with hole
2. Square Cushion with hole
3. Round Cushion horseshoe
4. Square Cushion horseshoe
5. Square Cushion

Composition:

Outside: polyester, terlenka.  
Inside: padding: silicon polyester fiber.

Effects and advantages: anti-odor, antifungal, anti-bacterial, anti-dust mites, anti-bedbugs.

5.



- 101106 44x44x11
- 101103
- 101108



Lavar a máquina máximo 30°C. Tender horizontal. No planchar. No usar lejía. No lavar en seco.  
Machine wash maximum temperature 30°C. Dry flat. Do not iron. Do not bleach. Do not dryclean.



**COXIM SANITIZED**

Modelos:

1. Almofada redonda com furo
2. Praça da almofada com furo
3. Almofada Ferradura rodada
4. Almofada Ferradura quadrado
5. Almofada quadrado

Composição:

Exterior: poliéster, pele sintética. Interior: enchimento de fibra poliéster siliconada.

Efeitos e vantagens: antiolores, antibacterias, antihongos, antiácaros, repelente de insectos.

El tratamiento de la funda Sanitized® se aplica sobre la superficie del tejido para crear una barrera antiácaros, antibacterias y antihongos muy efectiva. Un plus de protección para los complementos de descanso.

Prevenção del riesgo de escaras:  
Medio / Bajo



- |  |   |   |  |
|--|---|---|--|
|  |   |   |  |
| antiolor<br>inodore<br>anti-odor<br>antiodores<br>inodore                  | antibacterias<br>antibactérien<br>anti-bacterial<br>antibacteria<br>antibatterico | antihongos<br>antifongique<br>antifungal<br>antifungos<br>antifungo     | antiácaros<br>anti mites<br>anti mites<br>antiacaro<br>antiacaro |
|  |   |   |  |
| antichinches<br>antipunaise<br>anti bedbugs<br>antipercevejo<br>anticimice | suave<br>doux<br>soft<br>macio<br>morbido   | transpirable<br>respirant<br>breathable<br>transpiravel<br>transpirante | lavable<br>lavable<br>washable<br>lavável<br>lavabile            |



**CUSCINO SANITIZED**

Modelli:

1. Cuscino rotondo con foro
2. Cuscino Quadrata con foro
3. Cuscino a ferro di cavallo rotonda
4. Cuscino a ferro di cavallo piazza
5. Cuscino quadrato

Composizione:

Esterno: poliester, terlenka.  
Interni: riempimento della fibra di poliester di silicio.

Effetti e vantaggi: anti-odore, anti-batterico, anti-fungine, anti-acaro, antichinches.





**COJÍN SANILUXE:**

Modelos:

1. Cojín redondo con agujero
2. Cojín cuadrado con agujero
3. Cojín herradura redondo
4. Cojín herradura cuadrado
5. Cojín cuadrado

Composición:

Exterior: poliuretano.

Interior: relleno de fibra de poliéster siliconada.

Efectos y ventajas: antiácaros, antihongos, antiolor, antibacterias, antimanchas, transpirable, ignífugo, impermeable.

1.



- 114100 44x11
- 114140
- 114138

2.



- 114115 44x44x11
- 114128
- 114126



**COUSSIN SANILUXE**

Modèles:

1. Coussin rond avec trou
2. Carrée de coussin avec trou
3. Coussin de fer à cheval rond
4. Coussin carré en fer à cheval
5. Coussin carré

Composition:

Extérieur: polyuréthane.

Intérieur: rembourrage de fibres polyester siliconées.

Effets et avantages: anti mites, antifongique, inodore, antibactérien, résistant aux taches, respirant, non-inflammable.

3.



- 114105 44x44x11
- 114136
- 114134

4.



- 114110 44x44x11
- 114132
- 114130



**SUAPEL SANILUXE**

Models:

1. Round cushion with hole
2. Square Cushion with hole
3. Round Cushion horseshoe
4. Square Cushion horseshoe
5. Square Cushion

Composition:

Outside: Polyurethane.

Inside: silicon polyester fiber.

Effects and advantages: anti-dust mites, antifungal, anti-bacterial, anti-odor, anti-stain, breathable, fireproof, waterproof.

5.



- 114120 44x44x11
- 114124
- 114122



**COXIM SANILUXE**

Modelos:

1. Almofada redonda com furo
2. Praça da almofada com furo
3. Almofada Ferradura rodada
4. Almofada Ferradura quadrado
5. Almofada quadrado

Composição:

Exterior: poliuretano.

Interior: enchimento de fibra poliéster siliconada.

Efeitos e vantagens: anti-odores, antibacterias, antifúngos, antiácaros, antimanchas, transpirável, ignífugo, impermeável.



Lavar a máquina máximo 30°C. Tender horizontal. No planchar. No usar leija. No lavar en seco.

Machine wash maximum temperature 30°C. Dry flat. Do not iron. Do not bleach. Do not dryclean.

El tratamiento del tejido de poliuretano de la funda Saniluxe garantiza la máxima comodidad e higiene. Gracias a su fina membrana de minúsculos orificios, sólo deja pasar las partículas más pequeñas, elimina la sensación de calor, humedad y ruido que proporcionan otros tejidos impermeables.



**CUSCINO SANILUXE**

Modelli:

1. Cuscino rotondo con foro
2. Cuscino quadrata con foro
3. Cuscino a ferro di cavallo rotonda
4. Cuscino a ferro di cavallo piazza
5. Cuscino quadrato

Composizione:

Esterno: poliuretano.

Interni: riempimento della fibra di poliester di silicio.

Effetti e vantaggi: anti-acaro, anti-fungine, anti-odore, anti-batteriche, resistente, traspirante, resistente al fuoco macchia, impermeabile.

Prevenção del riesgo de escaras:  
Medio / Bajo



antiácaros  
anti mites  
anti mites  
antiacaro



antihongos  
antifúngico  
antifúngos  
antifungo



antibacterias  
antibacterien  
anti-bacterial  
antibacteria  
antibacterico



antiolor  
anti-odor  
antiodores  
inodore



antimanchas  
antitaches  
anti-stain  
antimancha  
antimacchia



transpirable  
respirant  
breathable  
transpiravel  
transpirante



ignífugo  
ignifugi  
fireproof  
ignífugo  
ignifugo



impermeable  
impermeable  
waterproof  
impermeavel  
impermeabile



suave  
doux  
soft  
macio  
mordido



lavable  
lavable  
washable  
lavável  
lavabile



**COJINES DE FLOTACIÓN LÍQUIDA Y DE SILICONA:**

Modelos:

1. Gel de silicona
2. Flotación líquida
3. Flotación líquida herradura

Composición:

Exterior: Poliuretano Saniluxe.  
Interior Flotación: PVC, foam, propilenglicol / gel de silicona, visco gel.

1.



saniluxe

103350 42x42x3  
103352 45x42x4



**COUSSINS DE FLOTTAISON LIQUIDES ET GEL DE SILICONE**

Modèles:

1. Gel silicone
2. Liquid Flotation
3. Liquid Flotation fer à cheval

Composition:

Extérieur: polyuréthane Saniluxe. Flottation intérieur: mousse PVC, le propylène glycol / gel de silicone, un gel viscoélastique.

2.



saniluxe

103304 42x42x6  
103306 45x42x6  
FUNDA: 606350 42x42x6



**LIQUID FLOTATION AND SILICONE CUSHIONS**

Models:

1. Silicone Gel
2. Liquid Flotation
3. Liquid Flotation horseshoe

Composition:

Exterior: Polyurethane Saniluxe.  
Interior Flotation: PVC foam, propylene glycol / silicone gel, visco gel.

3.



high resistance

103302 42x42x6



**CUSCINI DI GALLEGGIAMENTO LIQUIDE E SILICONE:**

Modelli:

1. Gel silicone
2. Liquido flottazione
3. Liquido flottazione a ferro di cavallo

Composizione:

Esterno: poliuretano Saniluxe.  
Interni di galleggiamento: PVC espanso, glicole propilenico / gel di silicone, gel viscoso.

saniluxe



antiácaros  
anti mites  
antiacaro  
antiacaro



antihongos  
antifonguico  
antifungal  
antifungos  
antifungo



antibacterias  
antibacterien  
anti-bacterial  
antibacteria  
antibatterico



antiolor  
inodore  
anti-odor  
antiodores  
inodore



antimanchas  
antitaches  
anti-stain  
antimancha  
antimacchia



transpirable  
respirant  
breathable  
transpiravel  
transpirante



ignífugo  
ignifugi  
fireproof  
ignifugo  
ignifugo



impermeable  
impermeable  
waterproof  
impermeavel  
impermeabile



suave  
doux  
macio  
morbido



lavable  
lavable  
washable  
lavavel  
lavabile

Prevención del riesgo de escaras: Medio

**FUNDA ADICIONAL DISPONIBLE EN TODOS LOS MODELOS DE COJINES. CONSULTAR.**



Lavar a máquina máximo 95°C. Tender horizontal. No planchar. No usar lejía. No lavar en seco. Machine wash maximum temperature 30°C. Dry flat. Do not iron. Do not bleach. Do not dryclean.



102428

Prevención del riesgo de escaras: **Muy elevado**

MEDIDAS:  
42X42X8 CM

saniluxe

FUNDA: 606310



**ERGOGEL COMPLEX**

Indicado para aquellas personas que deban permanecer en la misma posición durante un largo período de tiempo. En este sentido, las personas que permanecen sentadas por ejemplo en silla de ruedas, tienen un riesgo muy elevado de padecer úlceras por presión, ya que la sangre deja de circular correctamente en la piel al estar ésta en contacto seguido con la silla de ruedas. Nuestro cojín está especialmente indicado para evitar la aparición de escaras, ya que la silicona sólida libera la presión en la zona de contacto repartiéndola de forma uniforme por todo el cojín. Además, regula la temperatura y evita la sudoración excesiva que favorece la aparición de escaras. Este cojín, según la escala de Norton, está indicado para aquellas personas con riesgo de escara muy alto. Composición: Base anatómica de viscoelástica inyectada de alta densidad y en la zona superior una capa de gel sólido teniendo mayor profundidad en la zona del coxis, zona en la que aparecen las primeras úlceras por presión. Gracias al material del que está fabricado conseguimos repartir la presión, gracias al beneficio del gel y amortiguar el contacto gracias a la viscoelástica inyectada de alta intensidad.



**ERGOGEL COMPLEXE**

Adapté pour les personnes qui doivent rester dans la même position pendant une longue période de temps. En ce sens, les gens qui siègent par exemple en fauteuil roulant, ont un risque très élevé d'ulcères de pression, parce que le sang cesse de circuler correctement dans la peau pour être ce contact suivi avec le fauteuil roulant. Notre coussin est particulièrement adapté à la prévention des escarres, en tant que silicone solide relâcher la pression dans la zone de contact répartissant uniformément tout au long du tampon. Elle réglemente également la température et empêche la transpiration excessive qui favorise l'apparition d'escarres. Ce coussin, selon l'échelle de Norton est indiqué pour les personnes présentant un risque très élevé de la tavelure. Composition: Base de mousse à mémoire haute densité anatomique et injecté dans la couche supérieure de gel solide ayant une plus grande profondeur dans la zone de la zone de coccyx où les premiers escarres apparaissent. Merci à la matière dont elle est faite, nous avons réussi à répartir la pression, grâce à l'avantage du gel et du tampon contact avec la haute intensité viscoélastique injecté.



**ERGOGEL COMPLEX**

Indicated people that belong in the same position during a long period of time. In this regard, people in a wheelchair have a high risk to appear ulcers by pressure movements. Our cushion is indicated to avoid the ulcers by pressure movements. Solid silicone material releases the pressure distributing it for the cushion. Furthermore, it regulates the temperature and avoids the excessive sweating, that contribute the ulcers by pressure movements. Even Norton rating this cushion is indicated people with very high risk. Composition: Base with viscoelastic cushion with anatomical shape and a layer with silicone gel. The area coccyx is reinforcing with more gel because this area is more sensible. With the gel obtain distributing the pressure and with the viscoelastic material we obtain more pressure absorption.



**ERGOGEL COMPLEX**

Adequado para aqueles que devem permanecer na mesma posição durante um longo período de tempo. Neste sentido, as pessoas que se sentam por exemplo, em cadeiras de rodas, têm um risco muito elevado de úlceras de pressão, porque o sangue pára circular adequadamente na pele para ser esse contato seguido com a cadeira de rodas. A nossa almofada é particularmente adequada para prevenir escaras, como o silicone sólido libertar a pressão na zona de contacto distribuí-lo uniformemente por todo o bloco. Ele também regula a temperatura e evita a transpiração excessiva que favorece o aparecimento de escaras. Esta almofada, de acordo com a escala Norton está indicado para as pessoas com elevado risco de sarna. Composição: espuma de memória de alta densidade anatómica Base e inyectada na camada superior de gel sólido que tem uma maior profundidade na área da zona do cóccix, onde os primeiros escaras aparecem. Graças ao material de que é feito, conseguimos para distribuir a pressão, graças ao benefício do gel e o tampão de toque com a elevada intensidade viscoelástico injectado.



**ERGOGEL COMPLESSO**

Indicato per chi deve rimanere nella stessa posizione per un lungo periodo di tempo. In questo senso, le persone che siedono per esempio in sedia a rotelle, hanno un alto rischio di ulcere da pressione, perché il sangue si ferma circola correttamente nella pelle per essere questo contatto ha seguito con la sedia a rotelle. Il nostro cuscino è particolarmente idoneo a prevenire piaghe da decubito, come il silicone solido rilasciare la pressione nella zona di contatto distribuendolo uniformemente in tutto il pad. Esso regola anche la temperatura e impedisce la sudorazione eccessiva che favorisce la comparsa di piaghe da decubito. Questo ammortizzatore, secondo la scala Norton è indicato per quelli con elevato rischio di crosta. Composizione: Base schiuma di memoria ad alta densità anatomica e iniettati nello strato superiore del gel solido avente maggiore profondità nella zona del cocchige in cui compaiono i primi piaghe da decubito. Grazie al materiale di cui è fatto siamo riusciti a distribuire la pressione grazie a vantaggio del gel e buffer contatto con l'iniezione ad alta intensità viscoelastico.



**COJÍN DE AIRE CONFORTUS**

Cojín de flotación de aire con celdas independientes que reparten la presión cutánea, facilitan la circulación de la sangre y previenen escaras. Todos los cojines vienen con una o dos válvulas en una gama de 9 medidas. Realizado con materias primas que aseguran la eficacia del producto y el confort para el usuario (EVA). Las celdas aseguran una óptima distribución de la carga. Válvula segura y fácil de usar. Es posible personalizar el cojín con celdas de diferente altura o con áreas vacías.

Modelos:

- 1. Cojín de aire con 1 válvula
- 2. Cojín de aire con 2 válvulas



**COUSSIN D'AIR CONFORTUS**

Air flottation coussin avec des cellules indépendantes distribués pression de la peau, facilitant la circulation sanguine et empêche escarres. Toutes les plaquettes sont livrés avec un ou deux vannes dans une gamme de 9 mesures. Fabriqué avec des matières premières pour assurer l'efficacité du produit et de confort pour l'utilisateur. Cellules assurent une distribution optimale de la charge. Valve sûr et facile à utiliser. Vous pouvez personnaliser le coussin avec des cellules de hauteur variable ou des zones vides.

Modèles:

- 1. Coussin d'air avec 1 Valve
- 2. Coussin d'air avec 2 valves



**CONFORTUS AIR CUSHION**

Air flotation cushion with separate cells that distributed skin pressure, facilitating blood circulation and prevents bedsores. All pads come with one or two valves in a range of 9 measures.

Made with raw materials to ensure product efficacy and comfort for the user. Cells ensure optimal load distribution. Valve safe and easy to use. You can customize the cushion with cells of varying height or empty areas.

Models:

- 1. Air cushion with 1 Valve
- 2. Air cushion with 2 valves



**ALMOFADA DE AR CONFORTUS**

Ar almofada de flotação com celas separadas. Células da pele independentes distribuídos pressão, facilitando a circulação de sangue e previne escaras.

Todas as pastilhas estão equipados com uma ou duas válvulas em uma gama de 9 medidas. Feito com matérias-primas para garantir a eficácia do produto e conforto para o usuário. Células garantir a distribuição de carga ideal. Válvula seguro e fácil de usar.

Você pode personalizar a almofada com células de alturas diferentes ou áreas vazias.

Modelos:

- 1. Almofada de ar com 1 válvula
- 2. Almofada de ar com 2 válvulas



**CUSCINO D'ARIA CONFORTUS**

Aria di galleggiamento cuscino cellule della pelle indipendente pressione distribuite, facilitano la circolazione sanguigna e previene piaghe da decubito. Tutte le pastiglie sono dotati di una o due valvole 9 in una serie di misure.

Realizzato con materie prime al fine di garantire le prestazioni del prodotto e la comodità d'uso (EVA). Le cellule assicurano distribuzione ottimale del carico. Valvola sicuro e facile da usare. È possibile personalizzare il cuscino con le cellule di diverse altezze o aree vuote.

Modelli:

- 1. Cuscino d'aria con 1 Valve
- 2. Cuscino d'aria con 2 valvole



**1 VÁLVULA**

103600	40x40x5	103638	40x45x10
103610	40x40x7.5	103645	45x45x5
103620	40x40x10	103650	45x45x7.5
103630	40x45x5	103656	45x45x10
103634	40x45x7.5		



**2 VÁLVULAS**

103602	40x40x5	103640	40x45x10
103612	40x40x7.5	103647	45x45x7.5
103622	40x40x10	103652	45x45x7.5
103632	40x45x5	103658	45x45x10
103636	40x45x7.5		

**FUNDA DISPONIBLE**

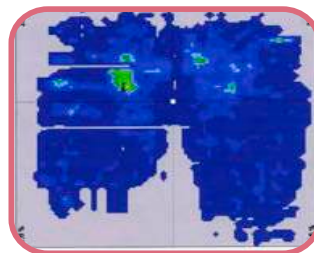
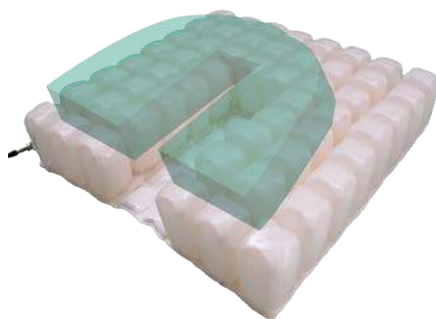


Prevención del riesgo de escaras: **Muy elevado**

No usar lejía. No planchar. Tender horizontal. Limpiar con una bayeta. Inflamable. No cortar.  
Do not bleach. Do not iron. Dry flat. Clean with a cloth.  
Flammable. Do not cut.



**Base antideslizante**







**ALMOHADAS ESPECIALES**

- 1. PROTECTOR DE OREJA:** Se utiliza para eliminar la presión tras intervenciones quirúrgicas en el oído. Composición: Poliuretano Saniluxe (60% poliéster, 40% poliuretano), foam y velcro.
- 2. CONDRODERMATITIS:** Indicada en las lesiones que aparecen en el pabellón auricular, reduciendo la presión en la zona de la oreja.
- 3. OCULAR:** Almohada en forma de herradura indicada para postoperatorios oculares. Evita el contacto de los ojos con otras superficies.
- 4. CPAP NASAL:** Diseñada para terapia respiratoria con CPAP y facilitar el sueño. Composición: Bamboo 30%, poliéster 70%. Relleno de fibra de poliéster siliconada.

**1. PROTECTOR DE OREJA**

106175 19x5x15



NEW!



Basta con pasar un trapo húmedo o una bayeta. También se puede lavar a mano o a máquina hasta 90°C. Tolera secadora. Prohibir el uso de la lejía. Simply wipe with a damp cloth or a cloth. It can also be washed by hand or machine up to 90°C. Tolera dryer. Outlaw the use of bleach.



**COUSSIN SPÉCIAL**

- 1. PROTECTEUR DE L'OREILLE:** Utilisé pour éliminer la pression après des interventions chirurgicales dans l'oreille. Composition: Polyuréthane Saniluxe (60% polyester, 40% polyuréthane), mousse et velcro.
- 2. CHONDRODERMATITE:** Indiqué pour les lésions qui apparaissent sur le pavillon de l'oreille quand ces zones reçoivent une pression prolongée sur l'oreille.
- 3. OCULAIRE:** Oreiller en forme de fer à cheval reco-mmandé pour période postopératoire, évite le contact des yeux.
- 4. OREILLER CPAP NASAL:** Conçu pour la thérapie respiratoire CPAP pour faciliter sommeil. Composition: Bambou 30%, polyester 70%. Rembourrage en fibre de polyester siliconée.

**2. CONDRODERMATITIS**

116100 50x11x42  
FUNDA: 116900



bambod



Lavar a mano temperatura máxima 30°C. No usar lejía. Planchar a baja temperatura, máximo 110°C. Admite secadora sin calor. Handwash only maximum temperature 30°C. Do not bleach. Cool iron maximum 110°C. Can be tumble dried.



**SPECIAL PILLOWS**

- 1. EAR PROTECTOR:** Used to eliminate pressure after surgical procedures in the ear. Composition: Polyurethane Saniluxe (60% polyester, 40% polyurethane), foam and velcro.
- 2. CHONDRODERMATITE:** Suitable for lesions that appear on the auricle of the ear when these areas receive prolonged pressure.
- 3. OCULAR:** Horseshoe-shaped pillow recommended for post-operative. Prevents contact between the eyes and other surfaces.
- 4. NASAL PILLOW CPAP:** Designed for CPAP respiratory therapy to facilitate the patient's sleep. Composition: Bamboo 30%, polyester 70%. Padded with silicon polyester fiber.

**3. OCULAR**

116150 45x11x40  
FUNDA: 116902



bambod



Lavar a mano temperatura máxima 30°C. No usar lejía. Planchar a baja temperatura, máximo 110°C. Admite secadora sin calor. Handwash only maximum temperature 30°C. Do not bleach. Cool iron maximum 110°C. Can be tumble dried.



**ALMOFADAS ESPECIAL**

- 1. PROTETOR DE OURO:** Se usa para eliminar a pressão das intervenções quirúrgicas no oído. Composição: Poliuretano Saniluxe (60% poliéster, 40% poliuretano), espuma e velcro.
- 2. CONDRODERMATITE:** Indicada nas lesões que aparecem no pavilhão auricular quando estas zonas recebem pressão prolongada da orelha.
- 3. OCULAR:** Almofada em forma de ferradura indicada para pós-operatórios. Evita o contacto dos olhos.
- 4. ALMOFADA CPAP NASAL:** Projetado para a terapia respiratória CPAP a facilitar o sono do paciente. Composição: Bamboo 30%, poliéster 70%. Enchimento de fibra de poliéster siliconada.



**CUSCINO SPECIALE**

- 1. PROTEZIONE DELL'ORARE:** Utilizzato per eliminare la pressione dopo le procedure chirurgiche nell'orecchio. Composizione: poliuretano Saniluxe (60% poliesterre, 40% poliuretano), schiuma e velcro.
- 2. CONDRODERMATITI:** Indicato per lesioni che interessano il padiglione auricolare, riducendo la pressione nella zona dell'orecchio
- 3. OCULARE:** Cuscino acon forma quadrata indicato per il post operatorio oculare, Evita il contatto degli occhi con altre superfici.
- 4. CPAP NASALE:** Disegnata per terapia respiratoria con CPAP e per facilitare il sonno. Composizione: Bamboo 30%. Imbottitura in fibra di poliesterre siliconata.

**4. ALMOHADA CPAP NASAL**

116125 53x33,5x11  
FUNDA: 606105



bambod

Funda lavable. Couilil lavable. Washable cover. Capa lavável.



Lavar a mano temperatura máxima 40°C. No estrujar. No usar lejía. No planchar. Secadora a baja temperatura. Tender horizontal. Handwash only maximum temperature 40°C. Do not wring. Do not bleach. Do not iron. Can be tumble dried on a low heat setting. Dry flat.

El tejido Bamboo está elaborado con fibras de bambú biodegradables que generan iones negativos, beneficiosos para la circulación sanguínea. Material resistente, transpirable y fresco que ayuda a regular la temperatura y absorbe la humedad en un 60%, más que el algodón. Garantiza un descanso óptimo.



- |               |              |                |               |                 |
|---------------|--------------|----------------|---------------|-----------------|
| biodegradable | transpirable | antibacterias  | antihongos    | antioior        |
| biodegradable | respirant    | antibacterien  | antifonguique | inodore         |
| biodegradable | breathable   | anti-bacterial | antifungal    | odour-resistant |
| biodegradable | transpiravel | antibacteria   | antifungos    | antiodores      |
| biodegradable | transpirante | antibatterico  | antifungo     | inodore         |



**COJINES DE VISCOELÁSTICA**

- Composición:  
 Exterior: poliuretano Saniluxe.  
 Interior: espuma viscoelástica.  
 Modelos disponibles:
1. Maxiconfort (cuadrado, herradura, redondo).
  2. Cojín Ergoplus.
  3. Cojín Ergoplus con abductor.
  4. Cojín Ergotech.
  5. Cojín Preventive.
  6. Preventive con agujero desplazado.
  7. Cojín HR Premium.
  8. Cojín ViscoBasic.
  9. Cojín Ergo redondo.

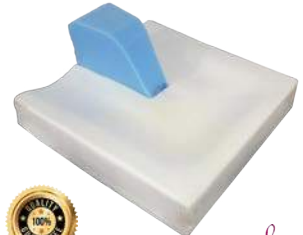
**1. MaxiConfort**



**Cuadrado**  
 102100 42x42x8  
 FUNDA: 606300 42x42x8

saniluxe

**3. ergoPLUS**



**con abductor de grafito**  
 102408 42x42x8

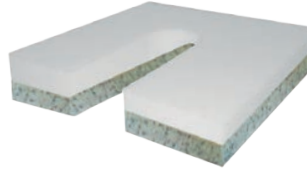
saniluxe

Prevención del riesgo de escaras:  
**Elevado**



**COUSSINS DE VISCOÉLASTIQUE**

- Composition:  
 Extérieur: polyuréthane Saniluxe.  
 Intérieur: mousse viscoélastique.  
 Modèles disponibles:
1. Maxiconfort (carré, fer à cheval et rond).
  2. Coussin Ergoplus.
  3. Coussin Ergoplus avec abducteur.
  4. Coussin Ergotech.
  5. Coussin Preventive.
  6. Preventive avec trou déplacé.
  7. Coussin HR Premium.
  8. Coussin ViscoBasic.
  9. Coussin Ergo rond.



saniluxe

**4. ergoTECH**



102805 42x42x10  
 102810 45x42x10  
 FUNDA: 606305

saniluxe

Prevención del riesgo de escaras:  
**Muy elevado**



**VISCOELASTIC CUSHIONS**

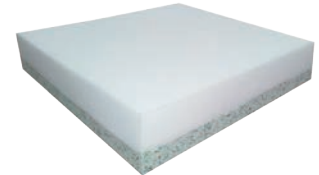
- Composition:  
 Outside: Saniluxe polyurethane.  
 Inside: viscoelastic foam.  
 Available models:
1. Maxiconfort (square, horseshoe and round form).
  2. Ergoplus cushion.
  3. Ergoplus cushion with abductor.
  4. Ergotech cushion.
  5. Preventive cushion.
  6. Preventive with displaced hole
  7. HR Premium cushion.
  8. ViscoBasic cushion.
  9. Ergo round cushion with hole.

**Herradura**  
 102300 42x42x8



saniluxe

**5. PREVENTIVE**



102200 50x50x10  
 FUNDA: 606301

saniluxe

Prevención del riesgo de escaras:  
**Muy elevado**



**COXIM DE VISCOELÁSTICA**

- Composição:  
 Exterior: poliuretano - Saniluxe.  
 Interior: espuma viscoelástica.  
 Modelos disponíveis:
1. Maxiconfort (quadrado, ferradura e redondo).
  2. Ergoplus.
  3. Ergoplus con abductor.
  4. Ergotech.
  5. Preventive.
  6. Preventive com furo deslocado.
  7. HR Premium.
  8. ViscoBasic.
  9. Almofada Ergo redondo furo.

**Redondo**  
 102160 40x8

Prevención del riesgo de escaras:  
**Medio / Elevado**

saniluxe

**2. ergoPLUS**



102405 42x42x8  
 102407 45x42x8.5  
 FUNDA: 606302

saniluxe

Prevención del riesgo de escaras:  
**Medio / Elevado**



**CUSCINI DI SCHIUMA DI MEMORIA**

- Composizione:  
 Esterno: poliuretano Saniluxe.  
 Interni: gomma piuma di memoria.  
 Modelli disponibili:
1. Maxiconfort (quadrato, a ferro di cavallo, rotondo).
  2. Cuscino ERGOPLUS.
  3. Cuscino rapitore ERGOPLUS.
  4. Cuscino Ergotech.
  5. Cuscino preventiva.
  6. Preventiva con foro sfollati.
  7. Pad HR Premium.
  8. Cuscino ViscoBasic.
  9. Ergo cuscino rotondo.



**NO MOJAR  
 LA ESPUMA**

Lavar a máquina máximo 30°C. Tender horizontal. No planchar. No usar lejía. No lavar en seco.  
 Machine wash maximum temperature 30°C. Dry flat. Do not iron. Do not bleach. Do not dryclean.

6. **PREVENTIVE**



saniluxe

Agujero desplazado  
102250 42x42x8

Prevención del riesgo de escaras:  
Elevado

8. **Visco Basic**



saniluxe

102702 41x39x6'5  
FUNDA: 606303

Prevención del riesgo de escaras:  
Bajo



7. **HR Premium**



saniluxe

Cuadrado  
102705 42x42x8

Prevención del riesgo de escaras:  
Medio

9. **Cojín Ergo**



saniluxe

Redondo con agujero  
102450 41,5x38x6

Prevención del riesgo de escaras:  
Bajo



*El tratamiento del tejido de poliuretano de la funda **Saniluxe** garantiza la máxima comodidad e higiene. Gracias a su fina membrana de minúsculos orificios, sólo deja pasar las partículas más pequeñas, elimina la sensación de calor, humedad y ruido que proporcionan otros tejidos impermeables.*



antiácaros  
anti mites  
anti mites  
antiacaro  
antiacaro



antihongos  
antifonguigue  
antifungal  
antifungos  
antifungo



antibacterias  
antibactérien  
anti-bacterial  
antibacteria  
antibatterico



antiolor  
inodore  
anti-odor  
antiadores  
inodore



antimanchas  
antitaches  
anti-stain  
antimancha  
antimacchia



transpirable  
respirant  
breathable  
transpiravel  
transpirante



ignifugo  
ignifugi  
fireproof  
ignifugo  
ignifugo



impermeable  
impermeable  
waterproof  
impermeavel  
impermeabile



suave  
doux  
soft  
macio  
morbido



lavable  
lavable  
washable  
lavável  
lavabile

Lavar a máquina máximo 30°C. Tender horizontal. No planchar. No usar lejía. No lavar en seco. Machine wash maximum temperature 30°C. Dry flat. Do not iron. Do not bleach. Do not dryclean.



NO MOJAR  
LA ESPUMA





**PATUCOS**

Efectos y ventajas: antiescara, antialérgico, doble suavidad, más fresco, mayor protección.

Modelos disponibles:

1. Patuco estandar/alto/multiposicional. Suapel.
2. Patuco combinado. Suapel.
3. Patuco verano. Suapel y bamboo.
4. Patuco suavinel/alto/multiposicional. Suapel y felpa.

Composición:

- Suapel: Fibra de poliéster hueco.
- Bamboo: bambú y poliéster.
- Felpa: algodón y poliéster.
- Cierre de velcro.

1.



Sanitized

- 104102 17x9x15
- 104100
- 104106

3. bamboo



Sanitized

- 104152 17x9x15
- 104150
- 104154



**CHAUSSENS**

Effets et Avantages: anti escarres, anti allergique, extra doux, plus de fraîcheur, meilleure protection.

Modèles disponibles:

1. Chausson standard/haut/multi position. Suapel.
2. Chausson combiné. Suapel.
3. Chausson d'été. Suapel et bambou.
4. Chausson Suavinel/haut/multi position. Suapel et extra doux.

Composition:

- Suapel: Fibre de polyester creuse. Bamboo: bambou y polyester.
- Extra doux: coton et polyester.
- Fermeture velcro.



Sanitized

- 104116 17x9x23
- 104111
- 104114



Lavar a mano temperatura máxima 30°C. Tender horizontal. No planchar. No usar lejía. Admite secadora sin calor. Handwash only maximum temperature 30°C. Dry flat. Do not iron. Do not bleach. Can be tumble dried.



**HEEL PROTECTOR**

Effects and advantages: anti decubitus, anti allergic, dual softness, more freshness & greater protection. Models available:

1. Standard/high/multiposition slipper. Suapel.
2. Combined slipper. Suapel.
3. Summer slipper. Suapel and bamboo.
4. Soft/high/multiposition slipper. Suapel & plush.

Composition:

- Suapel: Hollow polyester fiber.
- Bamboo: bamboo & polyester.
- Plush: cotton and polyester.
- Fastener velcro.



Sanitized

- 104134 17x9x23
- 104132
- 104136

4.



Sanitized

- 104200 17x9x15



**CALCANHEIRAS**

Efeitos e vantagens: Antiescaras, antialérgico, dupla suavidade, mais rescara, maior proteção.

Modelos disponíveis:

1. Calcanheira standard/alto/multiposicional. Suapel.
2. Calcanheira combi. Suapel.
3. Calcanheira de verão. Suapel e bambú.
4. Calcanheira suavinel/alto/multiposicional. Suapel a felpa.

Composição:

- Suapel: Fibra de poliéster cavo.
- Bambú: bambú e poliéster
- Felpa: algodão e poliéster
- Fecho de velcro.

2.



Sanitized

- 104300 17x9x15

Combinación de color personalizada



Lavar a mano temperatura máxima 60°C. Tender horizontal. No planchar. No usar lejía. No lavar en seco. Handwash only maximum temperature 60°C. Dry flat. Do not iron. Do not bleach. Do not dryclean.



Sanitized

- 104224 17x9x23



**TRONCHETTI**

Effetti e vantaggi: antiescara, antiallergico, doppio morbidezza, più freschezza, più protezione.

Modelli disponibili:

1. Standard / alta / multiposizione Patuco. Suapel.
2. Patuco combinato. Suapel.
3. Estate Patuco. Suapel e bambù.
4. Patuco suavinel / alta / multiposizione. Suapel e peluche.

Composizione:

- Suapel: Fibra di poliesterre cavo.
- Bambù: bambù e poliesterre.
- Peluche: cotone e poliesterre.
- Chiusura in velcro.



Sanitized

- 104230 17x9x23





**PATUCOS SANILUXE**

Efectos y ventajas: anti escara, protección, frescor y transpirable.

Modelos disponibles:

1. Patuco Saniluxe Terlenka.
2. Patuco Saniluxe termorregulador.
3. Patuco Saniluxe Verano.
4. Patuco-codera. Cierre hebillas.
5. Patuco auto-ajustable estándar

Disponible en varios tejidos:

- Terlenka: poliéster y algodón.
- Fibra Rhovyl.
- Bamboo: bambú y poliéster.
- Poliuretano Saniluxe: poliéster y poliuretano.
- Cierre de velcro.



**CHAUSSENS SANILUXE**

Effets et avantages: anti escarres, protection, fraîcheur et respirant.

Modèles disponibles:

1. Chausson Saniluxe Terlenka.
2. Chausson Saniluxe thermorégulateur.
3. Chausson Saniluxe d'été.
4. Chausson coudière. Boucles.
5. Protecteur de talon standard auto-ajustable

Disponible dans plusieurs tissus:

- Terlenka: polyester et coton.
- Fibre Rhovyl.
- Bamboo: bamboo, polyester.
- Polyuréthane Saniluxe: polyester et poliuré.
- Fermeture velcro



**SANILUXE HEEL PROTECTOR**

Effects and advantages: anti decubitus, protection, freshness and breathable.

Models available:

1. Saniluxe Terlenka slipper
2. Saniluxe thermoregulatory slipper
3. Saniluxe summer slipper
4. Slipper for elbow. Buckles.
5. Self-adjusting standard heel protector

Available in various tissues:

- Terlenka: polyester & cotton.
- Rhovyl fiber.
- Bamboo: bamboo & polyester.
- Saniluxe polyurethane: polyester & polyuret.
- Velcro closure



**CALCANHEIRAS SANILUXE**

Efeitos e vantagens: antiescaras, proteção, frescura e transpirável.

Modelos disponíveis:

1. Calcanheira Saniluxe Terlenka
2. Calcanheira Saniluxe termorregulador
3. Calcanheira Saniluxe Verão
4. Calcanheira-cotoveleira. Fecho de presilhas.
5. Protetor de salto padrão autoajuste

Disponível em vários tecidos:

- Terlenka: poliester e algodón.
- Fibra Rhovyl.
- Bamboo: bambú e poliester.
- Poliuretano Saniluxe: poliester e poliuret.
- Fechamento de velcro



**TRONCHETTI SANILUXE**

Effetti e vantaggi: antiescara, protezione, fresco e traspirante.

Modelli disponibili:

1. Patuco Saniluxe Terlenka.
2. Patuco Saniluxe termoregolazione.
3. Estate Saniluxe Patuco.
4. Bootie-Codera. Chiodi fibbie.
5. protezione di tacco standard auto-regolabile

Disponibile in vari tessuti:

- Terlenka: poliester e cotone.
- Fibra Rhovyl.
- Bambú: bambú e poliester.
- Poliuretano Saniluxe: poliester e poliuretano.
- Chiusura in velcro.

**1. SANILUXE TERLENKA**

104400 17x10x15



Lavar a mano temperatura máxima 30°C. Admite secadora temperatura alta. No planchar. No usar lejía. Lavado en seco. Handwash only maximum temperature 30°C. Can be tumble dried on a high heat setting. Do not iron. Do not bleach. Dryclean.



**2. SANILUXE TERMORREGULADOR**

104401 17x10x15



Lavar a mano temperatura máxima 30°C. No usar lejía. No planchar. Admite secadora sin calor. Handwash only maximum temperature 30°C. Do not bleach. Do not iron. Can be tumble dried.



**3. SANILUXE VERANO**

104405 17x10x15



Lavar a mano temperatura máxima 30°C. No usar lejía. No planchar. Admite secadora sin calor. Handwash only maximum temperature 30°C. Do not bleach. Do not iron. Can be tumble dried.



**4. PATUCO-CODERA**

104500 29x20x13



Lavar a mano o a máquina, con detergente neutro, a 30°. Tolera secadora a baja temperatura. No planchar. No usar lejía. Wash by hand or machine, with neutral detergent, at 30°. Tolera dryer at low temperature. Do not iron. Do not use bleach.



**5. PATUCO SANITIZED STANDARD AUTOAJUSTABLE (PAR)**

104125 Universal



Lavar a mano con agua fría y productos no abrasivos. En caso de lavar a máquina, utilizar programas delicados y sin centrifugado. No planchar. No usar lejía. No lavar en seco. Hand wash with cold water and non-abrasive products. In the case of machine wash, use delicate programs and without spinning. Do not iron. Do not use bleach. Do not dry clean.



NEW!



**KIOWAS Y BOTINES**

Zapatos antiescara  
Modelos disponibles:  
1.Kiowas/Botines Sanitized  
2.Kiowas/Botines Saniluxe  
3.Kiowas/Botines Termorreguladores  
4.Botín médico ortopédico  
Composición:  
1.Suapel  
2.Poliuretano Saniluxe/Fibra Rhovyl  
3.Terlenka/Suapel/Fibra Rhovyl  
4.Nylon, gabardina. Relleno de poliéster.  
Tejido antideslizante y cierre de velcro.  
Efectos y ventajas: Antiescara, antiolores, anti-alérgico, ignífugo, térmico, antibacterias, hidrófugo.

1.



Sanitized

- TALLA S/M/L  
○ 107100/02/04  
● 107106/08/10  
● 107112/14/16



Sanitized

- TALLA S/M/L  
○ 107160/62/64  
● 107172/74/76  
● 107166/68/70

Lavar a mano temperatura máxima 30°C. Tender horizontal. No planchar. No usar lejía. Admite secadora sin calor. Handwash only maximum temperature 30°C. Dry flat. Do not iron. Do not bleach. Can be tumble dried.



**KIOWAS ET BOTTINES**

Chaussures anti escarres  
Modèles disponibles:  
1.Kiowas/Bottines Sanitized  
2.Kiowas/Bottines Saniluxe  
3.Kiowas/Bottines Thermorégulateurs  
4.Stivale decubit  
Composition:  
1.Suapel  
2.Polyuréthane Saniluxe/Fibre Rhovyl  
3.Terlenka/Suapel/Fibre Rhovyl  
4. Nylon, imperméable. Remplissage de polyester  
Tissu antidérapant et fermeture velcro.  
Effets et avantages: Anti escarres, anti odeurs, anti allergique, non inflammable, thermique, antibactérien, étanche.

2.



saniluxe

- 107305  
● 107303 • TALLA S  
● 107304 • TALLA M  
● 107305 • TALLA L



saniluxe

- 107306 • TALLA S  
● 107307 • TALLA M  
● 107308 • TALLA L

Lavar a mano temperatura máxima 30°C. Tender horizontal. No planchar. No usar lejía. Admite secadora sin calor. Handwash only maximum temperature 30°C. Dry flat. Do not iron. Do not bleach. Can be tumble dried.



**KIOWAS AND ANKLE BOOTS**

Anti decubitus shoes. Models available:  
1.Sanitized Kiowas/Ankle boots  
2.Saniluxe Kiowas/Ankle boots  
3.Thermoregulatory Kiowas/Ankle boots  
4.Pressure care boot  
Composition:  
1.Suapel  
2.Saniluxe polyurethane/Rhovyl fiber  
3.Terlenka/Suapel/Rhovyl fiber  
4. Nylon, raincoat. Polyester fill  
Slip fabric and Velcro closures  
Effects and advantages: Anti decubitus, deodorizing, anti allergic, fireproof, thermal, antibacterial, waterproof.

3.



termorregulador

- 107120 • TALLA S  
● 107122 • TALLA M  
● 107124 • TALLA L



termorregulador

- 107406 • TALLA S  
● 107407 • TALLA M  
● 107408 • TALLA L

Lavar a mano temperatura máxima 30°C. Tender horizontal. No planchar. No usar lejía. Admite secadora sin calor. Handwash only maximum temperature 30°C. Dry flat. Do not iron. Do not bleach. Can be tumble dried.



**KIOWAS E PANTUFAS ABOTINADAS**

Calçado antiescaras. Modelos disponibles:  
1.pantufas/Botins Sanitized  
2.pantufas/Botins Saniluxe  
3.pantufas/Botins Termorreguladoras  
4.Botas de cuidado de pressão  
Composição:  
1.Suapel  
2.Poliuretano Saniluxe/Fibra Rhovyl  
3.Terlenka/Suapel/Fibar Rhovyl  
4. Nylon, capa de chuva. Preenchimento de poliéster  
Tecido antideslizante e fecho de velcro.  
Efeitos e vantagens: Antiescaras, antiolores, anti-alérgico, ignífugo, térmico, antibacterias, hidrófugo.



**KIOWA E STIVALETTI**

Scarpe antidecubito  
Modelli disponibili:  
1.Kiowas / Booties Sanitized  
2.Kiowas / Booties Saniluxe  
3.Kiowas / Stivaletti termostati  
4. Avvio di pressione  
composizione:  
1. Suapel  
2.Poliuretano Saniluxe / fibra Rhovyl  
3.Terlenka / Suapel / fibra Rhovyl  
4. Nylon, impermeabile. Riempimento di poliestere  
tessuto antiscivolo e chiusura in velcro.  
Effetti e ventajas: Antiescara, anti-odore, anti-allergici, A prova di fuoco, termica, antibatterico, idrorepellente.

NEW!

4.

- 104700 • TALLA S  
● 104702 • TALLA M  
● 104704 • TALLA L



Lavar a mano temperatura máxima 40°C. Tender horizontal. No planchar. No usar lejía. Admite secadora sin calor. Handwash only maximum temperature 40°C. Dry flat. Do not iron. Do not bleach. Can be tumble dried.



**RODILLERAS Y CODERAS**

Efecto anti-escara, suapel o acolchada. Composición: Suapel o Terlenka. Relleno: fibra de poliéster siliconada. Cierre de velcro. Tratamiento: Sanitized Antialérgico y antiolores.



**GENOUILLÈRES ET COUDIÈRES**

Effet anti-escarre, suapel ou rembourré. Composition: Suapel ou Terlenka. Rembourrage: fibre de polyester siliconé. Velcro. Traitement: Sanitized Anti allergique et anti odeurs.



**KNEE AND ELBOW PADS**

Anti decubitus effect, suapel or padded. Composition: Suapel or Terlenka Padding: silicon polyester fiber. Velcro closing. Treatment: Sanitized Anti allergic and deodorizing.



**JOELHEIRAS E COTOVELEIRAS**

Efeito anti-escaras, suapel ou acolchada. Composição: Suapel ou Terlenka Enchimento: fibra de poliéster siliconada. Velcro. Tratamento: Sanitized Antialérgico e antiolores.



**GINOCCHIELLI E DEL GOMITO**

anti-escara, suapel o l'effetto trapuntato. Composition: Suapel o Terlenka. Imbottitura: silicone fibra di poliester. Chiusura in velcro. Trattamento: Sanitized antiallergico e anti-odore.

- 109110
- Medidas:
- Diámetro interior: 10 cm
- Diámetro exterior: 21 cm
- Profundidad: 12 cm



- 109100 / 109121 Impermeable
- 109102
- 109104

- 109122 / 109103 Impermeable
- 109124
- 109126



**TALONERAS ANTIESCARA**

Forma Cilíndrica, Semicilíndrica o Rectangular. Modelos: Estándar/Impermeable. Composición: Suapel/Terlenka o Saniluxe. Núcleo de foam y cierre de velcro y cremallera. Tratamiento: Sanitized/Saniluxe. Anti-escara y anti-aleérgico.



**TALONNIÈRES ANTI ESCARRES**

Forme Cylindrique, Semi-cylindrique ou Rectangulaire. Modèles: standard/imperméable. Composition: Suapel/Terlenka ou polyuréthane Saniluxe. Mousse et fermeture éclair/Velcro. Traitement: Sanitized/Saniluxe. Anti-escarres et anti allergique.



**ANTI DECUBITUS HEEL PAD**

Cylindrical, Semi-cylindrical or rectangular. Models: Standard/Waterproof. Composition: Suapel/Terlenka or Saniluxe. Foam core and Velcro/Zip closure. Treatment: Sanitized/Saniluxe. Anti decubitus and anti allergic.



**CALCANHEIRAS ANTIESCARAS**

Forma Cilíndrica, Semicilíndrica ou Rectangular. Modelos: standard/Impermeável. Composição: Suapel/Terlenka ou Poliuret. Saniluxe. Núcleo de espuma e fecho de velcro e fecho de correr. Tratamento: Sanitized/Saniluxe. Anti-escaras e anti-aleérgico.



**TALLONETTI ANTIESCARA**

Cilíndrica, Semi-cilíndrica o Rettangolare. I modelli: Standard / impermeabile. Composition: Suapel / Terlenka o Saniluxe. Schiuma Core e chiusura in velcro e zip. Trattamento: Sanitized / Saniluxe. Anti-escara e anti-aleérgico.



**COJÍN PARA LAS RODILLAS**

Rodillera anti-escara acolchada. Composición: Poliuretano Saniluxe. Relleno de fibra poliéster siliconada. Cierre de velcro/Acabado Saniluxe. Efectos y ventajas: Anti-escara, anti-aleérgico e impermeable.



**COUSSIN POUR LES GENOUX**

Genouillère anti-escarre rembourrée. Composition: Polyuréthane Saniluxe. Rembourrage de fibre polyester siliconée. Fermeture Velcro / Saniluxe. Effets et avantages: Anti-escarres, anti-aleérgico e impermeable.



**CUSHION FOR KNEES**

Anti decubitus padded knee pad. Composition: Saniluxe polyurethane. Silicon polyester fiber padding. Velcro closure/finish Saniluxe. Effects and advantages: Anti decubitus, anti-aleérgico and waterproof.



**COXIM PARA OS JOELHOS**

Joelheira anti-escaras acolchada. Composição: Poliuretano Saniluxe. Enchimento de fibra poliéster siliconada. Fecho de velcro/Saniluxe. Efeitos e vantagens: Anti-escaras, anti-aleérgico e permeável.



**CUSCINO PER LE GINOCCHIA**

Anti-escara imbottito ginocchiera. Composition: Poliuretano Saniluxe. Fibra poliester siliconato. Velcro / Fine Saniluxe. Effetti e vantaggi: Anti-escara, anti-aleérgico e impermeabile.

RODILLERAS



- Suapel ○ 108100
- 108102
- 108104
- Acolchado ○ 108110

CODERAS



- Suapel ○ 112100
- 112102
- 108104
- Acolchado ○ 112120
- 112201

saniluxe



- 108500
- 108502 Bambú





### MANOPLAS ANTIESCARA

Modelos disponibles:

- 1.Manoplas Sanitized.
- 2.Manoplas Sanitized Bamboo
- 3.Manoplas acolchadas
- 4.Manoplas de sujeción
- 5.Manoplas transpirables
- 6.Manoplas térmicas
- 7.Manoplas Visco Transpirable

Composición:

- 1.Suapel
- 2.Suapel/Bamboo
- 3.Poliuret.Saniluxe/Bamboo
- 4.Poliuret.Saniluxe/Bamboo
- 5.Poliuret.Saniluxe/Transpirable
- 6.Poliuret.Saniluxe/Fibra Rhovyl
- 7.Visco/Transpirable

Efectos y ventajas: antibacterias, antiolores, antialérgico.

Medidas (ancho x alto):

Talla S 15x26cm/Talla M 17,5 x27,5cm/Talla L 20X29,5cm

1.



- 110100 S
- 110103 M
- 110106 L
- 110118 S
- 110120 M
- 110122 L
- 110110 S
- 110113 M
- 110116 L



### MOUFLES ANTI ESCARRES

Modèles disponibles:

- 1.Moufles sanitized
- 2.Moufles sanitized bambou
- 3.Moufles rembourrées
- 4.Moufles de maintien
- 5.Moufles respirantes
- 6.Moufles thermiques
- 7.Moufles Visco Respirantes

1.Suapel

- 2.Suapel/Bambou
- 3.Polyuréthane Saniluxe/Bambou
- 4.Polyuréthane Saniluxe/Bambou
- 5.Polyuréthane Saniluxe/Respirant
- 6.Polyuréthane Saniluxe/Fibre Rhovyl
- 7.Visco/Respirant

Effets et avantages: antibactériens, anti odeurs, anti allergiques.

Dimensions (largeur x longueur):

Taille S 15x26cm/Taille M 17,5x27,5cm/Taille L 20x29,5cm

- 110210 S
- 110212 M
- 110214 L
- 110201 S
- 110203 M
- 110205 L

2.



3.



- 110300 S
- 110302 M
- 110304 L
- 110306 S
- 110308 M
- 110310 L



### ANTI DECUBITUS MITTENS

Available models:

- 1.Sanitized mittens
- 2.Sanitized Bamboo mittens
- 3.Padded mittens
- 4.Holding mittens
- 5.Breathable mittens
- 6.Thermical mittens
- 7.Visco breathable

Composition:

- 1.Suapel
- 2.Suapel/Bamboo
- 3.Saniluxe/Bamboo polyuret.
- 4.Saniluxe/Bamboo polyuret.
- 5.Saniluxe/Breathable polyuret.
- 6.Saniluxe/Rhovyl fiber polyuret.
- 7.Visco/Breathable

Effects and advantages: antibacterial, deodorizing, anti allergic.

Dimensions (width x height)

Size S 15x26cm/Size M 17,5x27,5cm/Size L 20x29,5cm

- 110500 S
- 110502 M
- 110504 L

4.



5.



- 110400 S
- 110402 M
- 110408 L



### MANOPLAS ANTIESCARAS

Modelos disponíveis:

- 1.Manoplas Sanitized.
- 2.Manoplas Sanitized Bambú
- 3.Manoplas acolchadas
- 4.Manoplas de sujeição
- 5.Manoplas transpiráveis
- 6.Manoplas térmicas
- 7.Manoplas Visco Transpiráveis

Composição:

- 1.Suapel
- 2.Suapel/Bamboo
- 3.Poliuret Saniluxe/Bambú
- 4.Poliuret Saniluxe/Bambú
- 5.Poliuret Saniluxe/Transpirável
- 6.Poliuret Saniluxe/Fibra Rhovyl
- 7.Visco/Transpirável

Efeitos e vantagens: antibactérias, antiolores, antialérgico.

Medidas (largura x altura):

Tam S 15x26cm /Tam M 17,5 x27,5cm /Tam L 20X29,5cm

6.

- 110600 S
- 110602 M
- 110604 L



### GUANTI ANTIESCARA

Modelli disponibili:

1. Guanti Sanitized
2. Guanti Sanitized bambú
3. Guanti trapuntata
4. Guanti Serraggio
5. Guanti traspirante
6. Guanti termici
7. Guanti Visco traspirante

Composizione:

- 1.Suapel
- 2.Suapel / Bamboo
- 3.Poliuret.Saniluxe / Bamboo
- 4.Poliuret.Saniluxe / Bamboo
- 5.Poliuret.Saniluxe / traspirante
- 6.Poliuret.Saniluxe / Fibra Rhovyl
- 7.Visco/Traspirante

Effetti e vantaggi: anti-batterico, anti-odore, anti-allergico.

Dimensioni (larghezza x altezza):

Taglia S 15x26cm/Taglia M 17.5 x27,5cm/Taglia L 20X29,5cm

7.



- 110350





**CUBRESILLA/CUBRESILLÓN**

Protector completo para silla de ruedas/sillón. Poliuretano Saniluxe (60% poliéster, 40% poliuretano) El relleno en todos los modelos es de fibra de poliéster siliconada. Cada uno de los modelos está disponible también con agujero central. Efectos y ventajas: Antiescara, confort y reversible. Tratamiento: Saniluxe



**COUVRES-SIÈGE**

Protection complète pour chaise roulante fauteuil. Polyuréthane Saniluxe (60% polyester, 40% polyuréthane) Le rembourrage de tous les modèles est en fibre de polyester siliconée. Chaque modèle est aussi disponible avec un trou central. Effets et avantages: Anti escarres, confort et réversible. Traitement: Saniluxe



**CHAIR COVERS**

Full protector for wheelchair. Saniluxe polyurethane (60% polyester, 40% Polyurethane). The padding on all models is silicon polyester fiber. Each model is also available with center hole. Effects and advantages: Anti decubitus, comfort and reversible. Treatment: Saniluxe.



**COBRECADEIRA/COBRECADEIRÃO**

Protector completo para cadeira de rodas/cadeirão. Poliuretano Saniluxe (60% poliéster, 40% poliuretano). O enchimento em todos os modelos é de fibra de poliéster siliconada. Cada um dos modelos está disponível também com orifício central. Efeitos e vantagens: Antiescaras, conforto e dupla face. Tratamento: Saniluxe



**COPERTURA SEDIA / POLTRONA COPERTURA**

tute sedia a rotelle / sedia. Poliuretano Saniluxe (60% poliéster, 40% poliuretano). L'imbottitura su tutti i modelli è il silicio fibra poliéster. Ciascuno dei modelli è disponibile con foro centrale anche. Effetti e vantaggi: Antiescara, confort e reversible. Trattamento: Saniluxe



106420 S  
106410 M  
106400 L



106450



**CALIENTAMANOS**

Cilindros térmicos que calientan y protegen las manos. Modelos disponibles: Saniluxe (poliéster/poliuretano). Cuadros: (poliéster/algodón). Composición:Fibra Rhovyl más el acabado de cada modelo. Cinta 100% poliéster.



**CHAUFFES-MAINS**

Cylindres thermiques qui chauffent et protègent les mains. Modèles disponibles: Saniluxe (polyester/polyuréth.) Carreaux (polyester/coton) Composition: fibre Rhovyl + finition de chaque modèle Bande 100% polyester.



**HAND WARMERS**

Cylinders thermal warming and protect hands. Available models: Saniluxe (polyester/polyurethane). Pictures (polyester/cotton). Composition: Rhovyl fiber more the finished from each model. Band 100% polyester.



**AQUECE MÃOS**

Cilindros térmicos que aquecem e protegem as mãos. Modelos disponíveis: Saniluxe (poliéster/poliuret.) Xadrez: (poliéster/algodón) Composição:Fibra Rhovyl mais o acabamento de cada modelo. Cinta 100% poliéster.



**MANICOTTO**

Cilindri riscaldamento termico e proteggere le mani. Modelli disponibili: Saniluxe (poliester / poliuretano). Immagini: (poliester / cotone). Composizione: Fibra Rhovyl più finitura ciascun modello. Nastro in poliester 100%.



802100

802102



**SÁBANAS ANTIESCARA**

Previene la aparición de úlceras. Suapel (poliester/acrílico). Tratamiento: Sanitized. Antiescara y antialérgico



**DRAPS ANTI ESCARRES**

Draps qui préviennent l'apparition d'escarres. Suapel (polyester/acrylique). Traitement: Sanitized. Anti escarres et anti allergique.



**ANTI DECUBITUS SHEETS**

Prevent ulcers. Suapel (polyester/acrylic). Treatment: Sanitized Anti decubitus and anti allergic.



**LENÇÓIS ANTIESCARAS**

Previnem o aparecimento de úlceras. Suapel (poliester/acrílico). Tratamento: Sanitized. Antiescaras e antialérgico.



**LINO ANTIESCARA**

Prevenire le ulcere. Suapel (poliester / acrilico). Trattamento: Sanitized. Antiescara e antiallergico



Disponibile in varias medidas. Consultar. 105100 105117





**RESPALDOS ANTIESCARA PARA SILLA DE RUEDAS**

Modelos disponibles:

- 1.Sanitized:** Composición: Exterior: poliéster, terlenka. Interior: relleno de fibra de poliéster siliconada. Cierre de cintas.
- 2.Saniluxe:** Composición: Exterior: poliuretano.Interior: relleno de fibra de poliéster siliconada. Cierre de cintas.
- 3.Visco Saniluxe:** Composición: Exterior: poliuretano.Interior: relleno viscoelástica. Cierre de cintas.

Efectos y ventajas: Antiescara, antialérgico y confort.



**DOSSIERS POUR FAUTEUIL ROULANT**

Modèles:

- 1.Sanitized:** Composition: Extérieur: polyester, terlenka. Intérieur: remplissage de fibre de polyester siliconé. Fermeture de bandes.
- 2.Saniluxe:** Composition: Extérieur: polyuréthane.Intérieur: remplissage de fibre de polyester siliconée. Fermeture de cassettes
- 3. Saniluxe Viscose:** Composition: Extérieur: polyuréthane.Intérieur: remplissage viscoélastique. Fermeture de cassettes

Effets et avantages: Anti-allergie, anti-allergie et confort.



**WHEELCHAIR PROTECTORS**

Available models:

- 1.Sanitized:** Composition: Exterior: polyester, terlenka. Interior: Siliconised polyester fiber filling. Fastening straps.
- 2.Saniluxe:** Composition: Exterior: polyurethane.Interior: filling of siliconized polyester fiber. Fastening straps.
- 3. Saniluxe Viscose:** Composition: Exterior: polyurethane.Interior: viscoelastic filling. Fastening straps.

Effects and advantages: Anti-allergy, anti-allergy and comfort.



**ENCOSTO PARA CADEIRAS DE RODAS**

Modelos disponíveis:

- 1. Sanitizado:** Composição: Exterior: poliéster, terlenka. Interior: enchimento de fibra de poliéster siliconizado. Fechamento de fitas.
- 2. Saniluxe:** Composição: Exterior: poliuretano.Interior: enchimento de fibra de poliéster siliconado. Fechamento de fitas.
- 3. Saniluxe Viscose:** Composição: Exterior: Poliuretano. Interior: enchimento viscoelástico. Fechamento de fitas.

Efeitos e vantagens: anti-alergia, anti-alergia e conforto.



**APPROVAZIONI ANTIESCARA CARROZZINA**

Modelli disponibili:

- 1.Sanitized:** Composizione: Esterno: poliestere, terlenka. Interno: Rimpimento in fibra di poliestere siliconica. Chiusura di nastri.
- 2.Saniluxe:** Composizione: Esterno: poliuretano.Interior: riempimento di fibre di poliestere siliconizzato. Chiusura di nastri.
- 3. Saniluxe Viscosa:** Composizione: Esterno: poliuretano.Interior: riempimento viscoelastico. Chiusura di nastri.

Effetti e vantaggi: Antiallergia, antiallergia e confort.

1.



**MEDIDAS: 42X42X2**



2.



**MEDIDAS: 42X42X2**

3.



**MEDIDAS: 42X30X3**



106250  
106252

**MEDIDAS: 40X120**



**PROTECTOR RESPALDO + ASIENTO**

Previene la aparición de úlceras. Sanitized  
Cierre de cintas.  
Tratamiento: Sanitized. Antiescara y antialérgico  
Composición: Suapel (60% poliéster, 40% acrílico).



**PROTECTION DORSALE ET LE SIÈGE**

Drap qui préviennent l'apparition d'escarres. Sanitized  
Fermeture de bandes.  
Traitement: Sanitized. Anti escarres et anti allergique.  
Composition: Suapel (60% polyester, 40% acrylique).



**BACK AND SEAT PROTECTOR**

Prevent ulcers. Sanitized  
Fastening straps.  
Treatment: Sanitized Anti decubitus and anti allergic.  
Composition: Suapel (60% polyester, 40% acrylic).



**PROTECTOR DE ENCOSTO E ASSENTO**

Prevenim o aparecimento de úlceras. Sanitized  
Fechamento de fitas.  
Tratamento: Sanitized. Antiescaras e antialérgico.  
Composição: Suapel (60% poliéster, 40% acrílico).



**PROTETTORE SCHIENALE + SEDUTA**

Prevenire le ulcere. Sanitized  
Chiusura di nastri.  
Trattamento: Sanitized. Antiescara e antiallergico.  
Composizione: Suapel (60% poliestere, 40% acrílico).



**ASIENTOS Y REPOSABRAZOS**

**Asiento:** Sanitized (suapel). Cierre de cintas.  
**Reposabrazos:**  
 1. Saniluxe (poliuret. Saniluxe, terlenka, núcleo viscoelástico)  
 2. Sanitized (suapel, terlenka, núcleo viscoelástico)  
 Cierre de velcro.  
 Antiescara, antialérgico y confort.



**SIÈGE ET REPOSE-BRAS**

**Siège:** Sanitized (Suapel). Fermeture à boucles.  
**Repose-bras:**  
 1. Saniluxe (polyuréthane saniluxe, terlenka, intérieur en viscoélastique)  
 2. Sanitized (Suapel, Terlenka, intérieur en viscoélastique). Fermeture Velcro.  
 Anti escarres, anti allergique et confort.



**SEAT AND ARMRESTS**

**Seat:** Sanitized (suapel). Tape closure  
**Armrests:**  
 1. Saniluxe (Saniluxe polyurethane, terlenka, viscoelastic core).  
 2. Sanitized (Suapel, Terlenka, viscoelastic core)  
 Velcro closure.  
 Anti decubitus, anti allergic, confort.



**ASSENTO E REPOUSANBRAÇOS**

**Assento:** Sanitized (suapel). Fecho de cintas.  
**Reposas braços:**  
 1. Saniluxe (poliuretano Saniluxe, terlenka, núcleo viscoelástico)  
 2. Sanitized (suapel, terlenka, núcleo viscoelástico)  
 Fecho de velcro.  
 Antiescaras, antialérgico e conforto.



**SEDILI E BRACCIOLI**

**Sedile:** Sanitized (suapel). Nastro di chiusura.  
**Braccioli:**  
 1. Saniluxe (poliuret. Saniluxe, terlenka, Viscoelastic core)  
 2. Sanitized (suapel, terlenka, nucleo viscoelastico)  
 Chiusura in velcro.  
 Antiescara, antiallergico e confort.

ASIENTO



● 106200

**MEDIDAS:**  
42X42



**BEST SELLER!**

REPOSABRAZOS



● 106321

**MEDIDAS:**  
30X9X9



● 106300

○ 106301

● 106302

**MEDIDAS:**  
31X13X13



**PROTECTOR LATERAL SILLA DE RUEDAS / REPOSAPIES**

**Protector Saniluxe:** Composición: Exterior: poliéster, terlenka. Interior: relleno de fibra de poliéster siliconada. Cierre de velcro.  
**Reposapiés:** Composición: Exterior: poliéster, terlenka. Interior: relleno de fibra de poliéster siliconada.  
 Antiescara, antialérgico y confort.



**PROTECTEUR LATÉRAL / REPOSE-PIEDS POUR FAUTEUIL ROULANT**

**Protection latérale Saniluxe:** Composition: Extérieur: polyester, terlenka. Intérieur: remplissage de fibre de polyester siliconé. Velcro.  
**Repose-pied:** Composition: Extérieur: polyester, terlenka. Intérieur: remplissage de fibre de polyester siliconé.  
 Anti-allergie, anti-allergie et confort.



**LATERAL PROTECTOR / FOOTREST FOR WHEELCHAIR**

**Lateral protector Saniluxe:** Composition: Exterior: polyester, terlenka. Interior: Siliconised polyester fiber filling. Velcro.  
**Footrest:** Composition: Exterior: polyester, terlenka. Interior: Siliconised polyester fiber filling.  
 Anti-allergy, anti-allergy and confort.



**PROTECTOR LATERAL / REPOSAPIO PARA CADEIRA DE RODAS**

**Protetor lateral Saniluxe:** Composição: Exterior: poliéster, terlenka. Interior: enchimento de fibra de poliéster siliconizado. Velcro.  
**Reposapio:** Composição: Exterior: poliéster, terlenka. Interior: enchimento de fibra de poliéster siliconizado.  
 Anti-alergia, anti-alergia e conforto.



**PROTEZIONE LATERALE / POGGIAPIEDI PER SEDIA A ROTELLE**

**Protezione laterale Saniluxe:** Composizione: Esterno: poliester, terlenka. Interno: Riempimento in fibra di poliester siliconica. Velcro.  
**Poggiapiedi:** Composizione: Esterno: poliester, terlenka. Interno: Riempimento in fibra di poliester siliconica.  
 Antiallergico, antiallergico e confort.

● 106351



**MEDIDAS:** 34X34



● 707100



**MEDIDAS:** 17X17

**ALMOHADA CERVICAL**

Forma de mariposa.

Modelos:

**1. Estándar****2. Viaje**

Composición:

Terlenka (65% poliéster, 35% algodón)

Bamboo (fibra vegetal (30% bambú, 70% poliéster)

Invierno (tejido térmico).

Relleno de fibra de poliéster siliconada para todos los modelos.

Efectos : descanso, confort, antibacterias, transpirable. Se adaptan perfectamente a la curva cervical. Contribuye a una relajación de los músculos del cuello y de los hombros, mejorando así la calidad del sueño.

**OREILLER CERVICAL**

Forme de papillon.

Modèles:

**1. Estándar****2. Voyage**

Composition:

Terlenka: (65% polyester, 35% coton)

Bambou (fibre végétale) (30% bambou, 70% polyester)

Hiver (tissu thermique).

Rembourré de fibre de polyester siliconée pour tous les modèles.

Effets: respirant, antibactérien, repos, confort et protection. S'adapte parfaitement à la courbure cervicale. Il contribue au repos des muscles du cou et des épaules, améliorant ainsi la qualité du sommeil.

**CERVICAL PILLOW**

Butterfly form.

Models:

**1. Standard****2. Trip**

Composition:

Terlenka: (65% polyester, 35% cotton)

Bamboo (vegetal fiber) (30% bamboo, 70% polyester)

Winter (thermal fabric)

Padded with silicone polyester fiber for all models.

Effects: breathable, antibacterial, comfortable and relaxing. Butterfly-shaped cervical pillow who adapts perfectly to the cervical curvature. It contributes to the relaxation of the muscles of the neck and shoulders.

**ALMOFADA CERVICAL**

Forma borboleta.

Modelos:

**1. Standard****2. Viagem**

Composição:

Terlenka: (65% poliéster, 35% algodão)

Bamboo (fibra vegetal) (30% bambu, 70% poliéster)

Inverno (tecido térmico)

Enchimento de fibra poliéster siliconada para todos os modelos.

Efeitos: transpirável, antibactérias, descanso e conforto. Se adapta a curva cervical. Contribuye a um relaxamento de os músculos do pescoço e os ombros.

**CUSCINO CERVICALE**

Forma di farfalla. modelli:

**1. Estándar****2. Di viaggio**

Composizione:

Terlenka (65% poliestere, 35% cotone)

Bambù (fibra vegetale (30% di bambù, 70% poliestere)

Inverno (tessuto termico).

Fibra poliestere siliconata per tutti i modelli.

Effetti: riposo, confort, antibatteriche, transpirabile. Se adattarsi perfettamente alla curva cervicale. Contribuisce ad un rilassamento dei muscoli del collo e delle spalle, migliorando così la qualità della sognare.

1.



bamboo

MEDIDAS: 60X40X15

 602100 602103 602106 602108

2.



bamboo

MEDIDAS: 38X27X10

 603100 603102 603104 603106 603108

**ALMOHADA CERVICAL VISCOELÁSTICA**

(núcleo de viscoelástica/Bambú)

Efectos: Garantiza una correcta posición de la espalda y vértebras cervicales por ser indeformable y por su adaptabilidad térmica. La funda está hecha de fibra vegetal bamboo.

**OREILLER CERVICAL EN VISCOÉLASTIQUE**

(Intérieur viscoélastique/Bambou)

Effets: Il assure la bonne position du dos et des vertèbres du cou grâce à son adaptabilité thermique et parce qu'il est indéformable. La housse est faite en fibre végétale Bamboo.

**GOMMA PIUMA DI MEMORIA CUSCINO CERVICALE**

(Nucleo di schiuma di memoria / di bambù)

Effetto: Assicura corretta posizione delle vertebre schiena e collo per essere indeformabile e termica adattabilità. Il caso è realizzato in fibra pianta di bambù.

**VISCOELASTIC CERVICAL PILLOW**

(Viscoelastic/Bamboo core)

Effects: It ensures the correct position of the back and neck vertebrae through its thermal adaptability and because it is dimensionally stable. The cover is made with vegetable fiber Bamboo.

**ALMOFADA CERVICAL VISCOELÁSTICA**

(núcleo de viscoelástico/Bambu)

Efeitos: Garantia uma correcta posição das costas e vértebras cervicais por ser indeformável e pela sua adaptabilidade térmica. A capa é composta por fibra vegetal de bamboo.

602400 - 50x30x10-7

602401 - 70x30x10-7



bamboo



604410

MEDIDAS: 31X31X10

**COLLARÍN VISCOELÁSTICO ESTANDAR**

Sensible a la temperatura. Se adapta a cualquier peso y forma. Alivia la presión y favorece la circulación sanguínea. Por el otro lado, la funda vegetal es confortable. Ayuda a la regulación térmica. Es anti-dolor y totalmente biodegradable.

Composición:

Bambú con núcleo de viscoelástica inyectada de alta densidad.

Efectos y ventajas:

Evita las tensiones en nuca y cuello. Facilita la correcta posición para un buen descanso, y proporciona sensación de ingravidez.

**COUSSIN STANDARD EN VISCOÉLASTIQUE**

Sensible à la température. Il convient à tous les poids et à toutes les formes. Il soulage la pression et améliore la circulation sanguine. Il aide à la régulation thermique. Il est désodorisant et entièrement biodégradable.

Composition:

Bambou avec intérieur en viscoélastique injectée de haute densité.

Effets et Avantages:

Il empêche la tension dans la nuque et le cou. Il facilite une position correcte pour un bon repos, et fournit sensation d'apesanteur.

**STANDARD HORSESHOE FOR TRIP**

Temperature sensitive. It is suitable for all weights and all forms. It relieves pressure and improves blood circulation. On the other hand, plant cover is comfortable. It helps to thermal regulation. It is completely biodegradable and deodorant.

Composition:

Bamboo and interior viscoelastic injected with high density.

Effects:

It prevents tension in the nape and neck. It facilitates the correct position for a good rest, and also provides a pleasant sensation of weightlessness.

**ALMOFADA CERVICAL STANDARD**

Sensível à temperatura. Adapta-se a qualquer peso e forma. Alivia a pressão e favorece a circulação sanguínea. Por outro lado, a funda vegetal proporciona conforto. Ajuda à regulação térmica. É anti-dores e totalmente biodegradável.

Composição:

Bambu com núcleo de viscoelástico injectado de alta densidade.

Efeitos e vantagens:

Evita as tensões na nuca e pescoço. Facilita a correcta posição para um bom descanso e proporciona uma agradável sensação de relaxamento.

**VISCOELASTICO STANDARD COLLARE**

Sensibili alla temperatura. Esso si adatta a qualsiasi peso e forma. Allevia la pressione e favorisce la circolazione sanguigna. D'altra parte, la copertura vegetale è confortevole. Ayuda alla termoregolazione. E' deodorante e completamente biodegradabili.

Composizione:

Gomma piuma di memoria ad alta densità nucleo di bambù iniettato.

Effetti e vantaggi:

Evitare tensioni nel collo e del collo. Facilita la posizione corretta per un buon riposo, e fornisce sensazione di leggerezza.



**CILINDROS ANATÓMICOS**

Se adaptan perfectamente a la curvatura de las rodillas y/o de la parte lumbar, ayudando a que la columna se apoye correctamente. De esta forma contribuye a una relajación y comodidad óptimas.

Modelos y composición:

1. Cilindro anatómico Estándar (terlenka o pope-lín con relleno de fibra de poliéster siliconada) 45x18cm. Máximo confort.
2. Cilindro anatómico Bamboo(30% bambú, 70% poliéster. Relleno de fibra de poliéster siliconada) 45x18cm. Antibacterias y transpirable.
3. Cilindro anatómico Invierno (felpa con relleno de fibra de poliéster siliconada)45x18cm. Tejido térmico.
4. Cilindro anatómico de foam (fabricado en saniluxe con núcleo de foam) 60x25cm. Mejora la circulación y evita hinchazones.
5. Semicilindro foam. (fabricado en Saniluxe negro con núcleo de foam) 60x25cm.

 601100 601104 601106 601108

FUNDA: 606102 Blanca

**CYLINDRES ANATOMIQUES**

Ils s'adaptent parfaitement à la courbure des genoux et / ou le bas du dos, en aidant la colonne vertébrale à s'appuyer correctement. De cette manière, il contribue à un confort et une détente optimale.

Modèles et composition:

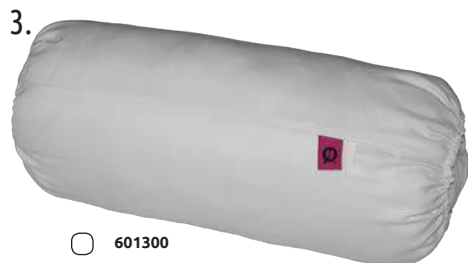
1. Cylindre anatomique standard (Terlenka ou popeline avec rembourrage en fibre de polyester siliconée) 45x18cm. Il offre confort.
2. Cylindre anatomique de bambou (30% bambou, 70% polyester. Rembourré de fibre de polyester siliconée) 45x18cm. Antibactérien et respirant.
3. Cylindre anatomique hiver (peluche avec rembourrage de fibre de polyester siliconée) 45x18cm. Thermique.
4. Cylindre anatomique en mousse (Saniluxe avec intérieur en mousse) 60x25cm. Il améliore la circulation et empêche les gonflements.
5. Semicylindre de foam. (fabriqué en saniluxe noir avec intérieur en mousse) 60x25cm.

 601102**ANATOMICAL CYLINDERS**

They fit perfectly to the curvature of the knees and or lower back, helping the spine to build correctly. In this way, it helps to comfort and better relaxation.

Models and composition:

1. Standard anatomical cylinder(Terlenka or poplin with silicone padding polyester fiber) 45x18cm. It offers relaxation and comfort.
2. Anatomical cylinder bamboo (30% bamboo, 70% polyester. Padded silicone polyester fiber) 45x18cm. Antibacterial and breathable.
3. Winter anatomical cylinder (plush padded silicone polyester fiber) 45x18cm. Thermal.
4. Anatomical foam cylinder (made with foam and Saniluxe)60x25cm. It improves circulation and prevents swelling.
5. Semicylinder of foam. (Made with foam and black Saniluxe) 60x25cm

 601300**CILINDROS ANATÓMICOS**

Adaptam-se perfeitamente a curvatura dos joelhos e/ou da parte lombar, ajudando a que a coluna se apoie correctamente. Desta forma contribui a um relaxamento e comodidade óptimas. Modelos e composição:

1. Cilindro anatómico Standard (terlenka ou pele sintética com enchimento de fibra poliéster siliconada) 45x18cm. Descanso e conforto.
2. Cilindro anatómico Bamboo:30% bambu, 70% poliéster. (Enchimento de fibra poliéster siliconada) 45x18cm. Antibacterias e transpirável.
3. Cilindro anatómico Inverno (Pele Sintética com enchimento de fibra poliéster siliconada. 45x18cm. Térmico.
4. Cilindro anatómico de espuma (fabricado em saniluxe com núcleo de espuma) 60x25cm. Melhora a circulação e evita inchaços.
5. Semicilindro de espuma (fabricado em saniluxe negro com núcleo de espuma) 60x25cm

 601400**CILINDRI ANATOMIA**

Si adattano perfettamente alla curvatura delle ginocchia e / o inferiore della schiena, contribuendo a sostenere la colonna vertebrale correttamente. In questo modo contribuisce al rilassamento e comfort.

Modelli e composizione:

1. Cilindro anatomica standard (terlenka o sacerdote-Lin riempito di fibra di poliestere di silicio) 45x18cm. Massimo confort.
2. Cilindro bambù anatomica (30% di bambù, 70% poliestere. Fibra poliestere siliconada) 45x18cm. Antibatterico e traspirante.
3. Cilindro Inverno anatomica (peluche ripiena di fibra di poliestere di silicio) 45x18cm. Calore.
4. Cilindro Schiuma anatomica (fatta di saniluxe nucleo di schiuma) 60x25cm. Miglioramento lacirculacion e previene il gonfiore.
5. Cilindro schiuma di mezzo. (Saniluxe nero fatto di schiuma). 60x25cm

 601402



**ALMOHADAS**

Para camas de 90cm. Modelos:

1. Almohada Estándar (Terlenka)
2. Almohada Bamboo (Bambú)
3. Almohada Saniluxe (Poliuret.)

Fibra de poliéster siliconada para el relleno de las almohadas. Efectos y ventajas: Descanso, confort, antialérgico, térmico. Medidas: 90x22x40cm



**OREILLERS**

Pour les lits de 90 cm. Modèles:

1. Oreiller standard (Terlenka)
2. Oreiller en bambou (Bamboo)
3. Oreiller Saniluxe (Polyuréthane)

Tous models réalisés avec rembourrage de fibre de polyester siliconnée. Effets et avantages: Détente, confortable, antiAllergique, thermique(hiver). Dimensions: 90x22x40cm



**PILLOWS**

For beds 90cm . Models:

1. Standard pillow (Terlenka)
2. Bamboo pillow (Bamboo)
3. Saniluxe pillow (Polyurethane)

All models are made with padded silicone polyester fiber. Effects and Benefits: Relaxing, comfortable, anti allergic, thermal (winter). Measures: 90x22x40cm



**ALMOFADAS**

Para camas de 90cm. Modelos :

1. Almofada Standard (Terlenka)
2. Almofada Bamboo (Bambu)
3. Almofada Saniluxe (Poliuretano)

Todos los modelos são fabricados com enchimento de fibra poliéster siliconada. Efeitos: Descanso, conforto, antialérgico, térmico (inverno). Medidas: 90x22x40cm



**CUSCINO**

Per letti di 90cm. modelli:

1. Cuscino standard (Terlenka)
2. Cuscino bambù (Bamboo)
3. Cuscino Saniluxe (Poliuret.)

Fibra di poliestere siliconato per i cuscini di riempimento. Effetti e vantaggi: Riposo, comodità, antialergico, il calore. Misure: 90x22x40cm

1. Estándar/Standard

○ 605100  
FUNDA: 606200



2. bamboo

○ 605500



3. saniluxe

○ 605200  
FUNDA: 606200



705400



**MEDIDAS:**  
48X1,5 - 7X37 CM



**COJÍN POSTURAL**

Composición: Núcleo de foam, funda de poliuretano y cierre de cremallera. Medidas: 48x1,5 - 7x37 cm. (Ancho x Largo x Alto). Efectos y ventajas: Ayuda a adoptar una postura correcta y su acabado es hidrófugo.



**COUSSIN DE POSTURE**

Composition: intérieur en mousse, housse polyuréthane et fermeture éclair. Dimensions: 48x1,5 - 7x37 cm. (L x H x P). Effets et Avantages: Permet une posture correcte. Sa finition est imperméable.



**POSTURE CUSHION**

Composition: foam interior, polyurethane cover and zipper. Measures: 48x1,5 - 7x37 cm. (W x H x D). Effects and Benefits: Allows a correct posture. Its finish is waterproof.



**ALMOFADA POSTURAL**

Composição: Núcleo de espuma, funda de espuma de poliuretano e fecho éclair. Medidas: 48x1,5 - 7x37 cm. (ancho x alto x profundo). Efeitos e vantagens: Permite adoptar uma postura correcta. A capa é hidrófuga.



**CUSCINO POSTURALE**

Composizione: schiuma, copertura poliuretano e chiusura lampo. Misure: 48x1,5 - 7x37 cm. (L x L x H). Effetti e benefici: aiuta a correggere la postura e la sua finitura è resistente all'acqua.

**ALMOHADA DE REFLUJO**

Composición: Cuña de foam y almohada de fibra.  
Funda de Bamboo y cierre de cremallera.  
Efectos y ventajas: La almohada eleva la cabeza y la parte superior del torso, reduciendo las posibilidades de reflujo. Desenfundable.

○ 604250

**DESENFUNDABLE****REFLUX OREILLER**

Composition: Fibre oreiller de cale.  
Couverture de bambou et fermeture éclair.  
Effets et avantages: L'oreiller élève la tête et le haut du torse, ce qui réduit les chances de reflux.  
Amovible.

**REFLUX PILLOW**

Composition: Wedge fiber pillow.  
Bamboo cover and zipper.  
Effects and advantages: The pillow elevates the head and upper torso, reducing the chances of reflux.  
Removable.

**REFLUXO TRAVESSEIRO**

Composição: espuma de descanso da cunha com fibra.  
Cobertura de bambu e zíper.  
Efeitos e vantagens: O travesseiro eleva a cabeça e parte superior do tronco, reduzindo as chances de refluxo.  
Removível.

**REFLUSSO CUSCINO**

Composizione: schiuma cuscino del cuneo di fibra.  
Copertura di bambù e cerniera.  
Effetti e vantaggi: Il cuscino eleva la testa e la parte superiore del tronco, riducendo le possibilità di reflusso.  
Rimovibile.

**MEDIDAS:  
50X70X30 CM**

bamboo



○ 608100

**MEDIDAS:  
40X70X20 CM****CUÑA VASCULAR**

Alivia la tensión muscular y favorece la circulación sanguínea.  
Garantiza un descanso y confort óptimo. La funda de bambú es muy resistente. Con propiedades anti bacterianas y fungicidas, por lo que actúa como desodorante natural.  
Composición: Bamboo y núcleo foamizado.  
Efectos y ventajas: Descanso y confort.

**CALE VASCULAIRE**

Soulage la tension musculaire et améliore la circulation sanguine.  
Il garantit un repos et un confort optimaux. La gaine de bambou est très robuste. Avec des propriétés antibactériennes et fongicides, il agit comme un déodorant naturel.  
Composition: bambou/mousse intérieur.  
Effets et avantages: Détente et confort.

**VASCULAR WEDGE**

Relieves muscle tension and improves blood circulation.  
It guarantees optimal rest and comfort. The bamboo sheath is very sturdy. With anti bacterial and fungicide properties, so it acts as a natural deodorant.  
Composition: bamboo and foam interior.  
Effects: Relaxation and comfort.

**CUNHA VASCULAR**

Alivia a tensão muscular e favorece a circulação sanguínea.  
Garante um ótimo descanso e conforto. A bainha de bambu é muito robusta. Com propriedades antibacterianas e fungicidas, por isso atua como um desodorante natural.  
Composição: Bamboo e núcleo de espuma.  
Efeitos e vantagens: Descanso e conforto.

**CUNEO VASCOLARE**

Allevia la tensione muscolare e favorisce la circolazione del sangue.  
Garantisce un riposo e un comfort ottimali. La guaina in bambù è molto robusta. Con proprietà antibiotici e fungicidi, quindi agisce come un deodorante naturale.  
Composizione: Bambù e nucleo foamized.  
Effetti e vantaggi: riposo e confort.



**HERRADURA DE VIAJE**

Recomendado como preventivo de las molestias cervicales durante los viajes. Ofrece un correcto apoyo de las cervicales en cualquier postura.

Modelos y composición:

**1. Herradura de viaje estándar:**

Terlenka/poliéster siliconado. 26x9x30cm

**2. Herradura de viaje inflable:**

PVC Flocado 45x28cm. 50gr de peso.

**3. Herradura de viaje invierno:**

Felpa con relleno de fibra de poliéster siliconada. 26x9x30cm

**4. Herradura viaje bebe:**

Terlenka. Relleno de fibra de poliéster siliconada. Portachupetes incorporado.

Efectos y ventajas: Previene molestias cervicales y proporciona comodidad y confort.

1.

- 604100
- 604102
- 604103
- 604106
- 604108
- 604110



2.

- 604550



3.

- 604300



4.

- 604122
- 604202

**COUSSIN EN FER À CHEVAL POUR VOYAGE**

Il évite les douleurs cervicales pendant les voyages. Il fournit un soutien correct des cervicales quelque soit la position.

Modèles et composition:

**1. Fer à cheval standard de voyage:**

Terlenka avec fibre de polyester siliconée. 26x9x30cm

**2. Fer à cheval gonflable de voyage:**

PVC Flocado. 45x28cm. Poids de 50g.

**3. Fer à cheval hiver de voyage:**

Peluche avec rembourrage en fibre de polyester siliconée. 26x9x30cm

**4. Voyage en fer à cheval bébé:**

Terlenka. Remplissage de fibre de polyester siliconée. Portesucette intégré.

Effets et Avantages: Il empêche les douleurs au cou et apporte confort et détente.

**CUSHION HORSESHOE FOR TRIP**

It prevents neck pain while traveling. It provides proper support for cervical any position.

Models and composition:

**1. Standard horseshoe for trip:**

Terlenka with silicone polyester fiber. 26x9x30cm

**2. Inflatable horseshoe for trip:**

PVC Flock. 45x28cm. Weight 50g.

**3. Winter horseshoe for trip:**

Plush padded with silicone polyester fiber. 26x9x30cm

**4. Trip horseshoe baby:**

Terlenka. Filling of siliconized polyester fiber. Built-in pacifier holder.

Effects and benefits: It prevents neck pain and provides comfort and relaxation.

**FERRADURA DE VIAGEM**

Recomendado como preventivo das dores cervicais durante as viagens. Proporciona um correcto apoio das vertebraes cervicais em qualquer postura. Modelos e composição:

**1. Ferradura de viagem Standard:** Terlenka com fibra de poliéster siliconada. 26x9x30cm

**2. Ferradura de viagem de enchimento:** PVC. 45x28cm. 50gr de peso.

**3. Ferradura de viagem inverno:** Pele sintética com enchimento de fibra poliéster siliconada. 26x9x30cm

**4. Ferradura viagem bebê:** Terlenka. Enchimento de fibra de poliéster siliconada. Suporte de chupeta incorporado.

Efeitos e vantagens: Previne dores cervicais e proporciona comodidade e conforto.

**FERRO DI CAVALLO DI CORSA**

Consigliato come preventivo di disagio del collo dell'utero durante il viaggio. Offre un corretto sostegno della cervicale eventuali postura. Modelos e composizione:

**1. Ferro di cavallo viaggio standard:** Terlenka / poliesteres siliconato. 26x9x30cm

**2. Ferro di cavallo viaggio:** 45x28cm Flocaggio in PVC. Peso 50g.

**3. Ferro di cavallo viaggio inverno:** peluche ripiena di fibra di poliesteres di silicio. 26x9x30cm

**4. Bambino a ferro di cavallo da viaggio:** Terlenka.

Riempimento di fibre di poliesteres siliconizzato.

Suporte de chupeta incorporado.

Effetti e benefici: Previene il dolore al collo e fornisce la comodità.





**COJÍN LUMBAR**

Proporciona un apoyo óptimo gracias a su forma anatómica y sus propiedades de alivio de la presión. Fabricado en espuma viscoelástica de una sola pieza, conserva la forma incluso en períodos prolongados de uso. Composición: Tejido transpirable (100% poliéster) y núcleo de viscoelástica inyectada de alta densidad. Cierre de hebillas. Con cinta elástica para ajustar el lumbar a cualquier modelo de silla o asiento. Modelos disponibles:

1. Respaldo Lumbar: 45x45x12 cm
2. Lumbar Relax masaje: 37x35x10,5 cm
3. Lumbar Visco Estandar: 34x33x9 cm

Efectos y ventajas: Descanso y confort. Contribuye a prevenir y aliviar el dolor lumbar. También se recomienda a mujeres embarazadas.

**COUSSIN LOMBAIRE**

Fournit un soutien optimal grâce à sa forme et à ses propriétés d'allègement de la pression. Fabriqué en mousse d'une seule pièce, il garde sa forme même après de longues durées d'utilisation. Composition: Tissu respirant (100% polyester) et intérieur en viscoélastique injectée de haute densité. Fermeture à boucles. Avec sangle élastique pour ajuster la lombaire à n'importe quel modèle de chaise ou de siège. Modèles disponibles:

1. Dossier lombaire: 45x45x12 cm
2. Relax massage lombaire: 37x35x10,5 cm
3. Visco Standard lombaire: 34x33x9 cm

Effets et avantages: Détente et confort. Il aide à prévenir et à soulager les maux de dos. Il est également recommandé pour les femmes enceintes.

**LUMBAR CUSHION**

Provides optimal support thanks to its shape and its lightening properties of pressure. Made of foam in one piece, it keeps its shape even after long periods of use. Composition: breathable fabric (100% polyester) and interior in viscoelastic injected high density. Buckle closure. With elastic strap to adjust the lumbar to any model of chair or seat. Available models:

1. Lumbar Back: 45x45x12 cm
2. Relax massage lumbar: 37x35x10,5 cm
3. Visco Standard lumbar: 34x33x9 cm

Effects and Benefits: Relaxation and comfort. It helps prevent and relieve back pain. It is also recommended for pregnant women.

**ALMOFADA LOMBAR**

Proporciona um apoio óptimo devido à sua forma anatómica e suas propriedades de alívio da pressão. Fabricada em espuma viscoelástica de uma só peça, conserva a forma mesmo em períodos prolongados de uso. Composição: Tecido transpirável (100% poliéster) e núcleo de viscoelástico injectado de alta densidade. Fecho plástico. Com alça elástica para ajustar a lombar a qualquer modelo de cadeira ou assento. Modelos disponíveis:

1. Encosto lombar: 45x45x12 cm
2. Lombar Relax masaje: 37x35x10,5 cm
3. Lombar Visco Standard: 34x33x9 cm

Efeitos e vantagens: Descanso e conforto. Contribui para prevenir e aliviar a dor lombar. Também recomendado a mulheres grávidas.

**CUSCINO LOMBARRE**

Esso fornisce un supporto ottimale grazie alla sua forma e le proprietà di riduzione della pressione anatomica. Schiuma viscoelastica fatto di un pezzo mantiene la forma anche nei lunghi periodi di utilizzo. Composizione: tessuto traspirante (100% poliestere) e memory foam nucleo iniettato ad alta densità. Chiusura fibbie. Con cinghia elastica per regolare la lombare ad ogni modello di seduta o sedile. Modelli disponibili:

1. Cuscino Lombare Respaldo: 45x45x12 cm
2. Cuscino Lumbar Relax massaggio: 37x35x10,5 cm
3. Cuscino Visco standard: 34x33x9 cm

Effetti e vantaggi: riposo e comfort. Aiuta a prevenire e alleviare il mal di schiena. Si raccomanda anche per le donne incinte.

1.



607155

MEDIDAS: 45X45X12 CM

2.



607110

MEDIDAS: 37X35X10,5 CM

3.



607115

MEDIDAS: 34X33X9 CM





**RESPALDO CON REPOSABRAZOS DE FIBRA**

Efectos y ventajas:

Ayuda a adoptar una postura correcta en la cama proporcionando el máximo confort.

Composición:

Núcleo de fibra siliconada, funda de terlenka.

● 106525

**APPUI DOS AVEC ACCOUDOIR EN FIBRE**

Des effets et des avantages:

Il aide à adopter une posture correcte dans le lit en fournissant le confort maximal.

Composition:

Fibre de polyester siliconée, il fonde de terlenka.

**FIBER BACKREST WITH ARMREST**

Effects and advantages:

It helps to adopt a correct position in the bed providing the maximum comfort

Composition:

Core of silicone padding polyester fiber, it founds of terlenka.

**ENCOSTO COM APOIO DE BRAÇOS DE FIBRA**

Efeitos e vantagens:

Ele/ela ajuda adotar uma postura correta na cama que provê o conforto de máximo

Composição:

Núcleo de fibra de poliéster siliconada, caso de terlenka.

**SCHIENALE CON BRACCIOLI IN FIBRA**

Effetti e benefici:

Aiuta a correggere la postura a letto massimo comfort

Composizione:

fibra di silicio core, terlenka caso.

**DESENFUNDABLE****MEDIDAS:****72X37X13-25 CM****CUÑAS POSICIONALES**

Indicadas especialmente para rehabilitación. Favorece la postura.

Composición:

Núcleo de foam. Funda de poliuretano.

Mantenimiento:

Basta con pasar un trapo húmedo o una bayeta. También se puede lavar a mano o a máquina hasta 90°C. Tolera secadora. No usar lejía.

**CALES POSITIONELLES**

Indiqué en particulier pour la réhabilitation. Il favorise la posture.

Composition:

Noyau de mousse. Couverture de polyuréthane

Entretien:

Il suffit de passer un chiffon humide ou un chiffon. Il peut également être lavé à la main ou à la machine jusqu'à 90°C. Tolère le sécheur. N'utilisez pas d'eau de Javel.

**POSITION WEDGE**

Indicated especially for rehabilitation. It favors posture.

Composition:

Foam core. Polyurethane cover

Maintenance:

Just pass a damp cloth or a cloth. It can also be washed by hand or machine up to 90°C. Tolerates dryer. Do not use bleach.

**CUNHAS POSICIONAIS**

Indicadas especialmente para reabilitação. Favorece a postura.

Composição:

Núcleo de espuma. Tampa de poliuretano

Manutenção:

Basta passar um pano úmido ou um pano. Também pode ser lavado à mão ou a máquina até 90°C. Tolera o secador. Não use alvejantes.

**POSIZIONATORE A CUNEO**

Adatto soprattutto per la riabilitazione. Favorisce la postura.

Composizione:

Core di schiuma. Copertura in poliuretano

Manutenzione:

Basta passare un panno umido o un panno. Può anche essere lavato a mano o in macchina fino a 90 °C. Tollerano l'essiccatore. Non usare candeggina.

**DESENFUNDABLE****MEDIDAS/ DIMENSIONS  
(ANCHO X LARGO X ALTO)****705223: 105x90x15****705226: 135x90x15****705228: 135x90x20****705201: 25x25x10****705202: 50x30x15****705203: 50x40x20****705204: 50x50x30****705205: 50x70x15****705220: 90x90x15**

1.

## COLCHÓN UBIO AIR



703050

MEDIDAS:  
200X90 CM



Recomendado para pacientes con úlceras por presión **Grado 1**



2.

## COLCHÓN UBIO AIR PLUS



703060



Recomendado para pacientes con úlceras por presión **Grado 2-3**



## COLCHONES DE AIRE

Indicados para prevenir escaras y úlceras decúbito en pacientes que permanecen en cama durante largos periodos de tiempo.

**1. Colchón Ubio Air.** Sus 130 células se hinchan alternativamente gracias al compresor regulable.

Composición: PVC / Peso máximo: 130-150Kg

**2. Colchón Ubio Air Plus.** Confeccionado con 18 celdas. Incluye funda bielástica y funda interior de punto elástico.

Composición: la Housse en Nylon con poliuretano, Celdas PVC / Peso máximo: 160Kg

Bomba de aire de máxima calidad y ultra-silenciosa.



## MATELAS D'AIR

Indiqués pour prévenir des escarres et des ulcères décubitus lez des patients que des périodes restent dans un lit durant largos.

**1. Matelas Ubio Air.** Ses 130 cellules s'enflent alternativement grâce au compresseur réglable.

Composition : PVC / Mesurés : 200x90cm / Masse maximale : 130-150Kg

**2. Matelas Ubio Air Plus.** Confectionné avec 18 une cellule. Il inclut une housse biélastique et une housse intérieure de point élastique.

Composition : la Housse en Nylon avec polyuréthane. Des cellules PVC / Masse maximale : 160Kg

Pompe à air de qualité maximale et ultra-silencieux.



## AIR MATTRESSES

Indicated to prevent decubitus and decubitus sores in patients who remain in bed during long time periods.

**1. Ubio Air Mattress.** Its 130 cells are filled alternative thanks to the adjustable compressor. Composition: PVC / Measured: 200x90cm / Maximum Weigh: 130-150Kg

**2. Ubio Air Plus Mattress.** Made with 18 cells. It includes bielástica case and interior elastic point case. Composition: Case of Nylon with polyurethane. Cells, high quality PVC / Maximum Weigh: 160Kg

Air pump of maximum quality and ultra-silent.



## COLCHÕES DE AR

Satisfatório prevenir escaras e decúbito de úlceras em pacientes que permanecem em cama durante períodos de largos de tempo.

**1. Colchões Ar de Ubio.** As 130 celas deles/delas incham alternativamente graças ao compressor ajustável. Composição: PVC / Medido: 200x90cm / Peso máximo: 130-150Kg

**2. Colchões Ubio Air Plus.** Feito com 18 celas. Inclui caso bielástica e caso de interior de ponto elástico.

Composição: Caso de Fibra sintética com poliuretano. Celas PVC / Peso máximo: 160Kg

Bomba de ar de máxima qualidade e ultra silenciosa.



## MATERALLO

Indicato per prevenire piaghe da decubito e ulcere da decubito in pazienti che rimangono a letto per lunghi periodi di tempo.

**1. Materallo Ubio Air.** Le 130 cellule sono alternativamente onde grazie al compressore regolabile.

Composizione: PVC / Misura: 200x90 cm / Peso massimo: 130-150Kg

**2. Materallo Ubio Air Plus.** Realizzato con 18 celle. Esso include copertura bi-elastico e manicotto interno elastico.

Composizione: custodia in nylon con poliuretano, cellule del PVC / Peso massimo: 160Kg

Pompa d'aria di massima qualità e silenziosa.



### COLCHONETA GERIÁTRICA

Contribuye a una mayor comodidad y autonomía del paciente. Recomendado para utilizar debajo de colchón de aire Ubio Air Plus.

Composición: HR30, funda bielástica



### MATELAS GÉRIATRIQUE

Contribue à une plus grande autonomie et le confort du patient. Recommandé pour une utilisation sous le matelas d'air Ubio Air Plus.

Composition: HR30, fondée biélastique



### GERIATRIC MAT

It contributes to greater comfort and autonomy for patient. Recommended to use under Ubio Air Plus mattress.

Composition: HR30, founded Bielastic



### ESTEIRA GERIÁTRICA

Contribui para maior conforto do paciente e autonomia. Recomendado para uso sob o colchão de ar Ubio Air Plus.

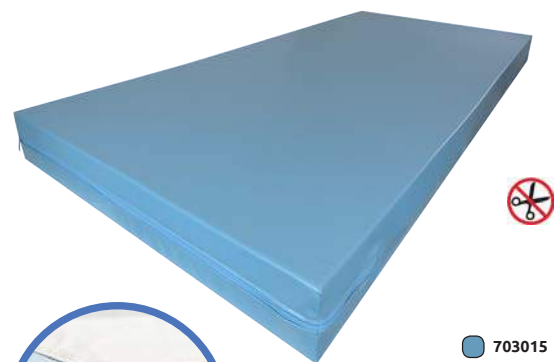
Composição: HR30, fundada Bielastic



### MATERASSO GERIATRIC

Essa contribuisce a una maggiore comodità e autonomia del paziente. Consigliato per l'uso sotto il materasso dell'aria Ubio Air Plus.

Composizione: HR30, manicotto bi-elastico



703015

MEDIDAS:  
190X90X10 CM



1.



Prevenção del riesgo de escaras: **703010: 90x190x14 cm**  
Bajo **703012: 105x190x14 cm**



2.



Prevenção del riesgo de escaras: **703005: 90x190x15 cm**  
Elevado **703007: 105x190x15 cm**



### COLCHÓN GERIÁTRICO ARTICULADO

Contribuye a una mayor comodidad y autonomía para el paciente.

1. Colchón geriátrico HR 14cm perfilado.

2. Colchón geriátrico HR +VISCO 11+4cm perfilado

Composición: HR30. Funda bielástica y funda interior de punto elástico. Mantenimiento: Lavable a mano o a máquina, con detergente neutro a 60° C, suprimiendo el centrifugado. Se puede limpiar en seco. Tolera secadora a temperatura reducida. No planchar. No usar lejía. Cortar el prencito con mucho cuidado. No usar tijeras ni instrumentos afilados. Articulado a máquina. Envasado al vacío.



### MATELAS GÉRIATRIQUE ARTICULÉ

Il contribue à plus de confort et d'autonomie pour le patient.

1. Matelas gériatrique HR 14cm

2. Matelas gériatrique HR VISCO 11+4 cm.

Composition: HR30. Manchon biélastique et manchon en tricot élastique intérieur. Entretien: Lavable à la main ou à la machine, avec un détergent neutre à 60° C, supprimant la centrifugation. Il peut être nettoyé à sec. Tolère le séchoir à température réduite. Ne pas repasser. N'utilisez pas d'eau de Javel. Couper le sceau avec beaucoup de soin. N'utilisez pas de ciseaux ou d'instruments tranchants. Articulé par la machine. Emballé sous vide.



### ARTICULATED GERIATRIC MATTRESS

It contributes to greater comfort and autonomy for the patient.

1. HR 14 cm geriatric mattress

2. HR VISCO 11+4 geriatric mattress.

Composition: HR30. Bielastic sleeve and inner elastic knit sleeve. Maintenance: Washable by hand or machine, with neutral detergent at 60° C, suppressing the centrifugation. It can be dry cleaned. Tolerates dryer at reduced temperature. Do not iron. Do not use bleach. Cut the seal with great care. Do not use scissors or sharp instruments. Articulated by machine. Vacuum packed.



### COLCHÃO GERIÁTRICO ARTICULADO

Contribui para maior conforto e autonomia para o paciente.

1. Colchão geriátrico HR 14 cm

2. Colchão geriátrico HR VISCO 11+4 cm

Composição: HR30. Manga bielástica e manga de malha elástica interna. Manutenção: lavável à mão ou à máquina, com detergente neutro a 60° C, suprimindo a centrifugação. Pode ser lavado a seco. Tolera o secador a temperatura reduzida. Não instale. Não use alvejantes. Corte o selo com muito cuidado. Não use tesoura ou instrumentos afiados. Articulado por máquina. Embalado a vácuo.



### MATERASSO GERIATRIC ARTICULADO

Contribuisce a maggiore comfort e autonomia per il paziente.

1. Materasso Geriatric HR 14 centimetri profiling.

2. Materasso Geriatric HR + 11 + 4 centimetri profilati VISCO.

Composizione: HR30. Manica bielastica e manicotto elastico interno in maglia. Manutenzione: Lavabile a mano o macchina, con detergente neutro a 60° C, soppressione della centrifugazione. Può essere pulito a secco. Tollerare l'essiccatore a temperatura ridotta. Non stirare. Non usare candeggina. Tagliare la tenuta con grande cura. Non utilizzare forbici o strumenti taglienti. Articolato con la macchina. Imballato sotto vuoto.



**COJINES POSICIONADORES CON MICROBOLAS**

Reducen la presión ejercida sobre la piel y sobre los tejidos.

Descanso y anti-escara. Modelos:

- 1.Prevenção de las escaras a nivel del trocánter, del sacro y de los talones.
- 2.Prevenção de las escaras a nivel de los talones.

- 3.Prevenção de las escaras a nivel de los codos.
4. Prevenção de las escaras a nivel de las rodillas.



**COUSSINS POSITIONNEURS AVEC MICROBILLES**

Diminuent la pression exercée sur la peau et les tissus.

Détente et anti-escarres. Modèles:

- 1.Prévention des escarres au niveau du trochanter, le sacrum et des talons.
- 2.Prévention des escarres au niveau des talons.

- 3.Prévention des escarres au niveau des coudes.
- 4.Prévention des escarres au niveau des genoux.



**POSITIONERS CUSHIONS WITH MICROBALLS**

It relieves the pressure over the skin and the tissues.

Rest and anti decubitu. Models:

- 1.Prevention of pressure ulcers on the trochanter, the sacrum and the heels.
- 2.Prevention of pressure ulcers on the heels.

- 3.Prevention of pressure ulcers on the elbows.
- 4.Prevention of pressure ulcers on the laps.



**ALMOFADAS POSICIONADORAS COM MICRO-ESFERAS**

Reduzem a pressão exercida sobre a pele e os tecidos.

Resto e anti-escara. Modelos:

- 1.Prevenção de escaras a nível do trocânter, do sacro e dos calcanhares.
- 2.Prevenção de escaras a nível dos calcanhares.

- 3.Prevenção de escaras a nível dos cotovelos.
- 4.Prevenção de escaras a nível dos joelhos.



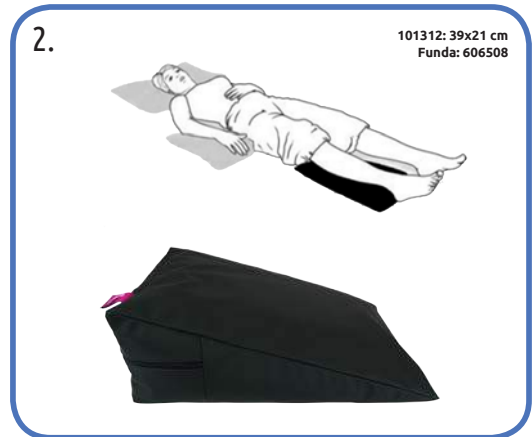
**POSIZIONATORI CON MICROSFERE**

Ridurre la pressione sulla pelle e tessuti.

Riposo e anti-escara. Modelli:

- 1.Prevenzione piaghe da decubito di livello trocantere, osso sacro e tacchi.
- 2.Prevenzione piaghe da decubito di livello tacchi.

- 3.Prevenzione del livello di piaghe da decubito gomito.
4. Prevenzione delle piaghe da decubito livello del ginocchio.





**PIJAMAS ANTIPAÑAL**

Indicado en pacientes con demencia senil o alzheimer que sufren incontinencia urinaria. Impide que el paciente tenga acceso al pañal y a su manipulación.

Modelos disponibles:

1. Pijama antipañal todo corto
2. Pijama antipañal manga corta pantalón largo
3. Pijama antipañal todo largo
4. Pijama antipañal manga larga y pantalón corto
5. Pijama antipañal con pies

Composición: Sanitized: Piqué (50 % algodón, 50% poliéster)/Invierno: Felpa (50% algodón, 50% poliéster). Cierre de cremallera

Tratamiento: Sanitized (antibacterias, antiácaros antihongos, antichinchos y antiolores)

Efectos y ventajas: Antialérgico.

Disponible en tejido de invierno.



**BEST SELLER!**

201100-02-04-06-08



**PYJAMAS ANTI-COUCHE**

Il est recommandé pour les patients à démence sénile ou atteint d'Alzheimer qui souffrent d'incontinence urinaire. Il empêche que le patient ait accès à sa couche ou à sa manipulation.

Modèles disponibles :

1. Pyjama anti-couche court
2. Pyjama anti-couche manches courtes et pantalon long
3. Pyjama anti-couche long (Piqué/hiver)
4. Pyjama anti-couche manches longues et pantalon court
5. Pyjama anti-couche avec pieds (Piqué/hiver)

Composition : Sanitized : Piqué (50% coton, 50% polyester)/Hiver : Peluche (50% coton, 50% polyester). Fermeture éclair

Traitement : Sanitized (antibactérien, anti acarien, antifongique, anti-punaise, anti-odeur)

Effets et avantages : anti allergique.

Disponible en tissu d'hiver.



**BEST SELLER!**

201270-72-74-76-78



**ANTI-NAPPIES PYJAMAS**

Indicated for patients with senile dementia or Alzheimer and who suffer of urinary continence. It avoids that the patient has an access to the nappy and its manipulation.

Models available:

1. Anti-nappy pyjama short sleeves and short pants
2. Anti-nappy pyjama short sleeves and long pants
3. Anti-nappy pyjama long sleeves and long pants (Piqué/winter)
4. Anti-nappy pyjama long sleeves and short pants
5. Anti-nappy pyjama covering feet (Piqué/winter)

Composition: Sanitized: Piqué (50% cotton, 50% polyester) Winter: Plush (50% cotton, 50% polyester) Zip

Treatment: Sanitized (antibacterial, anti-dust mite, antifungal, anti-bedbug, odor resistant)

Effects and advantages: anti allergic.

Available in winter fabric.



**BEST SELLER!**

201200-02-04-06-08



**PIJAMAS FECHADOS**

Indicados para pessoas com demência senil ou alzheimer que sofrem de incontinência urinária. Impede que o utilizador tenha acesso à fralda e à sua manipulação.

Modelos disponíveis:

1. Pijama fechado calção, manga curta
2. Pijama fechado manga curta
3. Pijama fechado (Cardado/ Inverno)
4. Pijama fechado calção, manga comprida
5. Pijama fechado com pés (cardado/ Inverno)

Composição: Sanitized: cardado (50% algodão, 50% poliéster) Inverno: flanela (50% algodão, 50% poliéster). Fecho de correr.

Tratamento: sanitized ( antibacteriano, antiácaros, antifungos, repelente de insectos e anti-odores).

Efeitos e vantagens: Antialérgico.

Disponível em tecido de inverno.



201360-62-64-66-68



**PIGIAMA ANTIPAÑAL**

Indicato in pazienti con demenza o Alzheimer che soffrono di incontinenza urinaria. Impedisce il paziente ha accesso al pannolino e la sua gestione.

Modelli disponibili:

1. Pigiama antipañal tutte breve
2. Pigiama antipañal pantaloni lunghi a maniche corte
3. Pigiama antipañal tutti lunghi (Pique/ inverno)
4. Pigiama maniche lunghe e pantaloncini antipañal
5. Pigiama antipañal con i piedi (Pique/ inverno)

Composizione: Sanitized: Pique (50% cotone, 50% poliestere) / Inverno: peluche (cotone, 50% poliestere 50%). Cerniera

Trattamento: Sanitized (antibatterico, anti-acaro anti-fungine, e antichinchos antiodore)

Effetti e vantaggi: antialérgico.

Disponível em tecido de inverno.



201310-12-14-16-18  
201301-Invierno

**MEDIDAS (CONTORNO):**

**XS-ESPECIAL • S- HASTA 95CM • M-HASTA 100CM  
L-HASTA 108CM • XL-HASTA 120CM • XXL-ESPECIAL**







**CAMISÓN PARA PAÑAL**

Indicado en pacientes con demencia senil o alzheimer.  
Impide que el paciente tenga acceso al pañal y a su manipulación.

Modelos disponibles: Normal/Invierno

Composición:

Terlenka (33% algodón-67% poliéster) / Invierno:Felpa (50% algodón,50% poliéster).

Cierre de cremallera.

Medidas a consultar. Antialérgico/térmico (invierno).



**CHEMISE DE NUIT (SAC) PUR LA COUCHE**

Il est recommandé pour les patients à démence sénile ou atteint d'Alzheimer.

Il empêche que le patient ait accès à sa couche ou à sa manipulation.

Modèles disponibles: Normal/Hiver.

Composition:

Terlenka (33% coton, 67% polyester) / Hiver: Peluche (50% coton, 50% Polyester).

Fermeture éclair.

Dimensions à consulter. Anti allergique / Thermique (Hiver).



**NIGHTDRESS (BAG) FOR NAPPY**

Indicated for patients with senile dementia or Alzheimer.

It avoids that the patient has an access to the nappy and its manipulation.

Models available: Normal/Winter

Composition:

Terlenka (33% cotton, 67% polyester) / Winter: Plush (50% cotton, 50% polyester). Zip

close.

Dimensions to consult. Anti allergic / thermal (winter).



**CAMISA DE DORMIR PARA FRALDA**

Indicados para pessoas com demência senil ou alzheimer.

Modelos disponíveis: Normal / Inverno

Composição:

Terlenka (33% algodão, 67% poliéster) / Inverno: flanela (50% algodão, 50% poliéster).

Fecho de correr.

Medidas a consultar. Antialérgico / Térmico (Inverno).



**CAMICIA DA NOTTE PER IL PANNOLINO**

Indicato in pazienti con demenza o Alzheimer.

Impedisce il paziente ha accesso al pannolino e la sua gestione.

Modelli disponibili: Normale / Inverno

composizione:

Terlenka (33% cotone, 67% poliestere) / Inverno: peluche (50% cotone, 50% poliestere).

Zipper.

Misure per consultare. Antiallergico / calore (inverno).



202100/202101  
202200/202201



Disponibile en varias medidas. Consultar.

**RIZO**  
206100 a 206113  
**VINILO**  
206200 a 206213



**TRAVESEROS DE CAMA**

Impermeables, ribeteados y sin alas.

Modelos y composición: Rizo: 22% algodón, 6% poliéster, 72% PVC.

Vinilo: 30% poliéster, 70% PVC.

Indicado como apoyo en casos de incontinencia.

Impermeable.



**TRAVERSIÈRES DE LIT**

Imperméables, à ourlets et sans ailes.

Modèles et composition :Tissu éponge : 22% coton, 6% polyester, 72% PVC.

Vinyle : 30% polyester, 70% PVC.

Recommandé comme support en cas d'incontinence.

Imperméable.



**SHEET PROTECTION**

Waterproof, with hems and wingless.

Models and composition:Terry cloth : 22% cotton, 6% polyester, 72% PVC.

Vinyl : 30% polyester, 70% PVC.

Indicated as support in cases of incontinence.

Waterproof.



**TRAVESSEIROS DE CAMA**

Impermeáveis, debruados e sem abas.

Modelos e composição: Turco : 22% algodão, 6% poliéster, 72% PVC.

Vinil: 30% poliéster, 70% PVC.

Indicado como apoio em casos de incontinência.

Impermeável.



**TRAVERSI LETTO**

Impermeabili, guardolo e senza ali.

Modelli e composizione:Rizo: 22% Cotone, 6% poliestere, 72% PVC.

Vinilo: 30% poliestere, 70% PVC.

Adatto come supporto nei casi di incontinenza.

Impermeabile.



**SÁBANAS DE SUJECCIÓN**

Impide que el paciente tenga acceso al pañal y a su manipulación. También evita que salga de la cama. Seguridad en caso de riesgo de fuga en pacientes con demencia senil o alzheimer.

Modelos disponibles: 1.Sábana de sujeción sin mangas. 2.Sábana de sujeción manga larga. 3.Sábana de sujeción manga corta  
Composición: Sanitized (50% algodón, 50% poliéster) / Invierno: Felpa (50% algodón, 50% poliéster) Cierre de cremallera. Tratamiento Sanitized (antibacterias, antiácidos, antihongos, antichinches y antiolores).



**DRAPS DE CONTENTION**

Il empêche que le patient ait accès à sa couche ou à sa manipulation. Il évite également que le patient ne quitte son lit. Sécurité en cas de risque de fuite chez les patients atteints de démence sénile ou Alzheimer.

Modèles disponibles: 1.Drap de contention sans manches. 2.Drap de contention manches longues. 3.Drap de contention manches courtes  
Composition: Sanitized (50% coton, 50% polyester) / Hiver: Peluche (50% coton, 50% polyester) Fermeture éclair. Traitement Sanitized (antibactérien, anti acarien, antifongique, anti-punaise, anti-odeur).



**SHEETS OF IMMOBILIZATION**

It avoids that the patient has an access to the nappy and its manipulation. It also prevents the patient leaves the bed. Safety in case of risk of leakage in patients with senile dementia or alzheimer.

Models available: 1.Sheets of immobilization sleeveless. 2.Sheets of immobilization long sleeves. 3.Sheets of immobilization short sleeves  
Composition: Sanitized (50% cotton, 50% polyester) Winter: Plush (50% cotton, 50% polyester). Zip. Treatment Sanitized (antibacterial, anti-dust mite, antifungal, anti-bedbug, odor resistant).



**LENÇÓIS DE SUJEIÇÃO**

Impede que o utilizador tenha acesso à fralda e à sua manipulação. Segurança em caso de risco de vazamento em pacientes com demência senil ou alzheimer.

Modelos disponíveis: 1.Lençol de sujeição sem mangas. 2.Lençol de sujeição manga comprida. 3.Lençol de sujeição de manga curta  
Composição: Sanitized (50% algodão, 50% poliéster) / Inverno: flanela (50% algodão, 50% poliéster). Fecho de correr. Tratamento: sanitized (antibacteriano, antiácidos, antifungos, repelente de insectos e antidores)



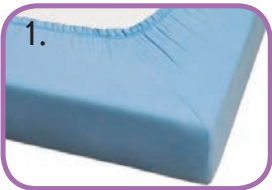
**FOGLI DI BLOCCAGGIO**

Impedisce il paziente ha accesso al pannolino e la sua gestione.

Mantiene anche fuori dal letto. Sicurezza in caso di rischio di perdita nei pazienti con demenza senile o alzheimer.

Modelli disponibili: 1.Sábana maniche bloccaggio. 2.Sábana maniche lunghe di serraggio. 3.Sábana manica corta di serraggio  
Composizione: Sanitized (50% cotone, 50% poliester) / Inverno: peluche (50% cotone, 50% poliester) Zipper. Tratamiento Sanitized (antibatterico, anti-acaro, anti-fungine, e antichinches antidore).

**MEDIDAS PARA CAMAS DE:  
90CM /105CM /135CM/150CM**



1.

- 207210 a 207218
- 207200 a 207205



**PROTECTORES DE COLCHÓN**

Protectores: 1.Poliuretano Saniluxe. 2.Rizo. 3.Vinilo.  
Efectos y ventajas: Protección para el colchón. Impermeable.  
Composición: Poliuretano Saniluxe (60% poliéster, 40% poliuretano)



**PROTECTEUR DE MATELAS**

Protections: 1.Polyuréthane Saniluxe 2.Tissu éponge 3.Vinyle.  
Effets et avantages: Protection pour le matelas. Imperméable.  
Composition: polyuréthane Saniluxe (60% polyester, 40% polyuréthane)



**MATTRESS PROTECTION**

Protection: 1.Polyurethane saniluxe. 2.Terry cloth. 3.Vinyl.  
Effects and advantages: Protection for the mattress. Waterproof.  
Composition: Saniluxe polyurethane (60% polyester, 40% polyurethane)



**RESGUARDOS DE COLCHAO**

Resguardos: 1.Poliuretano Sanilux. 2.Turco. 3.Vinil.  
Efeitos e vantagens: proteção do colchão. Impermeável.  
Composição: poliuretano Saniluxe (60% poliéster, 40% poliuretano)



**PROTETTORI MATERASSO**

Protettori: 1.Poliuretano Saniluxe. 2.Rizo. 3.Vinilo.  
Effetti e benefici: Protezione per colchón. Impermeable.  
Composizione: Saniluxe poliuretano (60% poliester, 40% poliuretano)



2.

- 207100 a 207110



3.

- 207300 a 207305



**MEDIDAS PARA CAMAS DE:  
90CM /105CM /135CM/150CM**



1.

**BEST SELLER!**

- 203100-02-04-06
- 203350-52-54-56 INVIERNO



2.

- 203200-02-04-06
- 203320-22-24-26 INVIERNO



3.

- 203250-52-54-56
- 203300-02-04 INVIERNO





**EMPAPADORES**

**1. Modelo Robusta.** Reutilizables, con alas, de 4 capas. Napa: 50% algodón, 50% poliéster. Suave y agradable al tacto. Celulosa: Absorbente /TST: Impide la deformación. Vinilo: 70% PVC, 30% poliéster. Efecto barrera y antideslizante. Impide que los líquidos traspasen. Alas: Terlenka (65% poliéster, 35% algodón). Efectos y ventajas: Absorbente. Resiste 400 lavados.  
**2. Modelo Suavisec.** Reutilizables con alas de 90x85cm. Composición: Capa 1 (poliéster) Capa 2: 100% viscosa Capa 3: PVC. Alas: 50% algodón, 50% poliéster. Medidas: 90x85cm. Efectos y ventajas: Absorbente. Resiste 300 lavados.



**ALÈSE**

**1. Modèle Robuste.** Réutilisable, avec ailes et de 4 couches. Cuir souple : 50% coton, 50% polyester. Doux et agréable au toucher. Cellulose: Absorbant /TST : Empêche la déformation. Vinyle : 70% PVC, 30% polyester. Effet barrière et anti dérapant. Empêche les liquides de transpercer. Ailes : Terlenka (65% polyester, 35% coton) Effets et avantages : Absorbant, résiste à 400 lavages.  
**2. Modèle Suavisec.** Réutilisable avec ailes de 90x85cm. Composition : Couche 1 (polyester) Couche 2 : 100% visqueuse. Couche 3 : PVC. Ailes : 50% coton, 50% polyester. Dimensions : 90x85cm. Effets et avantages : Absorbant. Résiste à 300 lavages.



**MATTRES PAD**

**1. Robust model.** Reusable, with wings and 4 layers. Supple leather: 50% cotton, 50% polyester. It is soft and pleasant to touch. Cellulose: absorbent /TST: prevents deformation. Vinyl: 70% PVC, 30% polyester. Barrier effect and anti slip. It prevents liquids penetration. Wings: Terlenka (65% polyester, 35% cotton) Effects and advantages: Absorbent, resistant to 400 washes.  
**2. Suavisec Model.** Reusable with wings 90x85cm. Composition: Layer 1: polyester Layer 2: 100% viscose. Layer 3: PVC. Wings: 50% cotton, 50% polyester. Dimensions: 90x85cm. Effects and advantages: Absorbent, resistant to 300 washes.



**RESGUARDOS**

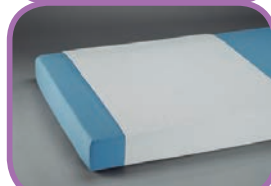
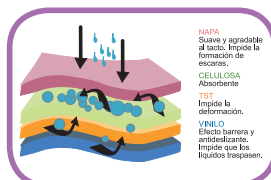
**1. Modelo Robusta.** Reutilizáveis, de 4 camadas, com abas. Napa: 50% algodão, 50% poliéster. Suave e agradável ao tacto. Absorbente: celulose. TST: impede a deformação. Vinil: 70% PVC, 30% poliéster. Efeito barreira e antideslizante. Impede o traspasse de fluidos. Abas: terlenka (65% poliéster, 35% algodão) Efeitos e vantagens: absorvente, resistente a 400 lavagens.  
**2. modelo Suavisec.** Reutilizáveis com abas de 90x85cm. 1ª camada: poliéster. 2ª camada 100% viscosa. 3ª camada PVC. Abas: 50% algodão, 50% poliéster. Medidas: 90x85cm. Efeitos e vantagens: absorvente, resistente a 300 lavagens.



**UNDERPADS**

**1. Modelo Robusta.** Riutilizzabile, alato, 4 strati. Napa: 50% cotone, 50% poliester. Morbido e piacevole al tatto. Cellulosa assorbente / TST: Si impedisce la deformazione. Vinile: 70% PVC, 30% poliester. Barriera ed effetto antiscivolo. Impedisce di liquidi sfondare. Ali: Terlenka (65% poliester, 35% cotone). Effetti e vantaggi: assorbente. Resiste 400 lavaggi.  
**2. Modello Suavisec.** Winged 90x85cm riutilizzabile. Composizione: Livello 1 (poliester) Livello 2: 100% viscosa Layer 3: PVC. Ali: 50% cotone, 50% poliester. Misure: 90x85cm. Effetti e vantaggi: Absorbente. Resiste 300 lavaggi.

**1. ROBUSTA**



205100 a 205603  
TODAS LAS MEDIDAS

**2. SUAVISEC**



205800 90x85 cm  
205802 105x85 cm  
205805 135x85 cm



208200 a 208205  
 208215 a 208250



**FUNDAS DE COLCHÓN**

Indicado como medida de protección del colchón. Protectores: 1. Poliuretano Saniluxe. 2. Rizo. 3. Vinilo. Cierre de cremallera. Efectos y ventajas: Protección para el colchón. Impermeable.



**FOUSSES DE MATELAS**

Indiqué comme une mesure de protection de matelas. Protections: 1. Polyuréthane Saniluxe. 2. Tissu éponge. 3. Vinyle. Fermeture éclair. Effets et avantages: Protection pour le matelas. Imperméable.



**COVER FOR MATTRESS**

Indicated as a mattress protection measure. Protection: 1. Polyurethane saniluxe. 2. Terry cloth. 3. Vinyl. Zip. Effects and advantages: Protection for the mattress. Waterproof.



**CAPAS DE COLCHAO**

Indicado como medida de proteção de colchão. Resguardos: 1. Poliuretano Saniluxe. 2. Turco. 3. Vinil. Fecho de correr. Efeitos e vantagens: proteção do colchão. Impermeável.



**COPRIMATERASSI**

Indicato come misura di protezione del materasso. Protettori: 1. Poliuretano Saniluxe. 2. Rizo. 3. Vinilo. Zipper. Effetti e benefici: Protezione per colchón. Impermeable.



208100 a 208105



208300 a 208305



**MEDIDAS PARA CAMAS DE:  
90CM /105CM /135CM/150CM**



**BRAGAS SUJETAPAÑAL**

Sujetan el pañal e impiden que el paciente se moje en caso de alguna fuga. Modelos y composición:

1. Punto. (Piqué)
2. Impermeable. (poliuretano Saniluxe:60% poliéster, 40% poliuretano)
3. Impermeable con velcro. (poliuretano Saniluxe:60% poliéster, 40% poliuretano)
4. Braga pañal impermeable. (poliuretano, napa, celulosa y vinilo)
5. Braga sujetapañal adaptable. (poliéster, antelina) Tratamiento: Sanitized ó Saniluxe
6. Braga pololo. Saniluxe (60% poliéster, 40% poliuretano)

Efectos y ventajas: Sujetan el pañal, evitando que éste se mueva.



**CULOTTES MAINTIEN-COUCHE**

Maintiennent la couche en place et évite que le patient se mouille en cas de fuite. Modèles et composition :

1. Piqué. (Sanitized : 50% coton, 50% polyester)
2. Imperméable. (polyuréthane Saniluxe : 60% polyester, 40% polyuréthane)
3. Imperméable avec Velcro. (polyuréthane Saniluxe : 60% polyester, 40% polyuréthane)
4. Couche-culotte imperméable. (polyuréthane, cuir souple, cellulose et vinyle)
5. Culotte maintien-couche adapté. (polyester, suédine) Traitement : Sanitized ou Saniluxe
6. Culotte courte. Saniluxe (60% polyester, 40% polyuréthane)

Effets et avantages : maintient la couche en évitant qu'elle se déplace.



**PANTY OF NAPPY SUPPORT**

The panty hold the nappy in place and prevents the patient gets wet in case of leaks. Models and composition:

1. Piqué (Sanitized: 50% cotton, 50% polyester)
2. Waterproof (Polyurethane Saniluxe: 60% polyester, 40% polyurethane)
3. Waterproof with Velcro (Polyurethane Saniluxe: 60% polyester, 40% polyurethane)
4. Nappy-pant (polyurethane, leather, cellulose, vinyl)
5. Panty of nappy support adaptable (poliéster, suede inner) Treatment : Sanitized or Saniluxe
6. Short panties. Saniluxe (60% polyester, 40% polyurethane)

Effects and advantages: The panty immobilizes the nappy in order to prevent its.



**CUECA SOBREFRALDA**

Cobrem a fralda e impedem que o utilizador se molhe em caso de alguma fuga. Modelos e composição:

1. Ponto (pique)
2. Impermeável (tela bielástica Sanilux: 60% poliéster, 40% poliuretano)
3. Impermeável com velcro (tela bielástica Sanilux: 60% poliéster, 40% poliuretano)
4. Fralda Cueca Impermeável (poliuretano, Napa, celulose e vinil)
5. Cueca sobrefralda adaptável (poliéster, camurça) Tratamento: Sanitized o Sanilux
6. Calcinha curta. Saniluxe (60% poliéster, 40% poliuretano)

Efeitos e vantagens: cobrem a fralda, evitando que esta se desloque.



**MUTANDINE SUJETAPAÑAL**

Tenere il pannolino e impedire al paziente di bagnarsi in caso di perdite. Modelli e composizione.

1. Punto (pique)
2. Impermeable (poliuretano Saniluxe: 60% poliester, 40% poliuretano)
3. Impermeable Velcro (poliuretano Saniluxe: 60% poliester, 40% poliuretano)
4. Braga pannolino impermeabile (poliuretano, Napa, cellulosa e vinile)
5. Braga sujetapañal adattabile (poliester, pelle scamosciata) Trattamento: Sanitized o Saniluxe
6. Mutandine corte. Saniluxe (60% poliester, 40% poliuretano)

Effetti e vantaggi: fissare il pannolino, impedendogli di muoversi.

1.



204100-02-04-06-08

2.



204200-02-04-06-08

204210-12-16-18-20

**BEST SELLER!**

3.



204300-02-04-06-08

204312-14-16-18-20

4.



204400-02-04-06-08

204410-12-14-16-17

5.



204175 Univ. Size <150 cm

**BEST SELLER!**

6.



204500-02-04-06-08

**MEDIDAS (CONTORNO):**

**S HASTA 95CM/M HASTA 100CM/L HASTA 108CM/XL HASTA 120CM**





**PROTECTORES DE CADERA**

Previene lesiones de cadera ante un riesgo alto de caídas. Se puede utilizar como ropa interior. Cómodo y seguro. Diseño atractivo y funcional. Recomendado en casos de incontinencia y/o movilidad reducida, debido a su diseño funcional permite cambios en los pañales más cómodamente.

**COMPOSICIÓN:** Tejido: 65% poliéster y 35% algodón. Excepto modelo "SUPERPUESTO": 100% Poliéster. Amortiguadores de espuma de poliuretano. **MANTENIMIENTO:** Sacar las almohadillas laterales antes de proceder al lavado del tejido. Lavar a mano o a máquina en frío. Admite secadora a baja temperatura. Admite plancha a baja temperatura. No permitido el uso de blanqueantes ni lejía.

**MODELOS**

1. OPTIMUS
2. CLIP
3. SUPERPUESTO
4. SEÑORA
5. CABALLERO
6. UNISEX



**PROTECTEURS DE HANCHE**

Prévient les blessures de la hanche par un risque élevé de chute. Peut être utilisé comme sous-vêtement.

Confortable et sécuritaire. Design attrayant et fonctionnel. Recommandé en cas d'incontinence et / ou de mobilité réduite, grâce à sa conception fonctionnelle, permet de changer les couches plus confortablement.

**COMPOSITION:** Tissu: 65% polyester et 35% coton. Sauf modèle "OVERLAPPING": 100% Polyester. Coussins en mousse de polyuréthane. **ENTRETIEN:** Retirer les coussins latéraux avant de laver le tissu. Lavage à la main ou en machine à froid. La sècheuse à basse température admet. Plaque de cuisson basse température admet. N'utilisez pas d'agents de blanchiment.

**MODÈLES**

1. OPTIMUS
2. CLIP
3. CHEVAUCHEMENT
4. FEMMES
5. HOMMES
6. UNISEX



**HIP PROTECTORS**

Prevents hip injuries from a high risk of falls. Can be used as underwear. Comfortable and safe. Attractive and functional design. Recommended in cases of incontinence and / or reduced mobility, due to its functional design allows changes in diapers more comfortably.

**COMPOSITION:** Fabric: 65% polyester and 35% cotton. Except model "OVERLAPPING": 100% Polyester. Polyurethane foam cushions. **MAINTENANCE:** Remove the side pads before washing the fabric. Hand or machine wash cold. Low temperature dryer admits. Low temperature griddle admits. Do not use bleaches.

**MODELS**

1. OPTIMUS
2. CLIP
3. OVERLAPPING
4. WOMEN
5. MEN
6. UNISEX



**PROTETORES DE QUADRIL**

Previene lesões no quadril com alto risco de queda. Pode ser usado como cueca. Confortável e seguro. Design atraente e funcional. Recomendada em casos de incontinência e / ou mobilidade reduzida, devido ao seu design funcional, permite mudanças mais fáceis nas fraldas.

**COMPOSIÇÃO:** Tecido: 65% poliéster e 35% algodão. Exceto o modelo "OVERLAPPING": 100% poliéster. Almofadas de espuma de poliuretano. **MANUTENÇÃO:** Retire as almofadas laterais antes de lavar o tecido. Lavar a mão ou a máquina com frio. O secador de baixa temperatura admite. A grelha de baixa temperatura admite. Não use alvejantes.

**MODELOS**

1. OPTIMUS
2. CLIP
3. SOBREPOSIÇÃO
4. MULHERES
5. HOMENS
6. UNISEX



**PROTEZIONI DELL'ANCA**

Previene lesioni all'anca da un alto rischio di cadute. Può essere usato come biancheria intima. Comodo e sicuro. Design attraente e funzionale. Consigliato in caso di incontinenza e / o ridotta mobilità, grazie al suo design funzionale permette di modificare i pannolini più comodamente.

**COMPOSIZIONE:** Tessuto: 65% poliestere e 35% cotone. Tranne il modello "OVERLAPPING": 100% poliestere. Cuscini in poliuretano espanso. **MANUTENZIONE:** prima di lavare il tessuto, rimuovere i pastiglie laterali. Mano o lavaggio a macchina freddo. L'essiccatore a bassa temperatura ammette. La padella di bassa temperatura ammette. Non usare candeggianti.

**MODELLI**

1. OPTIMUS
2. CLIP
3. SOVRAPPOSIZIONE
4. DONNE
5. UOMINI
6. UNISEX



702050 • S  
702052 • M  
702054 • L  
702056 • XL



702100 • XS  
702102 • S  
702104 • M  
702106 • L  
702108 • XL  
702110 • XXL

NEW!



702090 • XS  
702092 • S  
702094 • M  
702096 • L  
702098 • XL

NEW!



702060 • XS  
702061 • S  
702063 • M  
702064 • L  
702065 • XL

NEW!



702080 • XS  
702081 • S  
702082 • M  
702083 • L  
702084 • XL  
702085 • XXL

NEW!



702072 • XS  
702073 • S  
702074 • M  
702076 • XL  
702078 • XXL

NEW!

TALLA	CINTURA	CADERA
XS	66-71 CM	83-88 CM
S	71-76 CM	88-93 CM
M	76-86 CM	93-104 CM
L	86-96 CM	104-114 CM
XL	96-106 CM	114-124 CM
XXL	106-116 CM	124-134 CM





702000: Regulable 44/50 cm  
702005: Regulable 50/54 cm  
702010: Regulable 54/60 cm



702025: Regulable



702012: Regulable 44/50 cm  
702014: Regulable 50/54 cm  
702016: Regulable 54/60 cm



#### CASCO PROTECCIÓN CRANEAL

Indicado para pacientes con parálisis cerebral, hemofilia, ataxia y todos aquellos casos en los que el paciente corra riesgo de padecer contusiones craneales.

- CASCO NEGRO:** COMPOSICIÓN: Neopreno, napa y recubierto de tejido de panal. Cuenta con arnés mentoniano y cierre adaptable.
- CASCO NEOPRENO ADULTO:** COMPOSICIÓN: Neopreno recubierto de tejido acolchado. Cuenta con arnés mentoniano y cierre adaptable.
- CRANEAL ROJO:** COMPOSICIÓN: Foam acolchado transpirable, forro de rizo interno y recubierto de tejido de panal. Cuenta con arnés mentoniano y cierre adaptable.



#### CASQUE DE PROTECTION CRÂNIEN

Indiqué pour les patients atteints de paralysie cérébrale, de l'hémophilie, de l'ataxie et tous les cas où le patient risque de contusions crâniennes.

- CASQUE NOIR:** COMPOSITION: Néoprène, nappa et le tissu en nid d'abeille revêtu. Il a harnais mentoniano et la fermeture adaptable.
- CASQUE NEOPRENE ADULTES:** COMPOSITION: néoprène matelassé tissu enduit. Il a harnais mentoniano et la fermeture adaptable.
- CRÂNE ROUGE:** COMPOSITION: Mousse rembourrée doublure en tissu éponge respirante et nid d'abeille interne tissu enduit. Il a harnais mentoniano et la fermeture adaptable.



#### CRANIAL PROTECTION HELMET

Indicated for patients with cerebral palsy, hemophilia, ataxia and all those cases where the patient at risk of cranial contusions.

- BLACK HELMET:** COMPOSITION: Neoprene, nappa and coated honeycomb fabric. It has mentoniano harness and adaptable closure.
- NEOPRENE ADULT HELMET:** COMPOSITION: padded neoprene coated fabric. It has mentoniano harness and adaptable closure.
- CRANEAL RED:** COMPOSITION: Foam padded breathable terry lining and internal honeycomb coated fabric. It has mentoniano harness and adaptable closure.



#### CAPACETE DE PROTECÇÃO CRANIANO

Adequado para pacientes com paralisia cerebral, a hemofilia, ataxia e todos aqueles casos em que o paciente em risco de contusões cranianas.

- CAPACETE PRETO:** COMPOSIÇÃO: Neoprene, nappa e de tecido do favo de mel revestido. Tem arnés mentoniano e fechamento adaptável.
- CAPACETE DE NEOPRENE ADULTO:** COMPOSIÇÃO: neoprene acolchoado tecido revestido. Tem arnés mentoniano e fechamento adaptável.
- CRÂNIO VERMELHO:** COMPOSIÇÃO: Espuma acolchoado forro de terry respirável e tecido revestido de favo de mel interno. Tem arnés mentoniano e fechamento adaptável.



#### CASCO DI PROTEZIONE CRANEALE

Indicato per pazienti con paralisi celebrale, emofilia, atassia e in tutti i casi nei quali il paziente corre il rischio di subire contusioni cerebrali.

- Casco nero:** composizione: Neoprene, nappa e rivestimento in tessuto a nido d'ape. Chiusura regolabile con imbracatura mentoniera.
- Casco neoprene adulto:** Composizione: Neoprene ricoperto da tessuto imbottito. Chiusura regolabile con imbracatura mentoniera.
- Craneale rosso:** composizione: imbottitura in foam traspirante, fodera leggermente imbottita ricoperta con tessuto a nido d'ape. Chiusura regolabile con imbracatura mentoniera.



#### CASCO PROTECCIÓN CRANEAL NIÑO

Indicado para pacientes con parálisis cerebral, a hemofilia, ataxia y todos aquellos casos en los que el paciente corra riesgo de padecer contusiones craneales. COMPOSICIÓN: Neopreno recubierto de tejido acolchado. Cuenta con arnés mentoniano y cierre adaptable. MEDIDAS: regulable.



#### CASQUE DE PROTECTION CRÂNIEN ENFANT

Indiqué pour les patients atteints de paralysie cérébrale, de l'hémophilie, de l'ataxie et tous les cas où le patient risque de contusions crâniennes. COMPOSITION: néoprène matelassé tissu enduit. Il a harnais mentoniano et la fermeture adaptable. MESURES: réglable.



#### CRANIAL PROTECTION HELMET FOR CHILD

Indicated for patients with cerebral palsy, hemophilia, ataxia and all those cases where the patient at risk of cranial contusions. COMPOSITION: padded neoprene coated fabric. It has mentoniano harness and adaptable closure. MEASURES: adjustable.



#### CAPACETE DE PROTECÇÃO CRANIANO CRIANÇA

Adequado para pacientes com paralisia cerebral, a hemofilia, ataxia e todos aqueles casos em que o paciente em risco de contusões cranianas. COMPOSIÇÃO: neoprene acolchoado tecido revestido. Tem arnés mentoniano e fechamento adaptável. AÇÃO: ajustável.



#### CASCO DI PROTEZIONE CRANEALE

Indicato per pazienti con paralisi celebrale, emofilia, atassia e in tutti i casi nei quali il paziente corre il rischio di subire contusioni cerebrali. Composizione: Neoprene ricoperto da tessuto imbottito. Chiusura regolabile con imbracatura mentoniera. Regolabile



702020: Regulable





**BABEROS IMPERMEABLES PARA ADULTOS**

Modelos y cierres:

1. Rizo (lazo/velcro)
2. Rizo con bolsillo (lazo/velcro)
3. Rizo (corchetes)
4. Vinilo (lazo/velcro)
5. Duraflex (lazo/velcro ó corchetes)
6. Duraflex con mangas: (lazo)
7. Puzzle (corchetes)
8. Cuadros (corchetes)
9. Cuadros con bolsillo (corchetes)

Composición:

Rizo impermeable: 72% PVC, 22% algodón, 6% poliéster  
 Poliuretano: 60% poliéster, 40% poliuretano  
 Vinilo: 30% poliéster, 70% PVC  
 Puzzle: 40% algodón, 10% poliéster, 50% PVC  
 Cuadros: 40% algodón, 10% poliéster y 50% PVC

Efectos y ventajas: Evitan que el paciente se ensucie.



**BAVOIRS IMPERMÉABLES POUR ADULTES**

Modèles et fermetures:

1. Tissu-éponge (lacets / velcro)
2. Tissu-éponge avec poche (lacets / velcro)
3. Tissu-éponge (bouton-pression)
4. Vinyle (lacets / Velcro)
5. Duraflex (lacets / velcro ou bouton-pression)
6. Duraflex avec manches: (lacets)
7. Puzzle (bouton-pression)
8. Image (bouton-pression)
9. Carreaux avec poche

Composition:

Tissu-éponge imperméable: 72% pvc, 22% coton, 6% polyester  
 Polyuréthane :60% polyester, 40% polyuret.  
 Vinyle:30% polyester, 70 PVC  
 Puzzle:40% coton, 10% polyester, 50% PVC  
 Image : 40% coton, 10 polyester et 50% PVC

Effets et avantages: Ils empêchent le patient de se salir.



**WATERPROOF BIB FOR ADULTS**

Models and closures:

1. Terry fabrics (laces / velcro)
2. Terry fabrics with pocket (laces / velcro )
3. Terry fabrics (snaps)
4. Vinyl (laces /Velcro)
5. Duraflex (laces /velcro or snap)
6. Duraflex with sleeves (laces)
7. Puzzle (snaps)
8. Image (snaps)
9. Ccheck print with pocket (snaps)

Composition:

Terry fabrics waterproof :72% PVC, 22% cotton, 6% polyester  
 Polyurethane :60% polyester, 40% polyuret.  
 Vinyl:30% polyester, 70% PVC  
 Puzzle: 40% cotton, 10% polyester, 50% PVC  
 Image: 40% cotton, 10% polyester and 50% PVC

Effects and advantages: They prevent the patient from getting dirty.



**BABETES PARA ADULTOS**

Modelos e fechos:

1. Turco (Laço ou Velcro)
2. Turco com bolso
3. Turco (colchetes)
4. Vinil (Laço ou Velcro)
5. Duraflex (Laço ou Velcro)
6. Duraflex com mangas (laço)
7. Puzzle (colchetes)
8. Xadrez (colchetes)
9. Xadrez com bolso (colchetes)

Composição:

Turco impermeável: 72% PVC, 22% algodão, 6% poliéster  
 Poliuretano: 60% poliéster e 40% poliuretano  
 Vinil: 30% poliéster, 70% PVC  
 Puzzle: 40% algodão, 10% poliéster, 50% PVC  
 Xadrez: 40% algodão, 10 poliéster e 50%PVC

Efeitos e vantagens evitam que os utilizadores se sujem.



**BIBS IMPERMEABILI PER ADULTI**

Modelli e chiusure:

1. Rizo (loop / velcro)
2. Rizo Pocket (tie / velcro)
3. Rizo (parentesi)
4. Vinilo (loop / velcro)
5. Duraflex (loop / velcro o parentesi)
6. Duraflex con maniche: (pareggio)
7. Puzzle (parentesi)
8. Cuadros (parentesi)
9. Cuadros Pocket (tra parentesi)

Composizione:

impermeabile Rizo: 72% PVC, 22% Cotone, 6% poliester  
 Poliuretano: 60% poliester, 40% poliuretano  
 Vinile: 30% poliester, 70% PVC  
 Puzzle: 40% cotone e 10% poliester, 50% PVC  
 Immagini: 40% cotone, 10% poliester e 50% PVC

Effetti e vantaggi: Impediscono il paziente dallo sporco.



704100 (Velcro) 45X75  
 704103 (Lazo) CM  
 704120



704101/704104 45X75  
 704105/704106 CM  
 704108/704110



704102 45X75  
 CM



704300/704301 45X75  
 704302/704303 CM



704200/704201 45X75  
 704203 CM



704202



704400 50X90  
 CM



704404 45X90  
 CM



704410 46X91  
 CM



**BABERO TRAQUEOTOMÍA**

Gracias a su diseño facilita al usuario una mayor confortabilidad y protección de las vías respiratorias.  
El protector está fabricado con un material exclusivo con los siguientes beneficios:  
Excelente retención de humedad previniendo el exceso de mucosidad que causa inconvenientes e infecciones en la traquea.  
El diseño favorece el intercambio de humedad vital para la protección de las vías respiratorias.  
Composición: 50% algodón y 50% poliéster  
Pack de 10 Unidades

**TRACHÉO BIB**

Merci à sa conception permet à l'utilisateur un plus grand confort et la protection des voies respiratoires.  
Le dispositif de protection est constitué d'un matériau unique, avec les avantages suivants:  
Excellente rétention de l'humidité empêchant le mucus et les infections qui causent des problèmes dans la trachée en excès.  
La conception favorise l'échange d'une importance vitale pour la protection de l'humidité des voies respiratoires.  
Composition: 50% coton et 50% polyester  
Pack de 10 unités

**TRACH BIB**

Thanks to its design provides the user with greater comfort and protection of the airway.  
The protector is made of a unique material with the following benefits:  
Excellent moisture retention preventing excess mucus and infections that cause problems in the windpipe.  
The design promotes the exchange of vital importance to the protection of the airway moisture.  
Composition: 50% cotton and 50% polyester  
Pack of 10 Units

**BIB TRACH**

Grças ao seu design proporciona ao usuário maior conforto e proteção das vias aéreas.  
O protector é feito de um material único, com os seguintes benefícios:  
Excelente retenção de umidade impedindo muco e infecções que causam problemas na traqueia em excesso.  
O projeto promove o intercâmbio de importância vital para a proteção da umidade das vias aéreas.  
Composição: 50% de algodão e 50% de poliéster  
Pacote de 10 unidades

**TRACHEOSTOMIA PETTORINA**

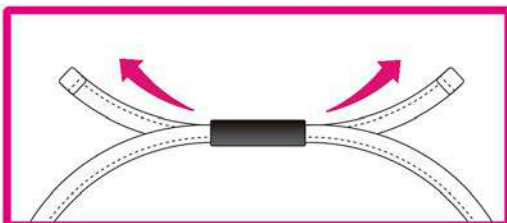
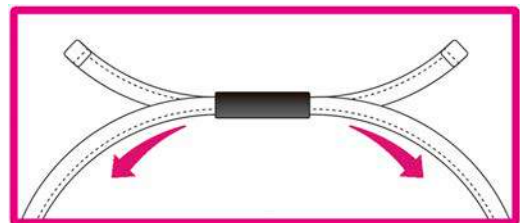
Grazie al suo design fornisce all'utente un maggior comfort e la protezione delle vie respiratorie.  
La protezione è fatto di un materiale unico con i seguenti vantaggi:  
Ritenzione di umidità eccellente prevenire il muco in eccesso e le infezioni che causano problemi nella trachea.  
Il design promuove lo scambio di vitale importanza per la protezione dell'umidità vie aeree.  
Composizione: 50% cotone e 50% poliestere  
Confezione da 10 unità

704902  
10 Uds

MEDIDAS: 21X23 CM

704904  
10 Uds

Fije el protector en la zona deseada y ajústelo tirando de los extremos de los cordones.  
Para reducir la tensión tire de ambos lados del lazo.

**AJUSTAR****AFLOJAR**



**CAMISONES HOSPITALARIOS**

Manga corta/manga larga. Composición: Popelín: 65% poliéster, 35% algodón. Tallas: M y S.



**CHEMISES DE NUIT HOSPITALIÈRES**

Manche courte/Manche longue. Composition: Popeline: 65% polyester, 35% coton. Tailles: M/S



**NIGHTDRESS HOSPITAL**

Short sleeve / Long sleeve. Composition: Poplin: 65% polyester, 35% cotton. Size: M/S



**CAMISÕES HOSPITALARES**

Manga curta / manga comprida. Composição Popelina: 65% poliéster, 35% algodão. Tamanhos: M/S



**HOSPITALARIOS CAMISIONES**

manica corta / lunga manica. composition:Popeline: 65% poliester, 35% cotone. Taglie: M e S.



**MANGA LARGA**

○ 706500-S / 706502-M

● 706552-S / 706554-M

● 706208-S / 706210-M



**MANGA CORTA**

○ 706100-S / 706102-M

● 706104-S / 706106-M

● 706200-S / 706202-M



708100

708200



**MEDIDAS:**  
30-34X47X9 CM



**MEDIDAS:**  
30X45X13,5 CM

708400



**MEDIDAS:**  
26X24X9 CM



**BOLSOS PARA SILLAS DE RUEDAS**

Modelos: 1.Pétalo | 2.Burbuja | 3.Ubio  
Composición: Nylon: poliéster y PVC. Tejido rústico: poliéster y algodón. Efectos y ventajas: Se adaptan a diferentes medidas. Son cómodos y no proporcionan molestias.



**SACS POUR FAUTEUIL ROULANT**

Modèles : 1.Pétale | 2.Bulle | 3.Ubio.  
Nylon:100% polyester, PVC. Tissu rustique :polyester, coton  
Effets et avantages : Ils s'adaptent à différentes tailles.Ils sont confortables et n'offrent aucune gêne.



**BAGS FOR WHEELCHAIR**

Models: 1.Petal | 2.Bubble | 3.Ubio  
Composition: Nylon:polyester, PVC. Rustic fabric : polyester and cotton. Effects and advantages: They adapt to different sizes. They are comfortable and offer no discomfort.



**SACOS PARA CADEIRAS DE RODAS**

Modelos: 1.Pétalo | 2.Borbulhas | 3.Ubio  
Composição: Nylon: 100% poliéster, PVC. Tecido rustico :75% poliéster, 25% algodão. Efeitos e vantagens: adaptam-se a diferentes medidas. São confortáveis e não incomodam.



**BORSE PER CARROZZINE**

Models: 1.Pétalo | 2.Burbuja | 3.Ubio  
Composizione: Nylon: poliester e PVC. tessuto rustico: poliester, cotone. Effetti e vantaggi: Si adattano alle diverse dimensioni. Sono confortevoli e forniscono alcun disagio.



**REPOSAMANOS**

Protectores de neopreno para empuñadores de muletas.  
Composición: 100% neopreno  
Efectos y ventajas: Mayor adherencia y evita la aparición de rozaduras y callos.



**REPOSE-MAINS**

Protecteurs en néoprène pour les poignets de la béquille.  
Composition: 100% néoprène. Effets et avantages: Haute adhérence et empêche l'apparition d'éraflures et de callosités.



**HAND PROTECTOR**

Protective neoprene for the wrists of the stand.  
Composition: 100% neoprene. Effects and advantages: High adhesion and prevents the appearance of scratches and calluses.



**DESCANSA MÃOS**

Protectores de neopreno para punhos de canadianas.  
Composição: 100% neopreno. Efeitos e vantagens: Maior aderência e reduzem o aparecimento de bolhas e calos.



**POGGIAPOLSI**

Neoprene protettivo gestisce le stampelle.  
Composizione: 100% neoprene  
Effetti e vantaggi: aumento della adesione e previene le irritazioni e calli.



801200 10Uds



**MEDIDAS: 8X0,4 CM**





**SACO TÉRMICO UBIOSOFT**

Protege de factores externos y proporciona calor al paciente. Composición: Antelina foamizada/Fibra Rhovyl antibacteriana. Cinta de Polipropileno y cierre de hebillas. Hidrófugo y térmico. Medidas: M <165cm | L165cm-180cm | XL >180cm



**SAC THERMIQUE UBIOSOFT**

Il protège des facteurs externes et réchauffe le patient. Composition: mousse en suédine fibre Rhovyl antibactérienne. Bande en Polypropylène et fermeture à boucles. Imperméable et thermique. Dimensions : M < 165cm|L 165cm-180cm|XL > 180cm



**THERMAL BAG UBIOSOFT**

It protects against external factors and warms the patient. Composition: Suede foam fiber antibacterial Rhovyl. Polypropylene strip and buckle closure. Waterproof and thermal. Size: M <165cm|L 165-180cm|XL >180cm



**SACO TERMICO UBIOSOFT**

Protege de factores externos e proporciona calor ao paciente. Composição: Lona acolhoada/fibra antibacteriana, cinta de polipropileno e fecho de fivelas. Hidrófugo e térmico. Medidas: M <165cm|L 165cm-180cm|XL >180cm



**SACO UBIOSOFT TERMICA**

Protegge da fattori esterni e fornisce calore al paziente. Composizione: pelle scamosciata foamizada / fibra antibatterico Rhovyl. Nastro di polipropilene e di chiusura fibbie. Resistente all'acqua e al calore. Misure: M <165 centimetri | L165cm-180 centimetri | XL > 180 centimetri



709500-M  
709501-L  
709502-XL



**MANTA DE SUJECCIÓN TERMORREGULADORA**

Protege de factores externos, calienta y sujeta al paciente. Composición: Poliuretano Saniluxe, Rhovyl (clorofibra y poliéster). Cinta de polipropileno y cierre de hebillas. Antibacterias, ignífugo, hidrófugo y térmico. Medidas: M 90x105cm|L 105x120cm|XL 120x130cm



**COUVERTURE DE MAINTIEN THERMORÉGLATRICE**

Protège des facteurs externes, réchauffe et maintient le patient. Composition: Polyuréte. Saniluxe, Rhovyl. Bande en polypropylène et fermeture à boucles. Antibactérien, à l'épreuve du feu, imperméable et thermique. Dimensions : M 90x105cm|L 105x120cm|XL 120x130cm



**THERMOREGULATORY COVERAGE OF RESTRAINT**

Protects against external factors, heats and maintains the patient. Composition: Polyurethane Saniluxe, Rhovyl (chlorofiber and polyester) Polypropylene strip and buckle closure. Antibacterial, fireproof, waterproof and heat. Dimensions: M 90x105cm|L 105x120cm|XL 120x130cm



**MANTA DE SUJEIÇÃO TERMORREGULADORA**

Protege de factores externos, aquece e aconchega o paciente. Composição: poliuretano Sanilux, Cintas de polipropileno e fecho de fivelas. Antibacteriano, ignífugo, hidrófugo e térmico. Medidas: M 90x105cm|L 105x120cm|XL 120x130cm



**FISSAGGIO COPERTA TERMOREGOLAZIONE**

Protegge da fattori esterni, riscalda e soggetta al paziente. Composizione: Poliuretano Saniluxe, Rhovyl (policloruro di vinile e poliester). Nastro di polipropilene e di chiusura fibbie. Antibatterico, ignífugo, resistente all'acqua e al calore. Misure: 90x105cm M | L 105x120cm | XL 120x130cm



709100-M | 709102-L | 709104-XL



**IMPERMEABLE PARA SILLA DE RUEDAS.**

Diseño tipo poncho (sin mangas) capucha y banda reflectante. Instrucciones: Colocar la prenda al paciente empezando por la parte superior del cuerpo. Asegurarse de que el usuario está totalmente protegido con la prenda. Composición: Tejido impermeable 100% Poliéster. Talla única. Efectos y ventajas: Su longitud y forma permiten que el usuario vaya protegido en todo momento de la lluvia, frío o la nieve.



**IMPERMÉABLE POUR FAUTEUIL**

ROULANT. Conception de type Poncho (sans manches) avec capuche et bande réfléchissante. Placer le vêtement au patient en commençant par le haut du corps. Assurez-vous que l'utilisateur soit entièrement protégé par le vêtement. Composition : Tissu imperméable 100% polyester. Taille unique. Effets et avantages: Sa longueur et sa forme permettent à l'utilisateur d'être protégé à tout moment contre la pluie, le froid ou la neige.



**RAINCOAT FOR WHEELCHAIR**

Poncho design type (sleeveless) with hood and reflective strip. Add the product to the patient from the top of the body. Make sure that the user is fully protected by clothing. Composition: 100% polyester waterproof fabric. Only one size. Effects and advantages: its length and shape allow the user to be protected at all times against the rain, cold or snow.



**IMPERMEÁVEL PARA CADEIRA DE RODAS**

Desenho tipo capa, sem mangas com capuz e banda reflectora. Colocar a capa ao paciente, vestindo-a pela cabeça. Assegurar-se de que o utilizador fica totalmente protegido com a capa. Composição: Tecido impermeável 100% poliéster. Tamanho único. Efeitos e vantagens: A sua forma e o seu tamanho permitem que o utilizador fique completamente protegido da chuva, do frio e da neve.



**IMPERMEABILE PER SEDIA A ROTELLE**

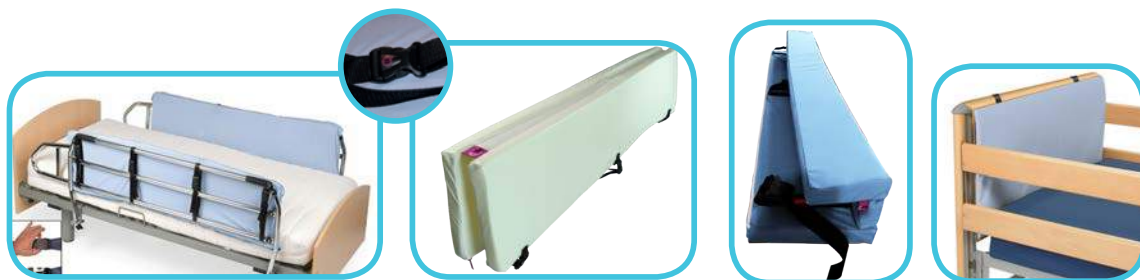
Disegno tipo Poncho (senza maniche) cappuccio e bande riflettenti / Istruzione: Posizionare l'indumento al paziente partendo dalla parte superiore del corpo. Assicurarsi che l'utilizzatore sia totalmente protetto dall'indumento. Composizione: tessuto impermeabile 100% poliester. Taglia unica, Effetti e vantaggi: La sua lunghezza e la sua forma permettono che l'utilizzatore sia protetto in qualsiasi momento da pioggia, freddo e neve.



803100







**Barandilla Barandex**  
703100 - 140x35 Cm  
703102 - 170x35 Cm  
703103 - 190x35 Cm

**Barandilla PVC**  
703306 - 140x35 Cm  
703307 - 170x35 Cm  
703308 - 190x35 Cm

**PVC**  
703310 - 140x35 Cm Doble cara  
**Barandex**  
703110 - 140x35 Cm Doble cara

**Protección Superior**  
703115 - 140x35 Cm

**Cabecero y piecero**  
703400 - 85x35 Cm



**PROTECTORES BARANDILLA**

Protector acolchado para barandillas de cama. Protege al paciente de golpes contra la barandilla e impide introducir los brazos o las piernas entre las barras. Modelos y composición: Barandex: Poliuretano: 60% poliéster, 40% poliuretano. Vinilo: 30% poliéster, 70% | PVC: Núcleo de foam, cintas de nylon y cierre de hebillas. Efectos y ventajas: Acolchados, impermeables y antialérgicos.



**PROTECTION RAMBARDE**

Protection rembourrée pour rambarde de lit. Protège le patient des coups contre la rambarde et empêche les bras ou les jambes ne s'introduisent entre les barres. Modèles et composition: Barandex: Polyuréthane: 60% polyester, 40% polyuréthane. Vinyle: 30% polyester, 70% | PVC: Intérieur en mousse, sangles en nylon et fermeture à boucles. Effets et avantages: rembourré, imperméable et anti allergique.



**PROTECTIVE RAILING**

Padded protection bed railing. Protects the patient from blows against the railing and prevents the arms or legs are introduced between the bars. Models and composition: Barandex: Polyuréthane: 60% polyester, 40% polyuret. Vinyl: 30% polyester, 70% | PVC: Foam interior, nylon webbing and buckle closure. Effects and advantages: padded, waterproof and anti allergic.



**PROTECTORES DE GRADES DE CAMA**

Proteção acolchoada para grades de cama. Protege o utilizador de golpes contra a grade impedindo o utilizador de introduzir os braços ou as pernas entre as grades. Modelos e composição: Barandex: Poliuretano 40%, poliéster 60%. Vinil: 30% poliéster, 70% | PVC: Núcleo de espuma, cintas de nylon e fecho por presilhas. Efeitos e vantagens: acolchoados, impermeáveis e antialérgicos.



**RINGHIERA DI PROTEZIONE**

Imbottitura di protezione per letto rotaie. Protegge il paziente da colpi contro la guida e impedisce di ottenere le braccia o le gambe tra le sbarre. Modelli e composizione: Barandex: poliuretano: 60% poliester, 40% poliuretano. Vinile: 30% poliester, 70% | PVC: schiuma, cinghie di nylon e chiusura a fibbie. Effetti e vantaggi: Imbottitura, impermeabile e anti-allergiche.

**MEDIDAS:**  
140X35 CM

**NEW!**

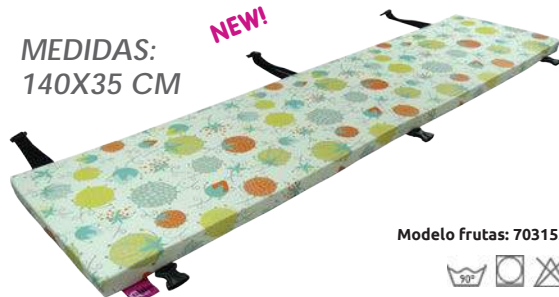


**Modelo niños: 703150**



**MEDIDAS:**  
140X35 CM

**NEW!**



**Modelo frutas: 703155**



**PROTECTORES BARANDILLA NIÑOS M-2**

Protector acolchado para barandillas de cama niños. Protege al paciente de golpes contra la barandilla e impide introducir los brazos o las piernas entre las barras. Composición: Barandex: 60% poliéster, 40% poliuretano, cintas de nylon y cierre de hebillas. Efectos y ventajas: Acolchados, impermeables y antialérgicos.



**PROTECTION RAMBARDE ENFANTS M-2**

Protection rembourrée pour rambarde de lit enfants. Protège le patient des coups contre la rambarde et empêche les bras ou les jambes ne s'introduisent entre les barres. Composition: Barandex: Polyuréthane: 60% polyester, 40% polyuret., sangles en nylon et fermeture à boucles. Effets et avantages: rembourré, imperméable et anti allergique.



**CHILDREN SIDE RAIL PAD PROTECTOR M-2**

Children padded protection bed railing. Protects the patient from blows against the railing and prevents the arms or legs are introduced between the bars. Composition: Barandex: 60% polyester, 40% polyuretane, nylon webbing and buckle closure. Effects and advantages: padded, waterproof and anti allergic.



**PROTECTORES DE GRADES DE CAMA CRIANÇAS M-2**

Proteção acolchoada para grades de cama. Protege o utilizador de golpes contra a grade impedindo o utilizador de introduzir os braços ou as pernas entre as grades. Composição: Barandex: Poliuretano 40%, poliéster 60%, cintas de nylon e fecho por presilhas. Efeitos e vantagens: acolchoados, impermeáveis e antialérgicos.



**RINGHIERA DI PROTEZIONE BAMBINI M-2**

Imbottitura di protezione per letto rotaie. Protegge il paziente da colpi contro la guida e impedisce di ottenere le braccia o le gambe tra le sbarre. Modelli e composizione: Barandex: poliuretano: 60% poliester, 40% poliuretano, cinghie di nylon e chiusura a fibbie. Effetti e vantaggi: Imbottitura, impermeabile e anti-allergiche.



### COLCHÓN DE SUELO Y SEGURIDAD

Colchón de suelo-seguridad para usuarios con riesgo a sufrir caídas. El colchón se compone de tres partes para un mejor manejo y almacenaje. Ocupa poco espacio. En caso de caída, el colchón actúa amortiguando la misma. Suave desnivel en los laterales del colchón para facilitar el uso de silla de ruedas y facilitar al usuario la movilidad evitando obstáculos.

1. Composición: Espuma de alta densidad 30HR. Funda en polipiel impermeable, antialérgico. Cierre: cintas de polipropileno con velcro. Mantenimiento: Limpiar con agua jabonosa, lo antes posible para evitar manchas permanentes. Almacenaje: puede almacenarse doblado y alejado de cualquier fuente de calor.

2. Este modelo cuenta con ángulos rígidos en la base para aumentar la duración y colocación del mismo, a la vez que su grosor le permite una excelente movilidad al paciente para acceder a la cama con el colchón de seguridad instalado y fijado.

Composición: EVA foam. Funda en polipiel impermeable antialérgico. Cierre: cintas de polipropileno con velcro.



### MATELAS DE SOL ET SÉCURITÉ

Matelas de sécurité au sol pour les utilisateurs à risque de chute. Le matelas est composé de trois parties pour une meilleure manipulation et stockage. Il occupe peu d'espace. En cas de chute, le matelas agit pour l'amortir. Légères irrégularités sur les côtés du matelas pour faciliter l'utilisation des fauteuils roulants et faciliter la mobilité pour l'utilisateur en évitant les obstacles.

1. Composition: Mousse haute densité 30HR. Etui en polyéthylène imperméable, anti-allergique. Fermeture: bandes de polypropylène avec velcro. Entretien: Nettoyer avec de l'eau savonneuse, le plus tôt possible pour éviter les taches permanentes. Stockage: peut être stocké plié loin de toute source de chaleur.

2. Ce modèle a des angles rigides dans la base pour augmenter la durée et le placement de celui-ci, tandis que son épaisseur permet une excellente mobilité du patient pour accéder au lit avec le matelas de sécurité installé et fixé.

Composition: mousse EVA. Housse en similicuir imperméable anti allergique. Fermeture: bandes de polypropylène avec velcro.



### BED SAFETY

Floor-safety mattress for users at risk of falling. The mattress is composed of three parts for better handling and storage. It occupies little space. In case of fall, the mattress acts to cushion it. Soft unevenness on the sides of the mattress to facilitate the use of wheelchairs and facilitate mobility for the user avoiding obstacles.

1. Composition: 30HR high density foam. Waterproof poly skin case, anti-allergic. Closure: polypropylene tapes with velcro.

Maintenance: Clean with soapy water, as soon as possible to avoid permanent stains. Storage: can be stored folded away from any source of heat.

2. This model has rigid angles in the base to increase the duration and placement of the same, while its thickness allows excellent patient mobility to access the bed with the safety mattress installed and fixed.

Composition: EVA foam. Waterproof anti allergic leatherette cover. Closure: polypropylene tapes with velcro.



### COLCHÃO E SEGURANÇA DO SOLO

Colchão de segurança no chão para usuários em risco de queda. O colchão é composto por três partes para melhor manuseio e armazenamento. Ele ocupa pouco espaço. Em caso de queda, o colchão atua para amortecê-lo. Desnível suave nos lados do colchão para facilitar o uso de cadeiras de rodas e facilitar a mobilidade para o usuário evitando obstáculos.

1. Composição: espuma de alta densidade 30 HR. Estojo de poli pele impermeável, anti-alérgico. Encerramento: fitas de polipropileno com velcro. Manutenção: Limpe com água com sabão, o mais rápido possível para evitar manchas permanentes. Armazenamento: pode ser armazenado dobrado de qualquer fonte de calor.

2. Este modelo tem ângulos rígidos na base para aumentar a duração ea colocação do mesmo, enquanto a sua espessura permite uma excelente mobilidade do paciente para acessar a cama com o colchão de segurança instalado e fixado.

Composição: espuma EVA. Cobertura de leatherette impermeável antialérgico. Encerramento: fitas de polipropileno com velcro.



### MATERASSI DI TERRENZA E SICUREZZA

Materasso di sicurezza per gli utenti a rischio di caduta. Il materasso è composto da tre parti per una migliore gestione e conservazione. Occupa poco spazio. In caso di caduta, il materasso agisce per agevolarlo. Morbidezza irregolare sui lati del materasso per facilitare l'uso delle sedie a rotelle e facilitare la mobilità per l'utente evitando ostacoli.

1. Composizione: schiuma ad alta densità 30HR. Custodia in poliestere impermeabile, antiallergico. Chiusura: nastri in polipropilene con velcro. Manutenzione: Pulire con acqua saponata quanto prima possibile per evitare macchie permanenti. Immagazzinaggio: può essere conservato ripiegato da qualsiasi fonte di calore.

2. Questo modello ha angoli rigidi nella base per aumentare la durata e il posizionamento dello stesso, mentre il suo spessore consente un'ottima mobilità del paziente per accedere al letto con il materasso di sicurezza installato e fisso.

Composizione: schiuma EVA. Copertura antiallergico impermeabile in cuoio. Chiusura: nastri in polipropilene con velcro.

## Sanidare



### COJIN SANIDARE

Cojín impermeable para el inodoro. Composición: Núcleo-foam/Vinilo y PVC. Cierre de cremallera y velcro.



### COUSSIN SANIDARE

Coussin imperméable pour la toilette. Composition : Base – mousse/Vinyle et PVC. Fermeture éclair et Velcro.



### SANIDARE CUSHION

Waterproof cushion for toilet. Composition: Core-foam/Vinyl and PVC. Fastener: zipper and velcro.



### COXIM SANIDARE

Coxim impermeável para a tampa sanitária. Composição: Núcleo-espuma/Vinil e PVC. Abertura de fecho de correr e velcro.



### CUSCINO SANIDARE

Cuscino impermeabile per la toilette. Composizione: Nucleo-schiuma / vinile e PVC. Cerniera e velcro.





### PAÑUELOS Y TURBANTES

Se componen de 5 modelos (3 turbantes y 2 pañuelos), con una base integrada que proporciona suavidad y confort, además de proteger la cabeza de los factores externos. Especialmente indicados para mujeres que sufren pérdida de cabello, debido a tratamientos médicos o problemas de alopecia. Usados también como accesorio de belleza. Composición: 95% algodón, 5% elastán.

1. **Camelia:** Turbante con base integrada y diseño en forma de flor, que puede colocarse al centro o a ambos lados.
2. **Dahlia:** Pañuelo con base integrada (lisa o rizada). Múltiples opciones de colocación. Posibilidad de combinar colores entre la base del pañuelo y la lazada.
3. **Orquídea:** Turbante con base integrada y lazo que puede colocarse al centro, a ambos lados o detrás.
4. **Lirio:** Turbante con base integrada y drapeado que puede colocarse al centro, a ambos lados o detrás.

1.



- |        |        |
|--------|--------|
| 706800 | 706804 |
| 706801 | 706805 |
| 706802 | 706806 |
| 706803 | 706807 |



### FOULARDS ET TURBANS

Se compose de 5 modèles (3 turbans et 2 mouchoirs) avec base intégrée qui fournit douceur, confort et protège la tête deus facteurs externes. Indiqués pour les femmes qui souffrent perte de cheveux pour traitements médicaux ou problèmes d'alopecie. Utilisé aussi comme accessoire de beauté. Composition: 95% coton, 5% élasthanne

1. **Camélia:** Turban avec base intégrée et design décoratif en forme de fleur, qui peut être placée au centre ou deux côtés.
2. **Dahlia:** Foulard avec base intégré (lisse ou frisée) multiples options de placement.possibilité de combiner couleurs entre la base du mouchoir et la boucle.
3. **Orchidée:** Turban avec base intégrée et drapé in forme du ruban, qui peut être placée au centre, des deux côtés ou derrière.
4. **Lys:** Turban avec base intégrée et drapé qui peut être placée au centre, des deux côtés ou derrière.

2.



#### LISO

- |        |        |
|--------|--------|
| 706840 | 706844 |
| 706841 | 706845 |
| 706842 | 706846 |
| 706843 | 706847 |



#### DRAPEADO

- |        |        |
|--------|--------|
| 706820 | 706824 |
| 706821 | 706825 |
| 706822 | 706826 |
| 706823 | 706827 |



### HEADSCARFS AND TURBANS

Consist of five models (3 turbans and 2 headscarfs) with integrated base that provides softness and comfort, as well as head protection from external factors. Especially indicated for women that suffer loss of hair, due to medical treatments or alopecia problems. Used also as beauty accessory. Composition: 95% cotton, 5% spandex.

1. **Camelia:** Turban with integrated base and decorative design, in the shape of a flower that can be placed to the center or to both sides.
2. **Dahlia:** Headscarf with integrated base (smooth or curly) many placement options. possibility of color matching between the base of the headscarf and the loop.
3. **Orchid:** Turban with integrated base and draped ribbon that can be placed to the center or to both sides.
4. **Iris:** Turban with integrated base and draped that can be placed to the center or to both sides.

3.



- |        |        |
|--------|--------|
| 706850 | 706854 |
| 706851 | 706855 |
| 706852 | 706856 |
| 706853 | 706857 |



### LENÇOS E TURBANTES

E composto por 5 modelos (3 lenços e 2 turbantes) com base integrada que proporciona suavidade e conforto, além de proteger a cabeça dos fatores externos. Indicados para das mulheres que sofren de queda do cabelo, ligada a tratamentos médicos ou problemas de alopecia. Utilizado também como acessório de beleza. Composição: 95% de algodão, 5% de elastano.

1. **Camélia:** Turbante com base integrada e design a forma de flor, que pode colocarse ao centro ou a ambos lados.
2. **Dahlia:** Lenço com base integrada (lisa ou frisada) múltiplas opções de colocação. possibilidade de combinação de cores entre a base do lenço e a laçada.
3. **Orquídea:** Turbante com base integrada e drapeado de laço, que pode colocarse ao centro, a ambos lados ou atrás.
4. **Lirio:** Turbante com base integrada e drapeado, que pode colocarse ao centro, a ambos lados ou atrás.

4.



- |        |        |
|--------|--------|
| 706860 | 706864 |
| 706861 | 706865 |
| 706862 | 706866 |
| 706863 | 706867 |



### FOULARD E TURBANTI

Composti da cinque modelli (3 turbanti e 2 foulard) con una base integrata che proporciona morbidezza e comfort, proteggendo la testa da fattori esterni. Specialmente indicata per donna che soffrono la perdita dei capelli dovute a trattamenti medici o a problemi di alopecia. Composizione 95% cotone, 5% elastane

1. **Camelia:** Turbanti con base integrata e disegno a forma di fiore, che si può collacare al centro o sui lati.
2. **Dahlia:** Foulard con base integrata (liscia o riccia). Molteplici opzioni di posizionamento. Possibilità di combinare colori tra il foulard e il nodo.
3. **Orchidea:** Turbanti con base integrata e nodo che si può collocare al centro, su ambo i lati o posteriormente.
4. **Lirio:** Turbante con base integrata e drappaggio che sipu collocare al centro, su ambo i lati o posteriormente.



#### ALMOHADA PARA EMBARAZO Y LACTANCIA

Está especialmente diseñada para utilizar durante el embarazo y, posteriormente para lactancia. Por su diseño, podrás olvidarte de utilizar varios cojines para encontrar una posición cómoda para descansar.

Con esta almohada encontrarás la posición ideal para ti y para tu bebé. Puedes utilizar la almohada en la posición que desees y te resulte más cómoda ya sea, en la cama, sofá, sillón o donde prefieras.

Composición: Terlenka. Relleno de fibra de poliéster siliconada. Cierre de cremallera.

Mantenimiento: Lavar a mano o a máquina con productos no abrasivos. Temperatura máxima de 30°C. Se puede limpiar en seco con precloroetileno. No utilizar blanqueadores clorados. Se puede planchar. Se puede secar en secadora.



#### GROSSESSE ET OREILLER ALLAITANT

Spécialement conçu pour une utilisation pendant la grossesse et plus tard pour l'allaitement. En raison de sa conception, vous pouvez oublier d'utiliser plusieurs coussins pour trouver une position confortable pour se reposer. Avec cet oreiller, vous trouverez la position idéale pour vous et votre bébé. Vous pouvez utiliser l'oreiller dans la position que vous voulez et vous serez plus à l'aise que ce soit sur le lit, le canapé, le fauteuil ou n'importe où vous préférez.

Composition: Terlenka. Remplissage de fibre de polyester siliconée. Fermeture éclair.

Entretien: Laver à la main ou à la machine avec des produits non abrasifs. La température maximale de 30°C. Il peut être nettoyé à sec avec du pré-chloroéthylène. N'utilisez pas d'agent de blanchiment au chlore. Il peut être repassé. Peut être séché dans un séchoir.



#### PREGNANCY AND BREASTFEEDING PILLOW

Specially designed for use during pregnancy and later for breastfeeding. Because of its design, you can forget to use several cushions to find a comfortable position to rest.

With this pillow you will find the ideal position for you and your baby. You can use the pillow in the position that you want and you will be more comfortable whether on the bed, sofa, armchair or wherever you prefer.

Composition: Terlenka. Filling of siliconized polyester fiber. Zipper. Maintenance: Hand or machine wash with non-abrasive products. Maximum temperature of 30°C. It can be dry cleaned with pre-chloroethylene. Do not use chlorine bleach. It can be ironed. Can be dried in a dryer.



#### ALMOFADAS DE GRAVIDEZ E AMAMENTA

Especialmente concebido para uso durante a gravidez e mais tarde para amamentação. Devido ao seu design, você pode esquecer de usar várias almofadas para encontrar uma posição confortável para descansar.

Com este travesseiro você encontrará a posição ideal para você e seu bebê. Você pode usar o travesseiro na posição que deseja e você ficará mais confortável na cama, no sofá, na poltrona ou em qualquer lugar que preferir.

Composição: Terlenka. Enchimento de fibra de poliéster siliconada. Zíper.

Manutenção: Lavagem de mão ou máquina com produtos não abrasivos. Temperatura máxima de 30°C. Pode ser lavado a seco com pré-cloroetileno. Não use cloro. Pode ser passada a ferro. Pode ser seco em um secador.



#### CUSCINETTO DI PREGNANZA E CUFFIA

Specialmente progettato per l'uso durante la gravidanza e successivamente per l'allattamento al seno. A causa del suo design, è possibile dimenticare di utilizzare diversi cuscini per trovare una posizione comoda per riposare.

Con questo cuscino troverai la posizione ideale per te e per il tuo bambino. È possibile utilizzare il cuscino nella posizione desiderata e sarete più comodi se sul letto, sul divano, sulla poltrona o ovunque si preferisce.

Composizione: Terlenka. Riempimento di fibre di poliestere siliconizzato. Cerniera.

Manutenzione: lavare a mano o lavare con prodotti non abrasivi. Temperatura massima di 30 ° C. Può essere lavata a secco con pre-cloroetilene. Non usare candeggina di cloro. Può essere stirato. Può essere essiccato in un asciugatrice.

NEW!



605250

MEDIDAS:  
92X150X40



DESENFUNDABLE







**ALMOHADA UBIOBABY**

Indicada para prevenir deformidades del cráneo en bebés como plagiocefalia, braquicefalia o dolicocefalia. Reduce la presión de la cabeza hasta 4 veces. Es suave, transpirable, higiénica y lavable. Favorece el sueño del bebé. Permite el giro de la cabeza y fortalece el cuello. Composición: 100% poliéster tridimensional anti ahogo y transpirable. Disponible en tres tallas: 0-3 meses, 3-10 meses y 10-20 meses. Disponible funda (se vende separada de la almohada). Existen dos modelos distintos que se diferencian por la altura de la parte inferior de la almohada.



**OREILLER UBIOBABY**

Indiqué pour prévenir les déformations du crâne chez les bébés que plagiocephalie, pression dolicocefalia. Réduit la pression de la tête jusqu'à 4 fois. Il est doux, respirant, hygiénique et lavable. Bébé favorise le sommeil. Permet la rotation de la tête et du cou renforce. Composition: 100% polyester anti-D étouffement et respirant. Disponible en trois tailles: 0-3 mois, 3-10 mois et 10-20 mois. Disponible étui (vendu séparément oreiller). Il existe deux modèles différents qui se distinguent par la hauteur de la partie inférieure de l'oreiller.



**UBIOBABY PILLOW**

Indicated to prevent skull deformities in babies as plagiocephaly, brachycephaly dolicocefalia. Reduce pressure or head up to 4 times. It is soft, breathable, hygienic and washable. Baby promotes sleep. Allows rotation of the head and neck strengthens. Composition: 100% polyester anti-D choking and breathable. Available in three sizes: 0-3 months, 3-10 months and 10-20 months. Available holster (sold separately pillow). There are two different models which differ by the height of the bottom of the pillow.



**ALMOFADA UBIOBABY**

Indicado para prevenir deformidades crânio em bebés como plagiocefalia, pressão dolicocefalia. Reduz a brachycephaly ou ir até 4 vezes. É macio, respirável, higiénico e lavável. Bebê promove o sono. Permite a rotação da cabeça e pescoço fortalece. Composição: 100% poliéster anti-D asfixia e respirável. Disponível em três tamanhos: 0-3 meses, 3-10 meses e 10-20 meses. Coldre disponível (vendido separadamente travesseiro). Existem dois modelos diferentes que diferem por a altura da parte inferior da almofada.

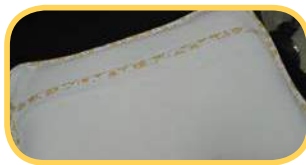


**CUCINO UBIOBABY**

Indicato per prevenire deformità al craneo dei neopnati, come Plagiocefalia, braquicefalia o dolicocefalia. Riduce la pressione della testa di volte. E' morbido, traspirante, igienico e lavabile. Favorisce il sonno del neonato. Permette alla testa di girare e rinforza il collo. Composizione: 100%. poliestere tridimensionale, antifungo e traspirabile. Disponibile in tre misure: 0-3 mesi, 3-10 mesi e 10-20 mesi. Foderina disponibile (si vende separata dal cuscino). Esistono due modelli distinti, differenziati per altezza della parte inferiore del cuscino.



650100/650110: 0-3 meses  
650102/650112: 3-10 meses  
650104/650114: 10-20 meses



150160: 0-3 meses  
150165: 3-10 meses  
150170: 10-20 meses

Sanitized®



NEW!



604260

DE 0 A 6 MESES



MEDIDAS:  
42X30X5



**ALMOHADA REFLUJO BEBE 0-6 MESES**

Suave pendiente (10 °) plan para prevenir cualquier riesgo de regurgitación y una mejor respiración. Dos rodillos de velcro ajustables (ambos se pueden mover) para mantener la posición dorsal del bebe que a la vez se adaptan al crecimiento del niño. Espuma de memoria viscoelástica para evitar la presión y mantener una cabeza redonda. Materiales aireados que proporcionan una perfecta ventilación y garantizar un confort total, te aseguras que si el bebe vomita el material lo filtra dejando solo una ligera sensación de mojado. COMPOSICIÓN: Terlenka (65% poliéster, 35% algodón), Núcleo de foam.



**OREILLER REFLUX POUR BÉBÉ 0-6 MOIS**

Plan de pente douce (10 °) pour prévenir tout risque de régurgitation et une meilleure respiration. Deux rouleaux de velcro réglables (les deux peuvent être déplacés) pour maintenir la position arrière du bébé qui s'adapte en même temps à la croissance de l'enfant. Mousse à mémoire viscoélastique pour éviter la pression et garder une tête ronde. Des matériaux aérés qui assurent une ventilation parfaite et assurent un confort total, vous assurent que si le bébé vomit le matériel le filtre ne laissant qu'une légère sensation de mouillé. COMPOSITION: Terlenka (65% polyester, 35% coton), noyau de mousse.



**PILLOW REFLUX FOR BABY 0-6 MONTHS**

Gentle slope (10 °) plan to prevent any risk of regurgitation and better breathing. Two adjustable velcro rollers (both can be moved) to maintain the back position of the baby that at the same time adapt to the child's growth. Memory foam viscoelastic to avoid pressure and keep a round head. Aerated materials that provide a perfect ventilation and ensure total comfort, you ensure that if the baby vomits the material filters it leaving only a slight sensation of wet. COMPOSITION: Terlenka (65% polyester, 35% cotton), Foam core.



**REFLUX DE PILLOW PARA BEBÉS DE 0-6 MESES**

Inclinação suave (10 °) planeja prevenir qualquer risco de regurgitação e uma melhor respiração. Dois rolos de velcro ajustáveis (ambos podem ser movidos) para manter a posição traseira do bebê que, ao mesmo tempo, se adaptam ao crescimento da criança. Espuma de memória viscoelástica para evitar pressão e manter uma cabeça redonda. Materiais aéreos que proporcionam uma ventilação perfeita e garantem um conforto total, você assegura que, se o bebê vomitar, o material o filtra deixando apenas uma leve sensação de molhada. COMPOSIÇÃO: Terlenka (65% poliéster, 35% algodão), núcleo de espuma.



**CUSCINETTO PER BAMBINO 0-6 MESI**

Il pendio delicato (10 °) prevede di prevenire qualsiasi rischio di rigurgito e migliore respirazione. Due rulli regolabili velcro (entrambi possono essere spostati) per mantenere la posizione posteriore del bambino che si adatta allo stesso tempo alla crescita del bambino. Memory foam viscoelastico per evitare la pressione e mantenere una testa rotonda. Materiali aerati che forniscono una perfetta ventilazione e garantiscono un totale comfort, assicurano che se il bambino vomita i filtri del materiale lasciando solo una lieve sensazione di bagnato. COMPOSIZIONE: Terlenka (65% poliestere, 35% cotone), Schiuma.



1. 805992



**MEDIDAS:**  
82X40,5X30 CM



2. 805990



**MEDIDAS:**  
193X34,5X55 CM



**EXPOSITORES DE PRODUCTOS Y PODOLOGÍA**

1. Expositor Ubiofeet: Contiene productos de podología.  
Se compone de 9 ganchos con capacidad de entre 60 y 70 blisters en total.  
2. Expositor de Pie: Contiene entre 60 y 70 blisters de podología, distribuidos en 9 ganchos.  
Además dispone de 2 ganchos con capacidad de 3 ud. en cada uno, para exponer cojines y almohadas.



**EXPOSANTS DE PRODUITS ET PODOLOGIE**

1. Présentoir de Ubiofeet:  
Contient des produits de podologie. Se compose de 9 crochets avec capacité de 60-70 blisters au total.  
2. Présentoir sur pied: Contient entre 60-70 blisters de podologie distribués en 9 crochets.  
Aussi, dispose de 2 crochets avec capacité de 3 unités chacun, pour exposer coussins et oreillers.



**PRODUCTS AND CHIROPODY DISPLAY STANDS**

1. Ubiofeet Counter Stand:  
It contains products of chiropody. It is composed of 9 hooks with total capacity between 60-70 blisters.  
2. Floor stand: It contains over 60-70 blisters of chiropody distributed in 9 hooks.  
It adds 2 extra hooks for expose a total of 6 units of cushions and pillows.



**EXPOSITORES DE PRODUTOS E QUIROPODIA**

1. Expositor Ubiofeet:  
Contém produtos de quiropodia. É constituído por 9 ganchos com capacidade entre 60-70 blisters em total.  
2. Expositor de pie: Contém entre 60-70 blisters de quiropodia, distribuidos em 9 ganchos.  
Além disso, dispõe de 2 ganchos com capacidade de 3 unidades em cada um, para expor almofadas.



**ESPOSITORI PRODOTTI E PODOLOGIA**

1. Expositor Ubiofeet:  
Esso contiene prodotti podologia. È composta da 9 ganci con capacità tra 60 e 70 blister in totale.  
2. Expositor Piede: Contiene tra i 60 e i 70 vesciche podologia, distribuiti in 9 ganci.  
Ha anche 2 ganci con una capacità di 3 unità. in ciascuno, di esporre cuscini e guanciali.



**SEPARADOR CARRETE EN GEL PURO**

Enderezan y alinean el dedo gordo para aliviar molestias de juanete. Separan el primer y segundo dedo evitando fricciones dolorosas.  
 Patología: Hallux Valgus, dedos montados, deformidad del bunio, desviación dedo del pie en el postoperatorio. Se coloca en posición vertical con la parte de la hendidura hacia abajo.  
 Composición: 100% gel polímero.



**ECARTEUR D'ORTEIL**

Redresser et aligner le gros orteil pour soulager l'inconfort des oignons. Ils séparent le premier et le second doigt en évitant les frottements douloureux.  
 Limite la déviation du gros orteil (Hallux Valgus) en améliorant son alignement. Idéal pour les orteils "chevauchés".  
 Placer le séparateur verti entre le 1er et le 2ème orteil.  
 Composition: 100 % gel polymère.



**TOE SPREADERS**

Straighten and align the big toe to relieve bunion discomfort. They separate the first and second finger avoiding painful friction.  
 Pathology: Hallux Valgus, Overlapping Toes, The deformity of the bunion and deviation of the toe in post-operative care.  
 Place vertically between the toes, with the small slot at the bottom.  
 Composition: 100% polymer gel.



**SEPARADOR DE DEDOS TIPO CARRETE EM GEL**

Endireite e alinhe o dedo grande do pé para aliviar o desconforto do joanete. Eles separam o primeiro e o segundo dedo evitando fricção dolorosa.  
 Patologia: Calos e fricções interdigitais. Hallux Valgus. Unhas encravadas. Colocar o separador entre os dedos a proteger ou alinhar.  
 Composição: 100% Polímero de Gel.



**REEL SEPARATORE GEL PURO**

Allineare e allineare il piede grande per alleviare il disagio bunion. Separano il primo e il secondo dito evitando attriti dolorosi.  
 Patologia: alluce valgo, montato dita, alluce deformità, deflessione dito in piedi nel postoperatorio. Se collocato in posizione verticale con la porzione della scanalatura verso il basso.  
 Composizione: polimero gel 100%.



805130 - S  
 805135 - M  
 805140 - L



**SEPARADOR MEDIA LUNA EN GEL PURO**

Especialmente indicados para dedos montados o mal alineados. Mantiene el alineamiento durante la curación para uso prolongado y postoperatorio.  
 Patología: Hallux Valgus, callos, dedos montados. Se encara la media luna en dirección al talón, insertando la pieza entre los dedos, con el pico más largo hacia arriba.  
 Composición: 100 % gel polímero.



**SÉPARATEUR POUR ORTEILS**

Particulièrement adapté pour les doigts montés ou mal alignés. Maintient l'alignement pendant la guérison pour une utilisation prolongée et postopératoire.  
 Idéal pour soulager les oignons-de-perdrix et les zones endolories entre les orteils. Placer le séparateur entre les orteils, la partie la plus longue vers le haut.  
 Composition: 100% gel polymère.



**TOE SEPARATOR**

Especially suitable for mounted or misaligned fingers. Maintains alignment during healing for prolonged and postoperative use.  
 Pathology: Hallux Valgus, Overlapping Toes.  
 Place the separator between the toes, with the larger point uppermost.  
 Composition: 100% polymer gel.



**SEPARADOR DE DEDOS MEIA-LUA**

Especialmente adequado para dedos montados ou desalinados. Mantém o alinhamento durante a cicatrização para uso prolongado e pós-operatório.  
 Patologia: Calos e fricções interdigitais. Unhas encravadas. Pós-operatórios. Colocar o separador entre os dedos a proteger ou alinhar.  
 Composição: 100% Polímero de Gel.



**CRESCENT STRIPPER GEL PURO**

Patologia: alluce valgo, calli, montato dita. la mezzaluna sia rivolta verso il tallone, inserendo la parte tra le dita, con la più lunga punta verso l'alto. Particolarmente adatto per le dita montate o disallineate. Mantiene l'allineamento durante la guarigione per uso prolungato e postoperatorio.  
 Composizione: polimero gel 100%.



805145 - S  
 805150 - M  
 805155 - L





**RATONCITOS EN SILICONA (PARA PIE IZQUIERDO Y PARA PIE DERECHO)**

Férula adaptable anatómicamente bajo los dedos del pie. Alivio para dedos en forma de garra o martillo. Hidratan, suavizan, protegen y amortiguan la zona de contacto.  
 Patología: Dedos en Garra o Martillo. Introducir el anillo en el 2ºdedo para la sujeción de la pieza.  
 Composición: 100 % silicona médica.



**COUSSINET SOUS DIAPHYSAIRE (GAUCHE ET DROIT)**

Attelle anatomiquement adaptable sous les orteils. Relief pour les doigts en forme de griffe ou de marteau. Ils hydratent, adoucissent, protègent et amortissent la zone de contact.  
 Pathologie: Orteils en marteau. Avec anneau de fixation au 2ème orteil et Protubérance qui soulève la tête du premier métatarse.  
 Composition: 100 % médicale silicone.



**TOE CREST WITH LOOP (LEFT AND RIGHT)**

Anatomically adaptable splint under the toes. Relief for fingers in the form of claw or hammer. They hydrate, soften, protect and cushion the contact area.  
 Pathology: Hammer Toes, Mallet Toes, Claw Toes. Place the Gel Toe Crest Pad over the second or third toe to hold the pad in place.  
 Composition: 100% medical silicone.



**CORRECTOR PARA DEDOS EM GARRA (ESQUERDO E DEREITO)**

Destino anatómico adaptável sob os dedos dos pés. Alívio de dedos na forma de garra ou martelo. Eles hidratam, suavizam, protegem e amortecem a área de contato.  
 Patologia: Dedos em garra ou em martelo. Colocar, introduzindo o anel no dedo médio, com a parte almofada para baixo.  
 Composição: 100% silicone médica.



**PICCOLA MIRA SILICONE (PER PIEDE SINISTRO E PIEDE DESTRO)**

Sifone adattabile anatomicamente sotto le dita dei piedi. Rilievo per le dita sotto forma di artiglio o martello. Idratano, ammorbidiscono, proteggono e ammorbidiscono l'area di contatto.  
 Patologia: Dita bianca o un martello. Inserire l'anello nella 2ºdedo per lo svolgimento del pezzo.  
 Composizione: 100% silicone medico.



**IZQUIERDO**  
 805100 - S  
 805105 - M  
 805110 - L

**DERECHO**  
 805115 - S  
 805120 - M  
 805125 - L



**JUANETERO CON SEPARADOR CARRETE**

Actúa como separador, ofreciendo una protección en helomas y roces interdigitales, y ayudando en la alineación de dedos. 2º Protege la zona del juanete, reduciendo el dolor en la protuberancia ósea.  
 Patología: Hallux Valgus. Actúa como separador, ofreciendo protección, y ayudando en la alineación de dedos. Protege la zona del juanete, reduciendo el dolor. Introducir el dedo gordo del pie por el orificio dejando la almohadilla que cubra la parte del juanete afectada para proteger la zona de los choques. Composición: 100% Gel polímero.



**PROTECTEUR DE HALLUX VALGUS EN GEL ET SÉPARATEUR**

Il agit comme un séparateur, offrant une protection dans les hélices et les frottements interdigitaux, et aidant à l'alignement des doigts. 2ème Protège la zone de l'oignon, réduisant la douleur dans la protubérance osseuse. Pathologie: Hallux-Valgus. Favorise également la cicatrisation et maintient l'alignement des orteils. Introduire le gros orteil dans l'orifice. Placer le coussinet de gel sur l'articulation et l'oignon du gros orteil, et le séparateur entre les doigts. Composition: 100 % gel polymère.



**TOE SPREADERS**

It acts as a separator, offering a protection in helomas and interdigital frictions, and helping in the alignment of fingers. 2nd Protects the bunion area, reducing pain in the bony protuberance.  
 Pathology: Hallux Valgus, Relieves bunion and toe pain by separating and properly aligning big and second toes. Place on the toe, according to the size of the ring and the thickness of the toe, to prevent irritated or painful parts from being rubbed. Composition: 100% Polymer Gel.



**PROTECTOR HALLUX VALGUS EM GEL + SEPARADOR DEDOS**

Atua como um separador, oferecendo proteção em helomas e fricções interdigitais e ajudando no alinhamento dos dedos. 2º Protege a área do joanete, reduzindo a dor na protuberância ósea.  
 Patologia: Hallux Valgus. Protege a proeminência do Hallux Valgus e alivia a pressão. Ajuda no alinhamento de dedos por problemas nas articulações metatarso-falângicas. Colocar o protector na zona proeminente do 1º dedo. Composição: 100% Polímero de Gel.



**SEPARAZIONE REEL**

Funziona come un separatore, che offre una protezione in helomas e attriti interdigitale, e contribuisce all'allineamento delle dita. Secondo Protegge l'area bunion, riducendo il dolore nella protuberanza ossea.  
 Patologia: Alluce Valgus. Actúa separatore, offrendo protezione e l'assistenza nelle dita di allineamento. Protegge l'area di borsite, ridurre il dolore. Inserire l'alluce attraverso il foro lasciando il pad a coprire la parte della zona interessata alluce per proteggere la choques. Composición: 100% gel di polimero.

805165  
 Talla Única  
 Universal Size





**BANDA PROTECTORA DE JUANETE CON TEJIDO Y GEL**

Alivia la presión del calzado sobre el juanete (Hallux Valgus). 2º absorbe los choques, reduce las callosidades y alivia el dolor en la zona de los metatarsos. 3º gracias a su diseño protege el primer dedo del pie de heridas y rozaduras.

Patología: Hallux Valgus, Metatarsalgia, Callos.

Composición: (ext.) 83%nylon. 17%lycra. | int.100% polímero de gel.



**PROTECTEUR HALLUX VALGUS ÉLASTIQUE**

Soulage la pression des chaussures sur l'oignon (Hallux Valgus). 2ème absorbe les chocs, réduit les callosités et soulage la douleur dans la zone métatarsienne. 3º grâce à sa conception, il protège le premier orteil contre les blessures et les frottements.

Pathologie: Hallux-Valgus. Cors et metatarsalgie.

Composition: 100% gel polymère. tissu : 83% nylon. 17% lycra.



**GEL BUNION SLEEVE**

Relieves footwear pressure on the bunion (Hallux Valgus). 2nd absorbs shocks, reduces calluses and relieves pain in the metatarsal area. 3º thanks to its design it protects the first toe from wounds and chafing.

Pathology: Hallux Valgus, Metatarsalgia, Corn and Calluses.

Composition: (outside)83%nylon.17%spandex. (inside)100%silicone gel.



**PROTECTOR DE JOANETE COM ALMOFADA DE GEL**

Alivia a pressão do calçado no joanete (Hallux Valgus). 2º absorve choques, reduz os calos e alivia a dor na região metatarsiana. 3º graças ao seu design, protege o primeiro dedo das feridas e fricção.

Patologia: Hallux Valgus, Metatarsalgia, Calos.

Composição: 100% polímero de gel. Tecido elástico (83%nylon. 17%lycra).



**PROTETTIVO BAND CON IL TESSUTO E GEL**

Riduce la pressione delle calzature sul bunion (Hallux Valgus). Il secondo assorbe gli urti, riduce le calli e allevia il dolore nell'area metatarsale. 3º grazie al suo design protegge la prima punta dalle ferite e dalle macchie.

Patologia: alluce valgo, metatarsalgia, calli.

Composizione: (ext.) 83% nylon. 17% lycra. | gel polimerico int.100%.



802210 - S  
802215 - L



**PROTECTOR DE JUANETE CON CINCHA ELÁSTICA**

Diseño de poco grosor para evitar los rechazos. La cincha elástica sirve de sujeción en el antepié.

Patología: Hallux Valgus. Protege la zona del juanete, reduciendo el dolor y disminuyendo la presión. Introducir el dedo gordo por el orificio hasta dejar la almohadilla de gel sobre la protuberancia ósea. Composición: (exterior) 70% nylon, 30% lycra elástica. Interior: 100% Polímero de gel.



**PROTECTEUR D'HALLUX VALGUS EN GEL AVEC TISSU**

Thin design to avoid rejections. The elastic strap serves as a hold on the forefoot.

Pathologie: Hallux-Valgus. Amortit et protège la protubérance osseuse. Absorbe la pression et le frottement. Enfiler le gros orteil dans la petite ouverture et les quatre autres orteils dans la grande ouverture. Composition: 100% gel polymère. Tissu: 70%nylon, 30%lycra.



**BUNION PROTECTOR WITH ELASTIC STRIP**

Thin design to avoid rejections. The elastic strap serves as a hold on the forefoot.

Pathology: Hallux Valgus. The bunion shoe, eliminating friction and pressure, incredible pain relief. Insert the big toe into the hole, positioning the bunion protection correctly. Composition: (outside) 70%nylon, 30%rubber. (Inside) 100% polymer gel.



**PROTECTOR DE JOANETE EM GEL COM TECIDO**

Projetado fino para evitar rejeições. A alça elástica serve como uma prensão no antepé.

Patologia: Hallux Valgus. protege o hallux valgus proporcionando conforto e alívio imediato das dores. Possui tira elástica para melhor fixação do protetor. Composição: malha cirúrgica elástica (31% lycra e 30%nylon), 100% gel polímero.



**SOTTOPANCIA PROTECTOR CON ELASTICO**

Disegno sottile per evitare rifiuti. La cinghia elastica funge da attesa sull'avampiede.

Patologia: alluce valgo. Protegge l'area della borsite, ridurre il dolore e diminuzione della pressione. Inserire l'alluce dal buco di lasciare il cuscinetto di gel sopra la sporgenza ossea. Composizione: (esterno) 70% Nylon, 30% lycra elastica. Interni 100% gel polimerico.



802220  
Talla Única  
Universal  
Size







**DEDIGEL RECUBIERTO TEJIDO**

Alivio para cortes y pequeñas heridas en la parte distal del dedo y de la uña. No ocupan espacio en el interior del calzado.  
 Patología: traumatismos y uñas encarnadas. Introducir el dedo en el dedil con lo que quedará protegido el dedo en su totalidad y todas las afecciones de dichas partes. Composición: (exterior) 70%nylon, 30% lycra elástica. (interior) 100% gel polímero.



**CAPUCHON D'ORTEIL**

Soulagement des coupures et des petites blessures sur la partie distale du doigt et des ongles. Ils n'occupent pas d'espace à l'intérieur des chaussures. Pathologie: traumatismes, ongles incarnés. Se mettent sur l'orteil en fonction de la taille de l'anneau et de la grosseur de l'orteil afin d'éviter d'écorcher les parties irritées et endolories. Composition: 100% gel polymère. Tissu : 70%nylon, 30%lycra.



**DIGITAL CAPS LINED**

Relief for cuts and small wounds on the distal part of the finger and nail. They do not occupy space inside the footwear.  
 Pathology: Injuries and Ingrown Toe Nails. Place on the toe, a, to prevent irritated or painful parts from being rubbed. Composition: (outside)70% nylon, 30%rubber. (inside) 100% polymer gel.



**DEDEIRA EM MAHLA REVESTIDA COM GEL**

Alívio de cortes e pequenas feridas na parte distal do dedo e do prego. Eles não ocupam espaço dentro do calçado.  
 Patologia: Traumatismos, unhas encarnadas dedos em martelo. Escolher o tamanho adequado e aplicar no dedo a proteger. Composição: 100% polímero de gel. tecido elástico (70% nylon, 30% lycra).



**DEDIGEL TESSUTO SPALMATO**

Rilievo per tagli e piccole ferite sulla parte distale del dito e del chiodo. Non occupano spazio all'interno della calzatura.  
 Patologia: trauma e unghie incarnite. Inserisci il dito sul lettino dito in modo che il dito sarà protetto in condizioni di pieno e tutti di tali soggetti. Composizione: (esterno) 70% Nylon, 30% lycra elastica. (interni) polímero gel 100%.



805170 - S  
 805175 - M  
 805180 - L

**Recortable  
 Recoupable  
 Cut-Out  
 Recortáveis**



**TUBIGEL RECUBIERTO CON TEJIDO**

Protege de callosidades, ampollas y dedos en garra o de martillo. No abultan en el interior del calzado. Tubo de 15 cm recortable.  
 Patología: Callos, Traumatismos, Uñas Encarnadas. Protege de callosidades, ampollas y dedos en garra o de martillo. No abultan en el interior del calzado. Cortar el tubo a la medida necesaria y colocar en el dedo a proteger. Composición: Exterior: 70% nylon, 30% lycra elástica. Interior: 100% gel polímero.



**DIGITUBE EN TISSU DÉCOURPABLE AVEC GEL DE SILICONE**

Protège les callosités, les cloques et les doigts des griffes ou des marteaux. Ils ne bombent pas à l'intérieur des chaussures. Cuttable 15 cm tube.  
 Pathologie: cors, traumatismes, ongles incarnés. Contribue à soulager la pression et le frottement. Protection et hydratation des orteils. Tubulure qui peut être découpée selon la longueur nécessaire. Composition: Tissu : 70% nylon, 30% lycra. 100% gel polymère.



**GEL TUBING**

Protects calluses, blisters and fingers claw or hammer. They do not bulge inside the footwear. Cuttable 15 cm tube.  
 Pathology: Calluses, injuries, ingrown toenails. Ideal for corn, calluses or hammer toes cause discomfort. Place on the toe, according to the size of the ring and the thickness of the toe. They can be cut according to length. Composition: (outside) 70% nylon, 30% rubber. (inside) 100% polymer gel.



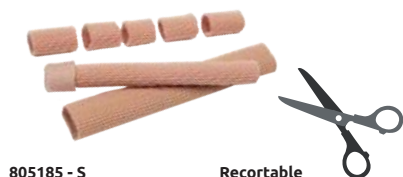
**TUBO PROTECTOR DE DEDOS EM GEL COM MALHA ELÁSTICA**

Protege os calos, as bolhas e os dedos, garras ou martelos. Eles não sobressaem no calçado. Tubo cortável de 15 cm.  
 Patologia: Calos, traumatismos, unhas encarnadas. Evita fricções e excesso de pressão entre dedos. Melhora a cocatização. Cortar o pedaço de tubo adequado e colocar no dedo a proteger. Composição: tecido elástico. 70% nylon, 30% lycra. 100% polímero de gel.



**TUBIGEL TESSUTO RICOPERTO**

Protegge i calli, le bolle e le dita articolate o martellate. Non si bulbo all'interno della calzatura. Cuttable tubo da 15 cm.  
 Patologia: Callos, lesioni, unghie incarnite. Protegge da calli, vesciche e artiglio dita dei piedi o martello. N rigonfiamento all'interno della scarpa. Tagliare il tubo alla lunghezza e posto sul dito per proteggere. Composizione: 70% nylon, 30% lycra elastica. Interni: polímero gel 100%.



805185 - S  
 805190 - L

**Recortable  
 Recoupable  
 Cut-Out  
 Recortáveis**







**BANDA PLANTAR EN TEJIDO CON SILICONA**

Adaptable al contorno del pie. Contiene en su interior una almohadilla de Silicona médica extra blanda. Ayuda a reducir las callosidades al tiempo que relaja la zona metatarsal.  
 Patología: metatarsalgia. Introducir el dedo gordo en el orificio más pequeño y los 4 dedos restantes en el orificio mayor, colocando la almohadilla en la zona adecuada.  
 Composición: 60% lycra, 40% silicona.



**COUSSINETS PLANTAIRE**

Adaptable au contour du pied. Il contient un tampon de silicone médical extra doux à l'intérieur. Il aide à réduire les callosités tout en relaxant la zone métatarsienne.  
 Pathologie: métatarsalgie. Insérez le gros orteil dans le plus petit trou et les 4 autres doigts dans le plus grand trou, en plaçant le tampon dans la zone appropriée.  
 Composition: 60% lycra, 40% silicone.



**METATARSAL CUSHION LINED**

Adaptable to the contour of the foot. It contains an extra soft medical Silicone pad inside. It helps reduce calluses while relaxing the metatarsal area.  
 Pathology: metatarsalgia. Insert the big toe into the smallest hole and the remaining 4 fingers in the larger hole, placing the pad in the appropriate area.  
 Composition: 60% lycra, 40% silicone.



**BANDA ELASTICA COM ALMOFADA COM ALMOFADA EN GEL**

Adaptável ao contorno do pé. Contém uma almofada de silicone natural extra macia dentro. Isso ajuda a reduzir os calos enquanto relaxa a área metatarsiana.  
 Patologia: metatarsalgia. Insira o dedo grande no orifício mais pequeno e os restantes 4 dedos no orifício maior, colocando a almofada na área apropriada.  
 Composição: 60% de lycra, 40% de silicone.



**BANDA IMPIANTO IN TESSUTO CON SILICONE**

Adattabile al profilo del piede. Contiene un rilievo di silicone medico extra molle dentro. Aiuta a ridurre i calli pur rilassando l'area metatarsale.  
 Patologia: metatarsalgia. Inserire la punta grande nel foro più piccolo e le altre 4 dita nel foro più grande, posizionando il blocco nella zona appropriata.  
 Composizione: 60% lycra, 40% silicone.



802200 - S  
802205 - L



**ALMOHADILLA METATARSAL CON ANILLO GEL PURO**

Ayudan a eliminar las callosidades de la planta del pie. Reduce la presión y el roce que produce dolor al caminar.  
 Patología: Metatarsalgia, Callos. Introduzca el 2º dedo en el anillo dejando la almohadilla sobre la planta del pie.  
 Composición: 100% gel polímero.



**COUSSINETS MÉTATARSIEUS TOUT GEL AVEC OUVERTURE POUR ORTEIL**

Ils aident à éliminer les callosités de la plante du pied. Réduit la pression et la friction qui produisent de la douleur en marchant.  
 Pathologie: Métatarsalgie, Callos. Insérez le 2ème doigt dans l'anneau en laissant le tampon sur la plante du pied.  
 Composition: 100 % gel polymère.



**METATARSAL PAD WITH LOOP**

They help eliminate calluses from the sole of the foot. Reduces the pressure and friction that produces pain when walking.  
 Pathology: Metatarsalgia, Callos. Insert the 2nd finger into the ring leaving the pad on the sole of the foot.  
 Composition: 100% polymer gel.



**ALMOFADA METATÁRSICA EM GEL**

Eles ajudam a eliminar calos da sola do pé. Reduz a pressão e fricção que produz dor ao caminhar.  
 Patologia: Metatarsalgia, Callos. Insira o 2º dedo no anel saindo da almofada na sola do pé.  
 Composição: 100% Polímero de Gel.



**ANELLO GEL CON CUSCINO METATARSAL PURE**

Essi aiutano a eliminare le calli dalla suola del piede. Riduce la pressione e l'attrito che produce dolore quando si cammina.  
 Patologia: Metatarsalgia, Callos. Inserire il dito 2 nell'anello lasciando il tampone sulla suola del piede.  
 Composizione: polimero gel 100%.



805160  
Talla Única  
Universal Size





**TALONERAS**

Alivian los dolores de pies, piernas y caderas. Modelos disponibles:  
 1. Talonera Alza Doble Densidad: Recomendada para problemas de tendinitis, Espolón Calcáneo, Pie Diabético o Bursitis del talón.  
 2. Talonera Cazoleta: Indicadas en Tendinitis, Talalgias y Bursitis.  
 3. Talonera Cazoleta Central Doble Densidad: Especialmente indicada para problemas de Espolón Calcáneo.  
 4. Talonera Cazoleta Lateral Doble Densidad: Indicadas para el tratamiento de espolón lateralizado y bursitis de talón.  
 Colocar las piezas dentro del zapato. No colocar la talonera en un solo pie.  
 Composición: 100% Silicona Médica.



**TALONNETTES**

Soulagent la douleur du pied, jambes et hanches. Modèles disponibles:  
 1. Talonnette plate pour eperon: Pour problèmes de tendinites, L'éperon calcanéen, pied du diabétique ou Bursite.  
 2. Talonnette silicone: Pour soulager les Talalgies, Bursite, Tendinites du tendon d'Achille.  
 3. Talonnette en silicone decharge centrale: Traitement de l'éperon du calcaneum centralisé.  
 4. Talonnette en silicone decharge latérale: Ces talonnettes sont fabriquées avec deux types de silicones, un souple et l'autre ferme.  
 Ne jamais placer une seule talonnette qui produirait un déséquilibre de la colonne vertébrale avec pour conséquence de graves problèmes de santé.  
 Composition: 100% Silicone médicale.



**HEEL CUPS**

Relieves the pain to the feet, legs and hips. Available models:  
 1. Silicone heel wedge: Recommended for problems of Tendinitis, Diabetic Foot, Bursitis of the heel and Calcaneus Spur.  
 2. Heel cups: Indicated for Tendinitis, Bursitis of the heel.  
 3. Heel cups spur soft silicone: Principally designed for calcaneal spur.  
 4. Heel cups with lateral spur soft silicone: The silicone will maintain soft, pliable and can provide long lasting support for the foot.  
 Do not stand on the heel on only one foot because it creates an imbalance in the spine and can cause serious health problems.  
 Composition: 100% Medical Silicone.



**CALCANHEIRAS**

Aliviam os dores de pés, pernas e ancas. Modelos disponíveis:  
 1. Calcanheira para esporão central: Esporão do calcâneo. Talalgias. Artroses do tornozelo, joelho ou da anca. Tendinites do tendão de Aquiles. Bursites do calcanhar  
 2. Calcanheira com rebordo: Esporão calcâneo. Artroses do tornozelo, joelho ou cabeça do fémur. Tendinites do tendão de Aquiles. Talalgias.  
 3. Calcanheira em silicone para esporão descarga central: Esporão do calcâneo central.  
 4. Calcanheira em silicone para esporão descarga lateral: O seu desenho anatómico e as características amortecedoras e elásticas do silicone proporcionam um grande conforto e alívio de pressões. | Colocar a calcanheira na parte traseira do sapato. Usar sempre em ambos os pés. Composição: 100% Silicona Médica.



**GONNE**

Alleviare mal di piedi, gambe e fianchi. Modelli disponibili:  
 Alza 1. Talonera a doppia densità: Consigliato per problemi di tendinite, sperone calcaneare, piede diabetico o tacco spite.  
 2. Talonera Cazoleta: su tendinite, dolore al tallone e borsite.  
 3. Talonera Cazoleta centrale a doppia densità: Appositamente progettato per sperone calcaneare problemi.  
 4. Talonera Cazoleta laterale a doppia densità: Indicato per il trattamento di sperone lateralizzato e tallone borsite.  
 Posizionare pezzi all'interno della scarpa. Non posizionare il tallone su un piede.  
 Composizione: 100% silicone medico.

- 805050 35-36
- 805055 37-38
- 805060 39-40
- 805065 41-42
- 805070 43-44



**PLANTILLA COMPLETA DE SILICONA**

Patología: Fascitis Plantar, Metatarsalgia, Pié Cavo, Pié Plano, Pie diabético, Talalgias, Bursitis. Indicadas para pies dolorosos, cansados o post-quirúrgicos, y también en la práctica del deporte. Proporcionan un efecto masaje que activa la circulación de la sangre. Composición: 100% silicona médica.



**SEMELE EN SILICONE**

Pathologie: Talalgie. Burdite. Métatarsalgie. Epine calcanéenne. Fasciitis plantaire. Pied du diabétique. Pieds douloureux, fatigués ou post-chirurgicaux. Pratique sportive. Douleur plantaire due à une pression Déformations de l'avant pied et des orteils.  
 Composition : 100% silicone médicale.



**FULL INSOLE**

Pathology: Plantar fasciitis, Metatarsalgia, High Arches, Flat Foot, Talalgia, Bursitis, Calcaneus spur, Diabetic foot, Painful or post-surgical feet. These are designed to relieve pressure on muscles, tendons and joints. Helps to prevent early fatigue and relieve pain. Composition: 100% silicone gel.



**PALMILHA EM SILICONE COM DUPLA DENSIDADE**

Patologia: Dores musculares. Tendinites. Redução de pressões. Metatarsalgias. Talalgias. Reforço da fascia plantar. Alívio de pés cansados. Previne metatarsalgias e dores causadas pelo excesso de pressão ou mau apoio do pé.  
 Composição: 100% silicone.



**RUOLO COMPLETO DI SILICIO**

Patologia: fascite plantare, metatarsalgia, Pié Cavo, Flatfoot, piede diabetico, dolore al tallone, Bursitis. Indicadas per i piedi dolenti, stanchi o post-chirurgiche, e anche nella pratica dello sport. Essi forniscono un effetto massaggio che attiva la circolazione sanguigna. Composizione: 100% silicone medico.



805035 - M | 805040 - L | 805042 - XL



805005 - M | 805010 - L | 805012 - XL



805020 - M | 805025 - L | 805027 - XL



805045 - M | 805046 - L | 805047 - XL





**ZAPATOS POSTQUIRÚRGICOS**

Protegen el pie tras una intervención quirúrgica. Alivian las presiones en los dedos.

1. Zapato postquirúrgico: Hallux Valgus, Hallux Rigidus, dedos en garra, uñeros, osteopatías metatarsales.
2. Zapato postquirúrgico Talo: Juanetes, uñeros, dedos en garra.Reduce la presión y distribuye el peso del cuerpo a la parte media del pie y del talón.
3. Zapato postquirúrgico Talo Cuña Invertida: Fascitis plantar, úlceras, infecciones, trauma y procesos postquirúrgicos de talón. Reduce la presión y distribuye el peso del cuerpo a la parte delantera del pie.
4. Zapato postquirúrgico Taco: Indicado tras intervenciones en falanges y juanetes.

Su diseño evita la carga en el antepié concentrando todo el apoyo en el talón.

Composición: Poliéster, Nylon, Goma Eva.

Embalajaje: caja.

1.



802300 - Talla 34-36  
802305 - Talla 37-38  
802310 - Talla 39-41  
802315 - Talla 41,5-43  
802320 - Talla 43,5-45



**CHAUSSURES POSTOPÉRATOIRES**

Protègent le pied après une opération chirurgicale.

Soulagent la pression dans les orteils.

1. Chaussure postopératoire: Hallux Valgus, Hallux Rigidus, orteils en griffes, ongles, ostéopathie métatarsienne.
2. Chaussure postopératoire: Soulagent la pression et distribue le poids du corps. Oignons, ongles, orteils en griffes.
3. Talo postopératoire inversé coin chaussure: fasciite plantaire, les ulcères, les infections, les traumatismes et les processus post-opératoires talon. Réduit la pression et la distribution du poids du corps à l'avant-pied.
4. Taquet postchirurgicale chaussure: Indiqué après des interventions dans des phalanges et des pommets.

Son dessin évite la charge dans l'antepié en concentrant tout l'appui dans le talon.

Composition: Polyester, Nylon, Eva Caoutchouc

Emballage: boîte

2.



802325 - Talla 34-37  
802330 - Talla 37,5-39,5  
802335 - Talla 40-42  
802340 - Talla 42,5-44,5  
802345 - Talla 45-47



**POST-OPERATIVE SHOES**

It protects the foot before a surgical operation.

Relieves the pressure in the toes.

1. Post-operative shoe: Hallux Valgus, Hallux Rigidus, claw toes, hangnails.
2. Talo post operative shoe: Relieves the pressure and distribute the weight of the body to the middle part of the foot and the heel. Bunions, hangnails, claw toes.
3. Talo postoperative inverted wedge shoe: Plantar fasciitis, ulcers, infections, trauma and postoperative processes heel. It reduces pressure and distributes the body weight to the forefoot.
4. Wad postoperative shoe: Indicated after phalanges and bunions` interventions. Its design prevents the load in the forefoot concentrating all the support in the heel.

Composition: Polyester, Nylon and Eva foam.

Packaging: box.

3.



802350 - Talla 34-37  
802352 - Talla 37,5-39,5  
802354 - Talla 40-42  
802356 - Talla 42,5-44,5  
802358 - Talla 45-47



**SAPATOS PÓS-OPERATÓRIOS**

Protegem os pés após uma intervenção cirúrgica.

Aliviam a pressão nos dedos do pé.

1. Sapato pós-operatório: Hallux Valgus, Hallux Rigidus, dedos em garra, unhas encravadas.
2. Sapato pós-operatório Talo: Reduz a pressão e distribui o peso do corpo para a parte média do pé e dos calcanhars. Joanetes, unhas encravadas, dedos em garra.
3. Sapato pós-operatório de cunha invertida: Fascite plantar, úlceras, infecções, traumas e procesos pós-operatórios ao calcanhar. Reduz a pressão e distribui o peso do corpo para o ante pé.
4. Sapato pós-operatório Taco: Indicado após intervenções nas falanges e joanetes.

O seu formato evita a carga no ante pé e concentra o apoio inteiro no calcanhar.

Composição: Poliester, Nylon, Eva.

Embalagem: Caixa.

4.



802370 - Talla 34-37  
802372 - Talla 38-40  
802374 - Talla 41-43  
802376 - Talla 44-46



**SCARPE POST-OPERATORIE**

Proteggere il piede dopo l'intervento chirurgico.

Alleviare la pressione sulle dita.

1. scarpe post-chirurgica: alluce valgo, alluce rigido, dita a martello, unghie incarnite, le malattie delle ossa del metatarso.
2. Scarpe post-chirurgica Talo: Bunions, unghie incarnite, dita garra.Reduce pressione e distribuisce il peso del corpo al metatarso e del tallone.
3. pattino cuneo post-chirurgica Talo invertita: fascite plantare, ulcere, infezioni, traumi e processi post-operatorie tallone. Si riduce la pressione e distribuisce il peso corporeo per l'avampiede.
4. scarpe post-chirurgica Taco: Indicato dopo interventi falangi e borsiti.

Il suo design impedisce il carico nell'avampiede concentrare tutto il supporto nel tallone.

Composizione: poliester, nylon, gomma Eva.

Embalajaje: scatola.





**CINTURONES DE SUJECCIÓN ABDOMINAL PARA SILLA DE RUEDAS/SILLÓN**

Modelos:

1. Abdominal

2. Abdominal Con tirantes

Composición tejido:

Acolchado (Antelina, velur y foam) o transpirable (poliéster).

Cinta de polipropileno. Cierre: Hebillas, imán o IronClip.

Efectos y ventajas:

Evita que el paciente se ladee, resbale o pueda sufrir lesiones por malas posturas.



**CEINTURES ET GILETS DE MAINTIEN POUR CHAISE ROULANTE/FAUTEUIL**

Types:

1. Abdominal

2. Abdominal avec bretelles

Composition Tissu:

Rembourrage (Antelina, Velur et mousse) ou respirant (polyester).

Bande de polypropylène. Fermer: Buckles, aimant ou IronClip.

Effets et avantages:

Empêche le patient de basculer, glisser ou peuvent subir des blessures de mauvaise posture.



**FIXING ABDOMINAL BELTS FOR WHEELCHAIR / ARMCHAIR**

Models:

1. Abdominal

2. Abdominal With suspenders

Fabric composition:

Padding (Antelina, velur and foam) or breathable (polyester).

Polypropylene tape. Close: Buckles, magnet or IronClip.

Effects and Benefits:

Prevents the patient from tipping, slipping or may suffer injuries from bad posture.



**CINTOS DE FIXAÇÃO ABDOMINAL POR RODAS / POLTRONA**

Modelos:

1. Abdominal

2. Abdominal com suspensórios

Composição do tecido:

Preenchimento (antelina, Velur e espuma) ou respirável (poliéster).

Fita de polipropileno. Close: Buckles, o ímã ou IronClip.

Efeitos e benefícios:

Impede o paciente de tombamento, escorregar ou podem sofrer lesões causadas por má postura.



**FISSAGGIO CINTURE ADDOMINALI SEDIA A ROTELLE / POLTRONA**

Modelli:

1. Abdominal

2. Abdominal con bretelle

Composizione nel tessuto:

Imbottitura (Antelina, Velur e schiuma) o traspirante (poliestere).

Nastro di polipropilene. In prossimità: Fibbie, magnete o IronClip.

Effetti e vantaggi:

Impedisce al paziente di ribaltamento, scivolamento possono subire lesioni o cattiva postura.



1.

TRANSPIRABLE

Silla: 305550-12CM  
305551-15CM  
Sillón: 305651



ACOLCHADO

Hebillas/Imán/Iron Clip

Silla: 305502/304300/304310  
15CM

Sillón: 305600/304350/304360  
12CM

305601  
15CM



2.

TRANSPIRABLE

Silla: 305552  
Sillón: 305652



ACOLCHADO

Hebillas/Imán/Iron Clip

Silla: 305020/304301/304311  
Sillón: 305602/304351/304361



Recomendamos la colocación y ajuste del artículo por parte de un técnico ortopédico o personal facultativo, quien puede orientarle en un uso correcto y eficaz del producto.



Nous recommandons l'installation par un prothésiste ou par le personnel médical ce qui permettra un usage correcte et efficace du produit.



We recommend placing and adjustment of the article by an orthopedic technician or medical staff, who may guide you in the correct and efficient use of the product.



Recomendamos a colocação e o ajuste por um técnico ortopédico ou pessoal qualificado que possa aconselhar ao uso correcto e eficaz do artigo.



Nous recommandons l'installation par un prothésiste ou par le personnel médical ce qui permettra un usage correcte et efficace du produit.





**CINTURONES DE SUJECCIÓN PERINEAL PARA SILLA DE RUEDAS/SILLÓN**

Modelos:

1. Perineal
2. Perineal Con tirantes

Composición tejido:

Acolchado (Antelina, velur y foam) o transpirable (poliéster).

Cinta de polipropileno. Cierre: Hebillas, imán o IronClip.

Efectos y ventajas:

Evita que el paciente se ladee, resbale o pueda sufrir lesiones por malas posturas.

1.



TRANSPIRABLE

Silla: 305553  
Sillón: 305653



**PERINEAL CEINTURE DE RETENUE POUR FAUTEUIL ROULANT / FAUTEUIL**

modèles:

1. Perineal
2. Perineal Avec bretelles

Composition Tissu:

Rembourrage (Antelina, Velur et mousse) ou respirant (polyester). Bande de polypropylène.

Fermer: Buckles, aimant ou IronClip.

Effets et avantages:

Empêche le patient de basculement, le glissement peut subir des blessures ou une mauvaise posture.

ACOLCHADO

Hebillas/Imán/Iron Clip  
Silla: 305501/304302/304312  
Sillón 305603/304352/304362



**PERINEAL RESTRAINT BELT FOR WHEELCHAIR / ARMCHAIR**

Models:

1. Perineal
2. Perineal With suspenders

Fabric composition:

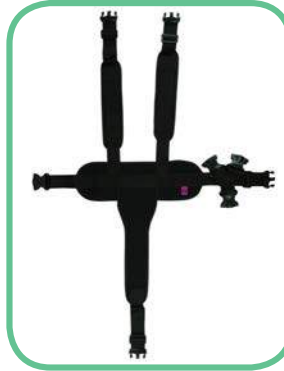
Padding (Antelina, velur and foam) or breathable (polyester).

Polypropylene tape. Close: Buckles, magnet or IronClip.

Effects and advantages:

Prevents the patient from tipping, slipping may suffer injuries or bad posture.

2.



TRANSPIRABLE

Silla: 305554  
Sillón: 305654



**PERINEAL RETENÇÃO CINTO PARA CADEIRA DE RODAS / POLTRONA**

modelos:

1. Perineal
2. Perineal com suspensórios

Composição do tecido:

Preenchimento (antelina, Velur e espuma) ou respirável (poliéster).

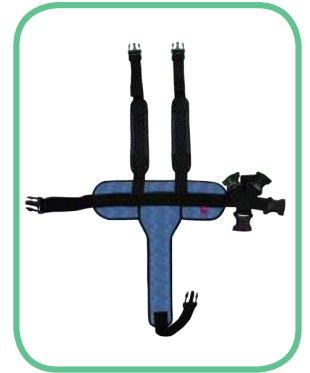
Fita de polipropileno. Close: Buckles, o ímã ou IronClip.

Efeitos e vantagens:

Impede o paciente de tombamento, deslizando podem sofrer lesões ou má postura.

ACOLCHADO

Hebillas/Imán/Iron Clip  
Silla: 305010/304303/304313  
Sillón: 305604/304353/304355



**PERINEALE RITENUTA CINGHIA PER SEDIA A ROTELLE / POLTRONA**

Modelli:

1. Perineal
2. Perineal con bretelle

Composizione nel tessuto:

Imbottitura (Antelina, Velur e schiuma) o traspirante (poliestere).

Nastro di polipropilene. In prossimità: Fibbie, magnete o IronClip.

Effetti e vantaggi:

Impedisce al paziente di ribaltamento, scivolamento possono subire lesioni o cattiva postura.



1.



3.



5.







**CHALECO PARA SILLA DE RUEDAS/SILLÓN**

Modelos: 1.Chaleco / 2.Chaleco Perineal  
Composición tejido: Acolchado (Antelina, velur y foam) o transpirable (poliéster).  
Cinta de polipropileno.  
Cierre: Hebillas, imán o IronClip.  
Efectos y ventajas: Evita que el paciente se ladee, resbale o pueda sufrir lesiones por malas posturas.



**FAUTEUIL ROULANT GILET / FAUTEUIL**

Modèles: 1. Gilet / 2. Gilet périnéale  
Composition Tissu: Rembourrage (Antelina, Velur et mousse) ou respirant (polyester). Bande de polypropylène. Fermer: Aimant ou IronClip.  
Effets et avantages: Empêche le patient de basculer, glisser ou peuvent subir des blessures de mauvaise posture.



**CLAMPING VEST FOR WHEELCHAIR / ARMCHAIR**

Models: 1. Vest / 2. Perineal vest  
Fabric composition: Padding (Antelina, velur and foam) or breathable (polyester). Polypropylene tape. Close: Buckles, magnet or IronClip.  
Effects and Benefits: Prevents the patient from tipping, slipping or may suffer injuries from bad posture.



**COLETE DE SUJEIÇÃO CADEIRA DE RODAS / POLTRONA**

Modelos: 1. Colete / 2. Colete perineal  
Composição do tecido: Enchimento (antelina, Velur e espuma) ou respirável (poliéster). Fita de polipropileno. Close: Buckles, o imã ou IronClip.  
Efeitos e benefícios: impede o paciente de tombamento, escorregar ou podem sofrer lesões causadas por má postura.



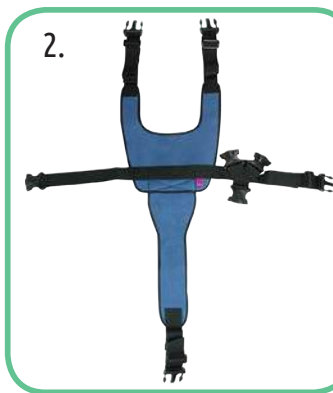
**GILET SEDIA A ROTELLE / POLTRONA**

Modelli: 1. Chaleco perineale / 2. Chaleco  
Composizione nel tessuto: imbottitura (Antelina, Velur e schiuma) o traspirante (poliestere). Nastro di polipropilene. In prossimità: Fibbie, magnete o IronClip. Effetti e benefici: impedisce al paziente di ribaltamento, scivolamento o possono soffrire di danni da cattiva postura.



**ACOLCHADO**

Silla:  
Hebillas/Imán/Cremallera  
305021-S/305050-S/305702-S  
305022-M/305052-M/305701-M  
305023-L/305054-L/305700-L  
Sillón:  
Hebillas/Imán/Cremallera  
305612-S/304352/305712-S  
305611-M/ /305711-M  
305610-L/ /305710-L



**TRANSPIRABLE**

Silla:  
305560-S  
305561-M  
305562-L  
Sillón:  
305662-S  
305661-M  
305660-L

**TRANSPIRABLE**

Silla:  
Hebillas/Imán  
305565-S/ 305640-S  
305564-M/ 305641-M  
305563-L/ 305642-L  
Sillón:  
305672-S/ 305644-S  
305671-M/ 305645-M  
305670-L/ 305646-L

**ACOLCHADO**

Silla:  
Hebillas/Iron Clip  
305011-S/ 305017-S  
305013-M/ 305018-M  
305015-L/305019-L  
Sillón:  
305615-S  
305614-M  
305613-L



**CASULLAS PARA SILLA DE RUEDAS/SILLÓN**

Modelos: 1.Casulla abdominal / 2.Casulla perineal  
Ofrece soluciones a problemas de inestabilidad derivados de disminuciones funcionales por causas físicas o psíquicas. Cierre de hebillas. Composición: Poliuretano, Tejido transpirable y cinta de polipropileno.



**CHASUBLES POUR CHAISE ROULANTE/FAUTEUIL**

Modèles: 1.Chasubles abdominales / 2.Chasubles périnéales  
Il offre des solutions aux problèmes d'instabilité du / des pertes fonctionnelles physiques ou psychiques. Fermeture à boucle. Composition: Polyuréthane/ tissu respirant et bande de polypropylène.



**CHASUBLES FOR WHEELCHAIRS/ARMCHAIR**

Models: 1.Chasubles abdominal / 2.Chasubles perineal  
It offers solutions to problems derived from instability decrease by physical or psychological causes. With buckles closure. Composition: Polyurethane or breathable fabric and polypropylene strip.



**COLETES À CADEIRA DE RODAS/POLTRONA**

Modelos: 1.Coletes abdominal / 2.Coletes perineal  
Oferece soluções para instabilidade provocada por diminuições funcionais de causas físicas ou psíquicas. Fecho de fivelas. Composição: poliuretano/ tecido transpirável e cinto de polipropileno.



**CASULE SEDIA A ROTELLE / POLTRONA**

Modelli: 1.Casulla addominale / 2.Casulla perineale  
Offre soluzioni per problemi derivanti dall'instabilità funzionale decrementi per cause fisiche o psicologiche. Chiusura fibbie. Composizione: poliuretano, tessuto traspirante e nastri in polipropilene.

Casulla:  
305802-S  
305801-M  
305800-L

Casulla Perineal:  
305902-S  
305901-M  
305900-L





**CINTURÓN ABDUCTOR ACOLCHADO PARA SILLA**

Ofrece soluciones a problemas de inestabilidad derivados de disminuciones funcionales por causas físicas o psíquicas.  
Composición: tejido acolchado y cinta de polipropileno.



**CEINTURE ABDUCTEUR CHAISE REMBOURRÉE**

Offre des solutions aux problèmes liés à l'instabilité fonctionnelle diminue due à des causes physiques ou psychologiques.  
Composition: tissu matelassé et la bande de polypropylène.



**ABDUCTOR BELT PADDED CHAIR**

Offers solutions to problems arising from functional instability decreases due to physical or psychological causes.  
Composition: quilted fabric and polypropylene tape.



**CINTO JOELHOS PARA CADEIRA**

Oferece soluções para os problemas decorrentes da instabilidade funcional diminuí devido a causas físicas ou psicológicas.  
Composição: tecido acolchoado e fita de polipropileno.



**CINTURA IMBOTTITA SEDIA RAPITORE**

Offre soluzioni per problemi derivanti dall'instabilità funzionale decrementi per cause fisiche o psicologiche.  
Composizione: tessuto trapuntato di nastri in polipropilene.



307100



1.

NEW!

307201



**BANDA REPOSAPIERNAS ACOLCHADO Y BANDA DE SUJECCIÓN PARA SILLA**

1. Permite apoyar de forma relajada las piernas del paciente.  
2. Fija de forma relajada los tobillos a la silla de ruedas inmovilizando al paciente.  
Composición: Tejido acolchado (foam, antelina, velur) Polipropileno (100%).  
Manipulamiento: Basta con lavarla periódicamente a mano o a máquina, a temperatura máxima de 40°C. Secar en posición horizontal y sin fuentes de calor.



**CHAISE REMBOURRÉE BANDE REPOSEJAMBES ET BANDE SUPPORT CHEVILLE**

1. Permet un support détendue des jambes du patient.  
2. Correction des chevilles détendues au fauteuil roulant d'immobilisation du patient.  
Composition: tissu matelassé (mousse, daim, Velur) Polypropylène (100%).  
Manipulation: Juste laver périodiquement avec une main ou une máquina, à une température de 40°C. Il est positionné horizontalement et sinueusement.



**PADDED BAND FOR LEG REST AND ANKLE RESTRAINT FOR CHAIR**

1. Allows a relaxed support the patient's legs.  
2. Fixed relaxed ankles to the wheelchair immobilizing the patient.  
Composition: Quilted fabric (foam, suede, velur) Polypropylene (100%).  
Handling: Just wash periodically with a hand or máquina, at a temperature of 40°C. It is positioned horizontally and sinuously.



2.

307200



**BANDA ACOLCHOADA PARA DESCANSO NAS PERNAS E RETENÇÃO DE TORNOZELO PARA CADEIRA**

1. Permite que um suporte relaxado as pernas do paciente.  
2. Fixo tornozelos relaxados para a cadeira de rodas de imobilização do paciente.  
Composição: tecido acolchoado (espuma, camurça, Velur) Polipropileno (100%).  
Manipulação: apenas lavar periodicamente com uma mão ou máquina, a uma temperatura de 40°C. Está posicionado de forma horizontal e sinuosa.



**FASCIA IMBOTTITA PER IL RIPOSO DEL PIEDINO E REGGISENO ALLA CAVIGLIA PER LA SEDIA**

1. Consente un supporto rilassato le gambe del paziente.  
2. Fisso caviglie rilassato per la sedia a rotelle immobilizzanti il paziente.  
Composizione: tessuto trapuntato (schiuma, pelle scamosciata, Velur) Polipropilene (100%).  
Manipolazione: Basta lavare periodicamente con una mano o un máquina, ad una temperatura di 40 °C. È posizionato orizzontalmente e sinuosamente.



Recomendamos la colocación y ajuste del artículo por parte de un técnico ortopédico o personal facultativo, quien puede orientarle en un uso correcto y eficaz del producto.



Nous recommandons l'installation par un prothésiste ou par le personnel médical ce qui permettra un usage correcte et efficace du produit.



We recommend placing and adjustment of the article by an orthopedic technician or medical staff, who may guide you in the correct and efficient use of the product.



Recomendamos a colocação e o ajuste por um técnico ortopédico ou pessoal qualificado que possa aconselhar ao uso correcto e eficaz do artigo.



Nous recommandons l'installation par un prothésiste ou par le personnel médical ce qui permettra un usage correcte et efficace du produit.





**SUJECIÓN ABDOMINAL PARA CAMA**

Modelos:

1. Polipropileno
2. Tejido acolchado (antelina, velur y foam)
3. Lona (100% algodón)

Disponibles varios tipos de cierre:

Hebillas, imanes o IronClip.

Tallas (contorno cintura):

S (60-90 cm) M (75-125 cm) L (105-145 cm)

Efectos y ventajas:

Permite el giro 90° a derecha e izquierda. Evita caídas sin una inmovilización total.



1.



**CONTENTION ABDOMINAL DU LIT**

Types:

1. Polypropylène
2. Tissu rembourré (suédine, velours et mousse)
3. Toile (75% coton, 25% polyester)

Bande en nylon.

Plusieurs types de fermeture sont disponibles:

Boucles, aimants ou ironClip.

Tailles (contour de la ceinture):

S (60-90cm), M (75-125cm), L (105-145cm)

Effets et avantages:

Permet de se tourner à 90° sur le coté gauche ou droit. Il évite les chutes sans immobiliser totalement.



**ABDOMINAL RESTRAINT FOR BED**

Models:

1. Polypropylene
2. Padded fabric (antelina, velour and foam)
3. Canvas (75% cotton, 25% polyester)

Nylon strip.

Various types of closure available:

buckles, magnetic closure or IronClip.

Sizes (belt outline):

S (60-90cm), M (75-125cm), L (105-145cm).

Effects and advantages:

Enables to turn around by 90° at right and left.

Avoid falls without total immobilization.



**SUJEIÇÃO ABDOMINAL PARA CAMA**

Tipos:

1. Polipropileno
2. Tecido acolchoado (entretela, espuma e veludo)
3. Lona (75% algodão, 25% poliéster)

Cinto de nylon.

Disponíveis vários tipos de fechos:

Fivelas, magnéticos ou IronClip.

Medidas cintura:

S - 60-90cm, M - 75-125cm, L - 105-145cm.

Efeitos e vantagens:

Permite a rotação de 90° à esquerda ou à direita, evita quedas sem imobilizar completamente.



**LETTO ADDOMINALE FISSAGGIO**

Modelli:

1. Polipropilene
2. Tessuto trapuntato (camoscio, Velur e schiuma)
3. Lona (75% cotone, 25% poliester)

Nastro di nylon.

Disponibili vari tipi di chiusura:

Fibbie, magneti o IronClip.

Taglie (vita contorno):

S (60-90 cm) M (75-125 cm) L (105-145 cm)

Effetti e vantaggi:

Consente girare di 90 gradi a destra ea sinistra. Evitare cadute senza completa immobilizzazione.



2.



3.

**POLIPROPILENO**

Hebillas

401115-Basic

401100-M(90)

401102-L(90)

401111-M(105)

401107-L(105)

401110-M(135)

401112-L(135)

Imán

401120-M(90)

401122-L(90)

401105-M(105)

401107-L(105)

401127-M(135)

401129-L(135)

IronClip

401150-M(90)

401152-L(90)

401130-M(105)

401132-L(105)

401154-M(135)

401156-L(135)

**ACOLCHADO**

Hebillas

401230-Basic-M(90)

401232-Basic-L(90)

401200-M(90)

401202-L(90)

401205-M(105)

401207-L(105)

401220-M(135)

401222-L(135)

Imán

401242-M(90)

401244-L(90)

401245-M(105)

401247-L(105)

401250-M(135)

401252-L(135)

IronClip

401260-M(90)

401262-L(90)

401270-M(105)

401272-L(105)

401280-M(135)

401282-L(135)

**LONETA**

Imán

401400-M(90)

401402-L(90)

401410-M(105)

401412-L(105)

401420-M(135)

401422-L(135)

IronClip

401450-M(90)

401452-L(90)

401455-M(105)

401457-L(105)

401460-M(135)

401462-L(135)

**CIERRES DISPONIBLES:**



HEBILLAS



IRONCLIP



IMÁN

**MEDIDAS CAMA:**  
90-105-135 CM



**SUJECIÓN PERINEAL PARA CAMA**

Modelos:  
 1. Polipropileno  
 2. Tejido acolchado (antelina, velur y foam)  
 3. Lona (100% algodón)  
 Disponible varios tipos de cierre:  
 Imanes o IronClip.  
 Tallas (contorno cintura):  
 S (60-90 cm) M (75-125 cm) L (105-145 cm)  
 Efectos y ventajas: Permite el giro 90° a derecha e izquierda.  
 Evita caídas sin una inmovilización total.



POLIPROPILENO

Hebillas	Imán	IronClip
401115-Basic	401120-M(90)	401150-M(90)
401100-M(90)	401122-L(90)	401152-L(90)
401102-L(90)	401105-M(105)	401130-M(105)
401111-M(105)	401107-L(105)	401132-L(105)
401107-L(105)	401127-M(135)	401154-M(135)
401110-M(135)	401129-L(135)	401156-L(135)
401112-L(135)		



**CONTENTION PERINÉALE DU LIT**

Types:  
 1. Polypropylène  
 2. Tissu rembourré (suédine, velours et mousse)  
 3. Toile (75% coton, 25% polyester)  
 Plusieurs types de fermeture sont disponibles:  
 Aimants ou ironClip.  
 Tailles (contour de la ceinture):  
 S (60-90cm), M (75-125cm), L (105-145cm)  
 Effets et avantages: Permet de se tourner à 90° sur le coté gauche ou droit. Il évite les chutes sans immobiliser totalement.



**PERINEAL RESTRAINT FOR BED**

Models:  
 1. Polypropylene  
 2. Padded fabric (antelina, velour and foam)  
 3. Canvas (75% cotton, 25% polyester)  
 Various types of closure available:  
 Magnetic closure or IronClip.  
 Sizes (belt outline):  
 S (60-90cm), M (75-125cm), L (105-145cm).  
 Effects and advantages: Enables to turn around by 90° at right and left. Avoid falls without total immobilization.



ACOLCHADO

402500-M(90) IronClip  
 402510-M(90) Imán



**SUJEIÇÃO PERINEAL PARA CAMA**

Tipos:  
 1. Polipropileno  
 2. Tecido acolchoado (entretela, espuma e veludo)  
 3. Lona (75% algodão, 25% poliéster)  
 Disponíveis vários tipos de fechos:  
 Magnéticos ou IronClip.  
 Medidas cintura:  
 S - 60-90cm, M - 75-125cm, L - 105-145cm.  
 Efeitos e vantagens: permite a rotação de 90° à esquerda ou à direita, evita quedas sem imobilizar completamente.



LONETA

402520-M(90)



**LETTO PERINEALE FISSAGGIO**

Modelli:  
 1. Polipropilene  
 2. tessuto trapuntato (camoscio, Velur e schiuma)  
 3. Lona (75% cotone, 25% poliestere)  
 Diversi tipi di chiusura disponibili:  
 Magneti o IronClip.  
 Taglie (vita contorno):  
 S (60-90 cm) M (75-125 cm) L (105-145 cm)  
 Effetti e vantaggi: Consente girare di 90 gradi a destra ea sinistra. Evitare cadute senza completa immobilizzazione.

**MEDIDAS CAMA:  
 90-105-135 CM**



Recomendamos la colocación y ajuste del artículo por parte de un técnico ortopédico o personal facultativo, quien puede orientarle en un uso correcto y eficaz del producto.



Nous recommandons l'installation par un prothésiste ou par le personnel médical ce qui permettra un usage correcte et efficace du produit.



We recommend placing and adjustment of the article by an orthopedic technician or medical staff, who may guide you in the correct and efficient use of the product.



Recomendamos a colocação e o ajuste por um técnico ortopédico ou pessoal qualificado que possa aconselhar ao uso correcto e eficaz do artigo.



Nous recommandons l'installation par un prothésiste ou par le personnel médical ce qui permettra un usage correcte et efficace du produit.







**KIT COMPLETO SUJECCIÓN PARA CAMA**

Modelos:

1. Polipropileno
2. Acolchado
3. Loneta

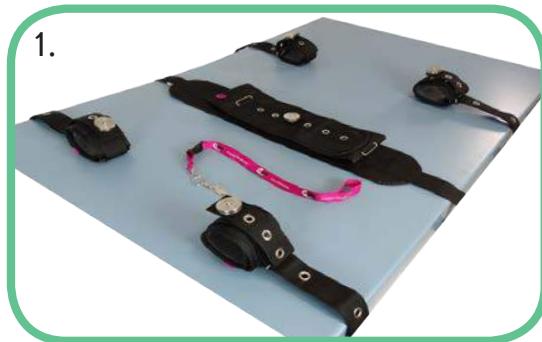
Contenido: Cinturón abdominal (disponible modelo perineal) muñequeras y tobilleras independientes.

Composición: Polipropileno (100%), Tejido acolchado (antelina, velur y foam) y Lona (75% algodón, 25% poliéster). Cinta de nylon.

Cierres: IronClip.

Medidas cama: 90.

Efectos y ventajas: Inmovilización del paciente. Especial psiquiatría.



POLIPROPILENO

IRONCLIP  
401190-M  
401192-L



**COMPLET SECURISATION KIT POUR LIT**

Modèles:

1. Ceintures de serrage avec des bandes et des bracelets de poignet intégrés.
2. Ceinture, bracelets indépendants et bracelets de cheville.

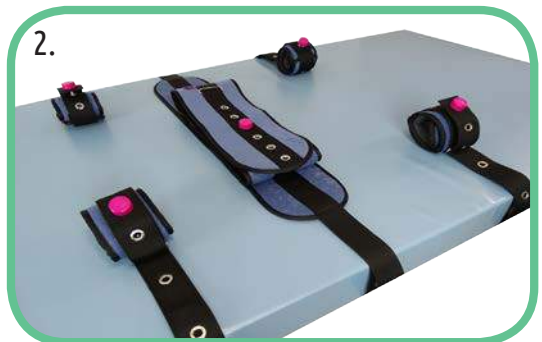
Disponible en matériaux:

Respirant (100% polypropylène), tissu matelassé (suède, velur et mousse) et la toile (75% coton, 25% polyester).

Bande de Nylon.

Fermetures: IronClip.

Mesures de lit: Consulter. Effets et avantages: Permet tourner à 90 degrés à gauche et à droite. immobilisation totale ou partielle kit selon.



ACOLCHADO

IRONCLIP  
401299-M



**FULL SECURING KIT FOR BED**

Models:

1. Clamping belt with integrated wrist bands and anklets.
2. Belt, independent wristbands and anklets.

Available in materials:

Breathable (100% polypropylene), quilted fabric (suede, velur and foam) and canvas (75% cotton, 25% polyester).

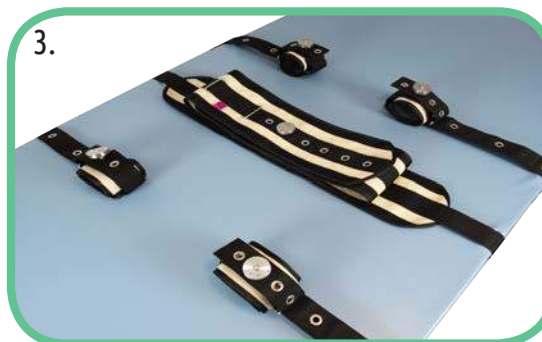
Nylon tape.

Closures: IronClip.

Bed measures: Consult.

Effects and Benefits: Allows turn 90 degrees left and right.

Total or partial immobilization according kit.



LONETA

IRONCLIP  
401397-M  
401399-L



**COMPLETO KIT SUJEIÇÃO À CAMA**

Modelos:

1. Cinto aperto com pulseiras e tornozeleiras integrados.
2. Cinto, pulseiras e tornozeleiras independentes.

Disponível em materiais:

Respirável (100% de polipropileno), tecido acolchoado (camurça, Velur e espuma) e tela (75% algodão, 25% poliéster).

Fita de nylon.

Closures: IronClip.

Medidas de cama: Consult. Efeitos e Benefícios: Permite girar 90 graus à esquerda e à direita. Total ou parcial imobilização de acordo kit.



**FISSAGGIO KIT COMPLETO PER IL LETTO**

Modelli:

1. Cinturón serraggio con polsiere e cavigliere integrati.
2. Cintura, bracciale e cavigliere indipendenti.

Disponibile in materiali:

Traspirante (100% polipropilene), tessuto trapuntato (camoscio, Velur e schiuma) e tela (75% cotone, 25% poliestere). Nastro di nylon.

Chiusure: IronClip.

Misure letto: Consultare.

Effetti e vantaggi: Consente girare di 90 gradi a destra ea sinistra. l'immobilizzazione totale o parziale kit secondo.





**MUÑEQUERAS PARA CAMA Y PARA SILLA**

Modelos (tejido/cierre): Suapel (cintas), Polipropileno (Ironclip, cierre magnético,hebillas), Acolchado (hebillas, cierre magnético, Ironclip) Lona (cierre magnético, Ironclip). Composición: Suapel (100%poliéster), Polipropileno (100%),Tejido acolchado (foam,antelina, velur),Lona (algodón y poliéster). Efectos y ventajas: Fija de forma relajada las manos.



**SUAPEL**  
111100-Blanco  
111200-Marino  
111202-Gris  
(PAR)



**SANGLES POUR LE LIT ET LE CHAISE ROULANTE**

Modèles (tissu / fermeture): Suapel (bandes), polypropylène (Ironclip, ferimoirs magnétiques, boucles), Rembourrage (boucles, fermeture magnétique, Ironclip) Lona (de fermeture magnétique, Ironclip).Composition: Suapel (100% polyester), polypropylène (100%), tissu matelassé (mousse, daim, Velur), toile (coton et polyester). Effets et avantages: Fixe les mains détendues.



**PROPILENO**  
Imán  
303100  
IronClip  
303102  
(PAR)



**WRIST RESTRAINT FOR BED AND WHEELCHAIR**

Modelos (tissue / close): Suapel (tapes), Polypropylene (Ironclip, magnetic clasps, buckles), Padding (buckles, magnetic closure, Ironclip) Lona (magnetic closure, Ironclip). Composición: Suapel (100% polyester), polypropylene (100%), Quilted fabric (foam, suede, velur), Canvas (cotton and polyester). Effects and Benefits: Fixed relaxed hands.



**ACOLCHADAS**  
Imán  
303114  
IronClip  
303305  
Sujetax  
111210  
(PAR)



**CINTOS PULSO CAMA E CADEIRA**

Modelos (tecido / fechar): Suapel (fitas), polipropileno (Ironclip, fechos magnéticos, fivelas), Enchimento (fivelas, fecho magnético, Ironclip) Lona (fecho magnético, Ironclip). Composição: Suapel (100% poliéster), polipropileno (100%), acolchoado tecido (espuma, camurça, Velur), Canvas (algodão e poliéster). Efeitos e benefícios: fixo mãos relaxadas.



**LONETA**  
Imán  
303110  
IronClip  
303108  
(PAR)



**POLSO COT E SEDIA**

Modelli (tessuto / chiusura): Suapel (nastri), polipropilene (Ironclip, catenacci magnetici, fibbie), Imbottitura (fibbie, chiusura magnetica, Ironclip) Lona (chiusura magnetica, Ironclip). Composizione: Suapel (100% poliestere), polipropilene (100%), tessuto trapuntato (schiuma, pelle scamosciata, Velur), tela (cotone e poliestere). Effetti e benefici: fisso mani rilassato.



**PROPILENO**  
Imán  
404300  
IronClip  
404350  
(PAR)



**TOBILLERAS PARA CAMA**

Modelos (tejido/cierre): Polipropileno (Ironclip, cierre magnético,hebillas), Acolchado (hebillas, cierre magnético, Ironclip) Lona (cierre magnético, Ironclip). Composición: Polipropileno (100%),Tejido acolchado (foam,antelina, velur),Lona (algodón y poliéster) Efectos y ventajas: Fija de forma relajada las manos.



**ACOLCHADAS**  
Imán  
404500  
IronClip  
404550  
(PAR)



**CHEVILLES POUR LE LIT**

Modèles (tissu / fermeture): Polypropylène (Ironclip, ferimoirs magnétiques, boucles), Rembourrage (boucles, fermeture magnétique, Ironclip) Lona (de fermeture magnétique, Ironclip).Composition: Polypropylène (100%), tissu matelassé (mousse, daim, Velur), toile (coton et polyester) Effets et avantages: Fixe les mains détendues.



**ANKLE BRACES FOR BED**

Modelos (tissue / close): Polypropylene (Ironclip, magnetic clasps, buckles), Padding (buckles, magnetic closure, Ironclip) Lona (magnetic closure, Ironclip). Composición: Polypropylene (100%), Quilted fabric (foam, suede, velur), Canvas (cotton and polyester) Effects and Benefits: Fixed relaxed hands.



**LONETA**  
Imán  
404400  
IronClip  
404450  
(PAR)



**TORNEZELEIRAS CAMA**

Modelos (tecido / fechar): Polipropileno (Ironclip, fechos magnéticos, fivelas), Enchimento (fivelas, fecho magnético, Ironclip) Lona (fecho magnético, Ironclip). Composição: Polipropileno (100%), acolchoado tecido (espuma, camurça, Velur), Canvas (algodão e poliéster) Efeitos e benefícios: fixo mãos relaxadas.



**CAVIGLIA COT**

I modelli (tessuto / chiusura): Polipropilene (Ironclip, catenacci magnetici, fibbie), Imbottitura (fibbie, chiusura magnetica, Ironclip) Lona (chiusura magnetica, Ironclip). Composizione: Polipropilene (100%), tessuto trapuntato (schiuma, pelle scamosciata, Velur), tela (cotone e poliestere) Effetti e benefici: fisso mani rilassato.



Recomendamos la colocación y ajuste del artículo por parte de un técnico ortopédico o personal facultativo, quien puede orientarle en un uso correcto y eficaz del producto.



Nous recommandons l'installation par un prothésiste ou par le personnel médical ce qui permettra un usage correcte et efficace du produit.



We recommend placing and adjustment of the article by an orthopedic technician or medical staff, who may guide you in the correct and efficient use of the product.



Recomendamos a colocação e o ajuste por um técnico ortopédico ou pessoal qualificado que possa aconselhar ao uso correcto e eficaz do artigo.



Nous recommandons l'installation par un prothésiste ou par le personnel médical ce qui permettra un usage correcte et efficace du produit.





1.

705150

MEDIDAS: 38X15X30 CM



2.

705155

MEDIDAS: 24X15X20 CM



**COJÍN ABDUCTOR**

Favorece la postura. Ayuda a mantener las piernas abiertas en caso de problemas postoperatorios de cadera, etc. COMPOSICIÓN: Núcleo de foam. Funda de poliuretano Saniluxe. MANTENIMIENTO: Basta con pasar un trapo húmedo o una bayeta. También se puede lavar a mano o a máquina hasta 90°C. Tolera secadora. No usar lejía.  
1. ABDUCTOR PARA CAMA  
2. ABDUCTOR PARA SILLA



**TAMPON D'ABDUCTEUR**

Il favorise la posture. Aide à garder les jambes ouvertes en cas de problèmes de hanche postopératoires, etc. COMPOSITION: Noyau de mousse. Couverture en polyuréthane Saniluxe. ENTRETIEN: Essuyer simplement avec un chiffon ou un chiffon humide. Il peut également être lavé à la main ou à la machine jusqu'à 90°C. N'utilisez pas d'eau de Javel.  
1. ABDUCTEUR POUR LIT  
2. CHAISE ABDUCTOR



**ABDUCTOR PAD**

It favors posture. Helps keep legs open in case of postoperative hip problems, etc. COMPOSITION: Foam core. Saniluxe polyurethane cover. MAINTENANCE: Simply wipe with a damp cloth or cloth. It can also be washed by hand or machine up to 90°C. Tolera dryer. Do not use bleach.  
1. ABDUCTOR FOR BED  
2. CHAIR ABDUCTOR



**ALMOFADA ABDUCTORA**

Favorece a postura. Ajuda a manter as pernas abertas em caso de problemas no quadril pós-operatório, etc. COMPOSIÇÃO: núcleo de espuma. Tampa de poliuretano Saniluxe. MANUTENÇÃO: limpe simplesmente com um pano ou um pano úmido. Também pode ser lavado à mão ou a máquina até 90°C. Secador de Tolera. Não use alvejantes.  
1. ABDUCTOR PARA CAMA  
2. CHAIR ABDUCTOR



**CUSCINI ABDUCTORE**

Favorisce la postura. Aiuta a mantenere le gambe aperte in caso di problemi all'anca postoperatoria, ecc. COMPOSIZIONE: Sabbia. Copertura in poliuretano Saniluxe. MANUTENZIONE: pulire semplicemente con un panno o un panno umido. Può anche essere lavato a mano o in macchina fino a 90 ° C. Asciugatrice Tolera. Non usare candeggina.  
1. ABDUCTOR PER BED  
2. ABDUCTOR DELLA CHIAVE



**MANTA MOVILIZADORA-TRASLADO**

Ayuda a incorporar y/o trasladar al paciente. COMPOSICIÓN: 100% polipropileno. MEDIDAS: Consultar MANTENIMIENTO: Basta con lavarla periódicamente a mano o a máquina, a temperatura máxima de 40°C. Secar en posición horizontal y sin fuentes de calor.



**TONDEUSE DE TRANSFERT MOBILE**

Aide à incorporer et / ou transférer au patient. COMPOSITION: 100% polypropylène. MESURES: Consulter ENTRETIEN: Il suffit de le laver périodiquement à la main ou à la machine, à une température maximale de 40°C. Sécher horizontalement et sans sources de chaleur.



**MOBILE TRANSFER TRIMMER**

Helps to incorporate and / or transfer to the patient. COMPOSITION: 100% polypropylene. MEASURES: Consult MAINTENANCE: It is sufficient to wash it periodically by hand or machine, at a maximum temperature of 40°C. Dry horizontally and without heat sources.



**TRIMMER DE TRANSFERÊNCIA MÓVEL**

Ajuda a incorporar e / ou transferir para o paciente. COMPOSIÇÃO: 100% de polipropileno. MEDIDAS: Consultar MANUTENÇÃO: É suficiente lavá-lo periodicamente à mão ou a máquina, a uma temperatura máxima de 40°C. Seque horizontalmente e sem fontes de calor.



**TRIMMER TRASFERIMENTO MOBILE**

Aiuta a incorporare e / o trasferire al paziente. COMPOSIZIONE: 100% polipropilene. MISURE: Consultare MAINTENANCE: è sufficiente lavarlo manualmente o macchina a una temperatura massima di 40 ° C. Asciugare orizzontalmente e senza fonti di calore.

306600



MEDIDAS: 100X80 CM





**CINTURÓN MOVILIZADOR Y ARNÉS DE GRÚA**

Diferentes sistemas de movilización para personas con discapacidad. Composición: Cinturón: Tejido acolchado y cinta de polipropileno. Arnés: 100% poliéster y cinta polipropileno. Manta: 100% polipropileno.



**Cinturón • Medidas**  
**XS: 306579 • 12x50**  
**S: 306580 • 12x70**  
**M: 306581 • 15x90**  
**L: 306582 • 15x110**  
**XL: 306583 • 18x120**



**CEINTURE MOBILIZER Y HARNAIS**

Différents systèmes de mobilisation pour les personnes handicapées. Composition : Ceinture : Tissu rembourré et bande de polypropylène. Harnais:100% polyester et bande de polypropylène. Couverture: 100% polypropylène.



**TRANSFER BELT Y SLING HOIST**

Different mobilization systems for people with disabilities. Composition: Belt: Quilted fabric and polypropylene tape. Harness: 100% polyester and polypropylene tape. Blanket: 100% polypropylene.



**CINTO DE TRANSFERÊNCIA Y CESTA DE GRUA**

Diferentes sistemas para mobilização de pessoas com deficiência. Composição: Cintos: Tecido acolchoado e fita de polipropileno. Cesta: 100% poliéster e fita de polipropileno. Manta: 100% de polipropileno.

**Arnés**  
**Estándar**  
**306700**  
**XXL**  
**306800**



**CINTURE MOBILIZER Y SELLERIA**

Movilización sistemi diversi per le persone con disabilità. Composizione: Cintura: tessuto trapuntato e nastro di polipropilene. Harness: 100% poliester e nastri in polipropilene. Coperta: 100% polipropilene.



**SÁBANA DE TRANSFERENCIA, PROTECTOR Y ABSORVENTE 90CM**

Diseñado para incrementar la seguridad y el confort en el traslado y posicionamiento de los pacientes. Efectos y ventajas: impermeable, absorbente, transpirable, lavable, práctico. Composición: Protector colchón 100% Rizo/Terry Impermeable. Zona central: Raso suave deslizante. Sábana de transferencia: 4 Capas (Napa, celulosa, tst y vinilo). Asas de polipropileno.



**TRANSFERT SAVANNA, 90CM DE PROTECTION ET ABSORBANTS**

Conçu pour accroître la sécurité et le confort dans le déplacement et le positionnement des patients. Effets et avantages: imperméables, absorbants, respirant, lavable, pratique. Composition: 100% Terry Mattress Protector / Terry Waterproof. Zone centrale: Raso lisse curseur. Feuille de transfert: 4 couches (Napa, la cellulose, et tst de vinyle). Poignées en polypropylène.



**PATIENT TRANSFER AID, PROTECTIVE AND ABSORBENT 90CM**

Designed to increase safety and comfort in moving and positioning of patients. Effects and advantages: waterproof, absorbent, breathable, washable, practical. Composition: 100% Terry Mattress Protector / Terry Waterproof. Central Zone: Satin smooth slider. Transfer sheet: 4 layers (Napa, cellulose, and vinyl tst). Polypropylene handles.



**TRANSFERÊNCIA SAVANNA, 90 CENTÍMETROS DE PROTEÇÃO E ABSORVENTES**

Projetado para aumentar a segurança e conforto em movimento e posicionamento dos pacientes. Efeitos e vantagens: à prova d'água, absorvente, respirável, laváveis, práticos. Composição: 100% Terry protetor de colchão / Terry impermeável. Zona central: Raso deslizamento suave. Folha de transferência: 4 camadas (Napa, celulose e tst vinil). Polipropileno alças.

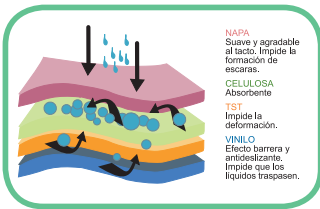


**TRASFERIMENTO SAVANNA, 90 CENTIMETRI DI PROTEZIONE E ASSORBENTI**

Progettato per aumentare la sicurezza e comfort in movimento e posizionamento dei pazienti. Effetti e vantaggi: impermeabile, assorbente, traspirante, lavabile, pratico. Composizione: 100% Terry Protezione materasso / Terry impermeabile. Zona centrale: Raso liscio scorrevole. Foglio di trasferimento: 4 strati (Napa, cellulosa, e vinile tst). Polipropilene gestisce.



306620



Recomendamos la colocación y ajuste del artículo por parte de un técnico ortopédico o personal facultativo, quien puede orientarle en un uso correcto y eficaz del producto.



Nous recommandons l'installation par un prothésiste ou par le personnel médical ce qui permettra un usage correcte et efficace du produit.



We recommend placing and adjustment of the article by an orthopedic technician or medical staff, who may guide you in the correct and efficient use of the product.



Recomendamos a colocação e o ajuste por um técnico ortopédico ou pessoal qualificado que possa aconselhar ao uso correcto e eficaz do artigo.



Nous recommandons l'installation par un prothésiste ou par le personnel médical ce qui permettra un usage correcte et efficace du produit.







**SLING. INMOVILIZADOR DEL HOMBRO.**

Composición: tejido foamizado, 100% poliéster y cierre de velcro.  
Modelos: Europa (Ribeteado) Y Cobex/Cobex infantil  
Efectos y ventajas: Contiene y estabiliza la articulación escapulo-humeral.



**SLING.IMMOBILISATEUR D'ÉPAULES**

Composition : Tissu en mousse, 100% polyester et fermeture Velcro.  
Modèles : Européen (avec bordures) Cobex/cobex pour enfant.  
Effets et avantages : Il soutient et stabilise l'articulation scapulo-humérale.



**SLING.SHoulder IMMOBILIZER**

Composition: tissue foam, 100% polyester and Velcro closing.  
Models: European (edged) and Cobex/ cobex child. Effects and advantages: It contains and stabilizes the articulation scapula-humeral.



**SLING. APOIO DE BRAÇO**

Composição: tecido acolchoado, 100% poliéster e fecho de velcro.  
Modelos Europa (debroado) Cobex / criança cobex.  
Efeitos e Benefícios: Contém e estabiliza a articulação escápulo-húmeral.



**FIONDA. IMMOBILIZZATORE SPALLA.**

Composizione: Tessuto foamized, 100% poliester e chiusura in velcro.  
Models: Europa (Delimitata) E Cobex / bambino Cobex  
Effetti e benefici: Contiene e stabilizza l'articolazione della spalla.



501200 Cobex  
501201 Cobex infantil  
(DE 4 A 8 AÑOS)



501100 Europa



**CABESTRILLO TRANSPIRABLE**

Composición: Tejido transpirable, Tejido acolchado (antelina, foam y velur) Cinta de polipropileno y cierre de hebillas.  
Efectos y ventajas: Contiene y estabiliza la articulación escapulo-humeral.



**ÉCHARPE POUR BRAS RESPIRANT**

Composition : Tissu respirant. Tissu rembourré (suédine, mousse et velours) Bande de polypropylène et fermeture avec boucles.  
Effets et avantages : Il soutient et stabilise l'articulation scapulo-humérale.



**BREATHABLE ARM SLING**

Composition: breathable tissue. Padded fabric (antelina, foam and velour) Polypropylene band and buckles closure. Effects and advantages: It contains and stabilizes the articulation scapula-humeral.



**APOIO DE BRAÇO TRANSPIRÁVEL**

Composição: tecido respirável. Tecido acolchoado (camurça, espuma e Veludo) fita de polipropileno. Fecho de fivelas. Efeitos e vantagens: Contém e estabiliza a articulação escápulo-úmeral.



**SLING TRASPIRANTE**

Composizione: tessuto traspirante, tessuto trapuntato (camoscio, schiuma e Velur) Nastro di polipropilene e di chiusura fibbie. Effetti e benefici: Contiene e stabilizza l'articolazione della spalla.



- 502108 S - 502100 M - 502104 L
- 502110 S - 502112 M - 502114 L
- 502130 S - 502132 M - 502134 L
- 502136 S - 502138 M - 502140 L
- 502142 S - 502144 M - 502146 L





**HEBILLA DE SEGURIDAD**

Hebilla tridente de seguridad compuesta por dos piezas (macho y hembra). Cuenta con una combinación de tres números para cerrar la hebilla de modo seguro. El código de apertura es 0000. Composición: 100% Plástico ABS (plástico muy resistente al impacto (golpes)). 100% apropiada para cinturones de sujeción que requieren sistemas de seguridad para impedir la apertura por parte del paciente.



**SECURITE BOUCLE**

Boucle trident de sécurité composé de deux parties (hommes et femmes). Il dispose d'une combinaison de trois chiffres pour fermer la boucle en toute sécurité. Le code d'ouverture est 0000. Composition: 100% plastique ABS (plastique très résistant aux chocs (choc)). 100% adapté aux courroies de retenue qui nécessitent des systèmes de sécurité pour empêcher l'ouverture par le patient.



**SAFETY BUCKLE**

Buckle security trident composed of two parts (male and female). It has a three-number combination to close the buckle securely. The opening code is 0000. Composition: 100% plastic ABS (plastic very resistant to impact (shock)). 100% suitable for restraint belts that require security systems to prevent opening by the patient.



**SEGURANÇA CURVATURA**

Fivela tridente de segurança composto por duas partes (masculino e feminino). Tem uma combinação de três números para fechar firmemente a fivela. O código de abertura é 0000. Composição: 100% de plástico ABS (plástico muito resistente ao impacto (choque)). 100% de retenção adequado para cintos que exigem sistemas de segurança para impedir a abertura por parte do paciente.



**FIBBIA DI SICREZZA**

Fibbia tridentede sicurezza composta da due pezzi (maschio e femmina). Dotata di combinazione a tre numeri per chiudere la fibbia in modo sicuro/ Il codice di apertura è 0000. Composizione: 100% plastica in ABS (Plastica molto resistente agli impatti(colpi)) 100% appropriata per cinture di contenzione che richiedono sistema di sicurezza per impedirne l'apertura da parte del paziente



REF: 0508



REF: 0510 5Cm



**HEBILLA**

Hebilla tridente compuesta por dos piezas (macho y hembra). Composición: 100% Plástico ABS (plástico muy resistente al impacto (golpes)). 100% apropiada para cinturones de sujeción.



**BOUCLE**

Boucle trident composé de deux parties (hommes et femmes). Composition: 100% plastique ABS (plastique très résistant aux chocs (choc)). 100% adapté aux courroies de retenue



**BUCKLE**

Buckle trident composed of two parts (male and female). Composition: 100% plastic ABS (plastic very resistant to impact (shock)). 100% suitable for restraint belts.



**FIVELA TRIDENTE**

Fivela tridente composto por duas partes (masculino e feminino). Composição: 100% de plástico ABS (plástico muito resistente ao impacto (choque)). 100% de retenção



**FIBBIA**

Fibbia tridentede sicurezza composta da due pezzi (maschio e femmina) Composizione: 100% plastica in ABS (Plastica molto resistente agli impatti(colpi)) 100% appropriata per cinture di contenzioneW



*Recomendamos la colocación y ajuste del artículo por parte de un técnico ortopédico o personal facultativo, quien puede orientarle en un uso correcto y eficaz del producto.*



*Nous recommandons l'installation par un prothésiste ou par le personnel médical ce qui permettra un usage correcte et efficace du produit.*



*We recommend placing and adjustment of the article by an orthopedic technician or medical staff, who may guide you in the correct and efficient use of the product.*



*Recomendamos a colocação e o ajuste por um técnico ortopédico ou pessoal qualificado que possa aconselhar ao uso correcto e eficaz do artigo.*



*Nous recommandons l'installation par un prothésiste ou par le personnel médical ce qui permettra un usage correcte et efficace du produit.*



**CIERRE DE ACERO INOXIDABLE**

Ideal para los cinturones de sujeción. Se puede abrir con una moneda de 50 cent o 1€. Composición: Vástago: monobloque de acero inoxidable torneado con ranura. Pivote: monobloque de acero inoxidable torneado con ranuras. Gancho: hilo de acero inoxidable de una sola pieza. Efectos y ventajas: Inoxidable, resistente y de máxima seguridad.



**FERMETURE EN ACIER INOXYDABLE**

Idéale pour les ceintures de maintien. Il peut s'ouvrir avec une pièce de 50 centimes ou d'1 euro. Composition: Tige: monobloc d'acier inoxydable circulaire avec fentes. Pivote: monobloc d'acier inoxydable circulaire avec fentes. Crochet: fil d'acier inoxydable d'une seule pièce. Effets et avantages: inoxydable, résistant et sécurité maximale.



**STAINLESS STEEL CLOSURE**

Ideal for restraint belts. It can be opened with a 50 cents or 1 euro. Composition: Stem: circular stainless steel monoblock with slots. Pivot: circular stainless steel monoblock with slots. Hook: stainless steel wire in a single piece. Effects and advantages: stainless, resistant and maximum security.



**FECHO EM AÇO INOXIDÁVEL**

Ideal para os fechos de sujeição. Pode abrir-se com uma moeda de 0,50 € ou 1€. Composição: Haste: Monobloco de aço inoxidável torneado com ranhura. Articulação: Monobloco de aço. Gancho: Fio de aço inoxidável de uma só peça. Efeitos e vantagens: Inoxidável, resistente e máxima segurança.



**CHIUSURA IN ACCIAIO INOSSIDABILE**

Ideale per le cinture di contenimento. Si possono aprire con una moneta da 50 cent o da 1 euro. Composizione: Corpo: Monoblocco in acciaio inossidabile arrotondato con ranura. Con scanalatura. Perno monoblocco in acciaio inossidabile arrotondato con scanalatura. Gancio: filo in acciaio inossidabile monopezzo. Effetti e vantaggi: Inossidabile, resistente e di massima sicurezza.



409350 Juego IronClip (3 botones + 1 llave)  
409400 Botón IronClip  
409405 Llave IronClip



**CIERRE MAGNÉTICO**

Formado por un botón, un vástago metálico y una llave magnética. Efectos y ventajas: El botón de cierre es colocación rápida. Queda inmediatamente cerrado tan pronto como se inserta en el vástago metálico. Sólo se puede abrir con la llave magnética, así se impide la apertura incontrolada de las sujeciones por la manipulación del paciente o por personas no autorizadas.



**FERMETURE MAGNÉTIQUE**

Constituée d'un bouton, d'une tige métallique et d'une clé magnétique. Effets et avantages: Le bouton de fermeture est facile à mettre, dès que la tige est insérée dans le bouton le système reste fermé. Le seul moyen de l'ouvrir est à l'aide de la clé magnétique empêchant ainsi que la ceinture ne soit ouverte par le patient ou par des personnes non autorisées.



**MAGNETIC CLOSURE**

Consists of a button, a metal rod and a magnetic key. Effects and advantages: The close button is easy to set, as soon as the rod is inserted into the button the system remains closed. The only way to open it is using the magnetic key preventing the belt is opened by the patient or by unauthorized persons.



**FECHO MAGNÉTICO**

Formado por um botão, uma haste metálica e uma chave magnética. Efeitos e vantagens: O botão de fecho é de colocação rápida. Fecha-se imediatamente, quando se insete na haste metálica. Só se abre com a chave magnética, impedindo a abertura indesejada por manipulação do paciente ou por pessoas não autorizadas.



**CHIUSURA MAGNETICA**

Formato da un bottonem un perno metallico e una chiave magnetica. Effetti e vantaggi: il bottone di chiusura è di rapida istallazione. Risulta immediatamente chiuso inserendo la chiave metallica. E' possibile aprirlo solo con la chiave magnetica, in modo da impedire aperture incontrollate del presidio a causa della manipolazione del paziente o di persona non autorizzata.



409300 Juego de imanes (3 botones + 1 llave)  
409100 Botón Magnético  
409200 Llave Magnética





**PACK DESCANSO** (Máscara de ojos y tapones de oídos)  
Instrucciones de uso: 1. Presione los tapones con los dedos hasta que queden cilindros más delgados para facilitar su introducción en el oído. 2. Estire la punta de la oreja hacia arriba y hacia atrás con la mano opuesta para posicionar correctamente el tapón. 3. Presione el tapón con el dedo hacia el interior del oído.



**PACK DETENTE** (Masque des yeux et des bouchons d'oreille)  
Mode d'emploi: 1. Appuyez sur les bouchons avec vos doigts jusqu'à ce qu'ils soient plus mince cylindre pour faciliter l'insertion dans l'oreille. 2. Tirez la pointe de l'oreille vers le haut et le dos avec la main opposée pour positionner correctement le bouchon. 3. Appuyez sur la fiche avec votre doigt dans l'oreille.



**RELAXATION PACK** (Eye mask and ear plugs)  
Instructions for use: 1. Press the plugs with your fingers until they are thinner cylinder to facilitate insertion into the ear. 2. Pull the tip of the ear up and back with the opposite hand to correctly position the plug. 3. Press the plug with your finger into the ear.



**RELAXAMENTO PACK** (Máscara de olho e tampões para os ouvidos)  
Instruções de uso: 1. Pressione as fichas com os dedos até que eles são mais finos do cilindro para facilitar a inserção no ouvido. 2. Puxe a ponta da orelha para cima e para trás com a outra mão para posicionar corretamente a ficha. 3. Pressione o plugue com o dedo na orelha.



**PACK RELAX** (Maschera per gli occhi e tappi per le orecchie)  
Istruzioni per l'uso: 1. Premere i tappi con le dita fino a quando sono cilindro più sottili per facilitare l'inserimento nell'orecchio. 2. Estrarre la punta di un orecchio fino e indietro con la mano opposta per posizionare correttamente la spina. 3. Premere la spina con il dito nell'orecchio.



804005



24 uds.



804000



Se pueden mojar  
Peut être mouillée  
Can get wet  
Podem molhar-se  
Può bagnarsi



**CAJA EXPOSITORA DE PELotas DE REHABILITACIÓN Y ANTIESTRÉS**

Indicadas para rehabilitación, entrenamiento deportivo o disminuir estrés. La caja contiene tres tipos de pelotas diferentes.  
1. Pelota roja: 70 mm diámetro, 24.04 gr. 6 pelotas.  
2. Pelota Amarilla: 63 mm diámetro, 17.39 gr. 9 pelotas.  
3. Pelota verde: 50 mm diámetro, 13.68 gr. 9 pelotas.  
Potencian manos, dedos y antebrazos.  
Trabajan los músculos separada o conjuntamente.



**CAISSE EXPOSANT DE BALLES POUR EXERCICES DE LA MAIN ET ANTISTRESS**

Indiquées pour la réhabilitation, l'entraînement sportif ou pour réduire du stress. La caisse contient trois types de balles:  
1. Balle rouge : 70 mm diamètre, 24.04 gr. 6 balles.  
2. Balle jaune : 63 mm diamètre, 17.39 gr. 9 balles.  
3. Balle vert : 50 mm diamètre, 13.68 gr. 9 balles.  
Renforçant les mains, doigts, et avant-bras.  
Travaille les muscles, séparément ou conjointement.



**EXPOSITORY BOX OF REHABILITATION AND STRESSBALL**

They can be used for rehabilitation, for sports training or to reduce stress. The box contains three types of balls.  
1. Red ball: 70 mm diameter, 24.04 gr. 6 balls.  
2. Yellow ball: 63 mm diameter, 17.39 gr. 9 balls.  
3. Green ball: 50 mm diameter, 13.68 gr. 9 balls.  
Strengthen the hands, fingers and forearms.  
The muscles can be worked separate or together.



**CAIXA DE EXPOSIÇÃO DE BOLAS DE REABILITAÇÃO E ANTI-STRESS**

Indicadas para a reabilitação, treinamento esportivo ou para reduzir o stress. A caixa contém três tipos de bolas.  
1. Bola vermelha: 70 mm diâmetro, 24.04 gr. 6 bolas.  
2. Bola amarela: 63 mm diâmetro, 17.39 gr. 9 bolas.  
3. Bola verde: 50 mm diâmetro, 13.68 gr. 9 bolas.  
Potencializam mãos, dedos e antebraços.  
Trabalha os músculos, separadamente quer em conjunto.



**VETRINA DI RIABILITAZIONE E ANTI-STRESS PALLE**

Adatto per la riabilitazione, allenamento sportivo o diminuire lo stress. La scatola contiene tre diversi tipi di palline.  
1. Palla rossa: Diametro 70 mm, 24.04 gr. 6 palle.  
2. Palla gialla: Diametro 63 mm, 17.39 gr. 9 palle.  
3. Palla verde: Diametro 50 mm, 13.68 gr. 9 palle.  
Potenziano mani, le dita e gli avambracci.  
Lavorano i muscoli separatamente o congiuntamente.





### TERAPIA DE MANOS

Efectos y ventajas: indicadas para ejercicios de rehabilitación frente a fracturas de los huesos de la mano y para mejorar su movilidad. Potencian manos, dedos y antebrazos. Se ajustan a la forma natural de mano.

Modelos disponibles:

1. Cono para mano
2. Cono para mano con separador de dedos
3. Almohadilla para mano
4. Almohadilla para contractura de dedos.

Composición: Relleno de microfibras de poliéster.  
Cierre: cinta elástica  
Mantenimiento: Lavar a 38°C. Admite secadora a baja temperatura. Se puede emplear lejía.



1.



NEW!

804012

MEDIDAS: 13X4 CM



### THÉRAPIE DE LA MAIN

Effets et avantages: indiqué pour les exercices de rééducation contre les fractures des os de la main et pour améliorer leur mobilité. Ils améliorent les mains, les doigts et les avant-bras. Ils se conforment à la forme naturelle de la main.

Modèles disponibles:

1. Cône pour la main.
2. Cône de main avec séparateur de doigt.
3. Tampon pour les mains.
4. Pad pour la contraction des doigts.

Composition: remplissage en microfibre de polyester. Fermeture: bande élastique  
Entretien: Laver à 38°C. Il admet un séchage à basse température. Vous pouvez utiliser l'eau de Javel.



2.



NEW!

804010

MEDIDAS: 13X8 CM



### HAND THERAPY

Effects and advantages: indicated for rehabilitation exercises against fractures of the bones of the hand and to improve their mobility. They enhance hands, fingers and forearms. They conform to the natural shape of the hand.

Available models:

1. Cone for hand.
2. Hand cone with finger separator.
3. Hand pad.
4. Pad for contraction of fingers.

Composition: Polyester microfiber filling. Closure: elastic band  
Maintenance: Wash at 38°C. It admits dryer to low temperature. You can use bleach.



3.



NEW!

804016

MEDIDAS: 13X10 CM



### TERAPIA DE MÃO

Efeitos e vantagens: indicado para exercícios de reabilitação contra fraturas dos ossos da mão e para melhorar sua mobilidade. Eles melhoram mãos, dedos e antebraços. Eles estão em conformidade com a forma natural da mão.

Modelos disponíveis:

1. Cone para a mão.
2. Cone de mão com separador de dedos.
3. Pasta manual.
4. Almofada para a contração dos dedos.

Composição: enchimento de microfibras de poliéster. Encerramento: elástico  
Manutenção: Lavar a 38°C. Admite secadora a baixa temperatura. Você pode usar água sanitária.



4.



NEW!

804014

MEDIDAS: 13X10 CM



### TERAPIA DEL MANO

Effetti e vantaggi: indicati per esercizi di riabilitazione contro le fratture delle ossa della mano e per migliorare la loro mobilità. Esaltano le mani, le dita e gli avambracci. Sono conformi alla forma naturale della mano.

Modelli disponibili:

1. Cono per mano.
2. Cono a mano con separatore di dita.
3. Pannello manuale.
4. Rilievo per la contrazione delle dita.

Composizione: Riempimento microfibras di poliester. Chiusura: banda elastica  
Manutenzione: lavare a 38 ° C. Consente l'essiccatore a bassa temperatura. È possibile utilizzare candeggina.



### 1. REGISTRO/INICIAR SESIÓN • SIGN IN/LOG IN

- Visita [www.ubiotex.com](http://www.ubiotex.com)
- Desde la página de Inicio pulsamos en Iniciar Sesión.
- Elegir CREAR UNA CUENTA para crear el registro
- o en INICIAR SESIÓN en caso de que ya tengamos una cuenta y contraseña.



### 2. AÑADIR PRODUCTOS • ADD PRODUCTS

- Podemos añadir al carrito el número de productos que deseemos usando los botones “+” y “-” o escribiendo directamente en la caja de texto la cantidad que queramos.
- Posteriormente pincharemos en “Añadir al Carrito”.
- Vamos al Carrito de compra en la parte superior derecha de la página y seleccionamos “Ver carrito”



### 3. FORMA DE ENVÍO Y PAGO • SHIPMENT AND PAYMENT OPTIONS

- En caso de que la dirección de envío sea distinta a la de facturación en necesario que lo indiquen en el apartado observaciones (Domicilio, Población, Código Postal y Provincia)
- El siguiente paso es elegir el método de envío entre nuestra agencia o la recogida en almacén por su propia agencia.
- Elegimos el “Método de pago” y pulsamos “Confirmar Pedido”



### FINALIZAR COMPRA • FINISH PURCHASE

En breve recibirá su pedido en la dirección elegida y podrá disfrutar de nuestros magníficos productos. Fabricados por nosotros a medida para solventar sus necesidades

## ¡GRACIAS POR CONFIAR EN NOSOTROS!

**SÍGUENOS EN LAS REDES SOCIALES  
Y NO TE PIERDAS NUESTRAS NOVEDADES Y PROMOCIONES**



UBIOTEXQUALITYLIFE



@UBIOTEX



UBIOTEX QUALITY LIFE



UBIOTEX ESPAÑA



UBIOTEX ESPAÑA



**ENVÍOS A TODO EL MUNDO**

Servimos a mayoristas de cualquier país, con la mejor calidad-precio, por eso los productos UBIO están presentes en los cinco continentes. Con nuestra política de precios y ventas hemos generado un gran cambio en nuestro sector, porque la calidad de vida es mejor con un servicio bueno y asequible.



**DES ENVOIS TOUT LE MONDE**

Nous servons aux grossistes de n'importe quel pays, avec la meilleure qualité - prix, par cela les produits UBIO sont présents dans les cinq continents. Avec notre politique de prix et de ventes nous avons généré un grand changement dans notre secteur, parce que la qualité de vie est meilleure avec un service bon et accessible.



**WORLDWIDE SHIPMENTS**

We serve wholesalers of any country, with the best quality - price, because of it the products UBIO are present in five continents. With our price policy and sales we have generated a great change in our sector, because the quality of life is better with a good and attainable service.



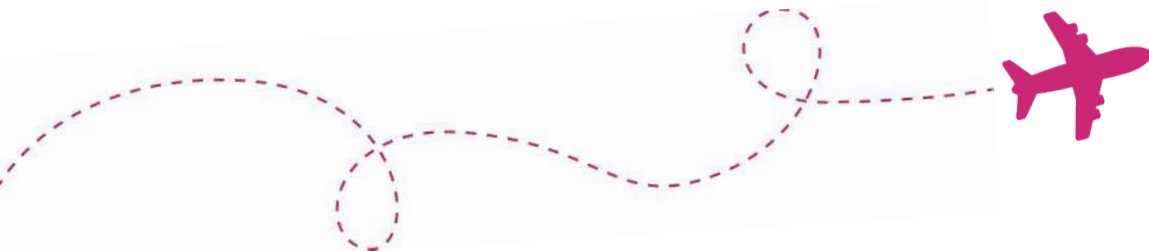
**REMESSAS PARA TODO O MUNDO**

Servem atacadistas de qualquer rural, com o melhor qualidade-preço, por isso os produtos UBIO está presente nos cinco continentes. Com nossas políticas de preços e vendas nós geramos uma grande mudança em nosso setor, porque a qualidade de vida é melhor com um serviço bom e disponível.



**TRASPORTO MONDIALE**

Serviamo grossisti in qualsiasi paese, con il miglior valore, così i prodotti ubio sono presenti in tutti e cinque i continenti. Con i nostri prezzi e le vendite hanno generato un grande cambiamento nel nostro settore, perché la qualità della vita è migliore con un servizio buono e conveniente.



# Qbio

uality life

**UBIOTEX QUALITY LIFE S.L**

**ARTÍCULOS ORTOPÉDICOS Y DE DESCANSO**

Polígono Industrial Canastell C/De la Fragua, Nº21

03690 San Vicente del Raspeig (Alicante) Spain

Telf: +34 965 675 892/+34 965 500 478

Fax: +34 965 667 464

[www.ubiotex.com](http://www.ubiotex.com)



EUROPEAN  
MANUFACTURER



CE

FABRICAMOS PRODUCTOS A MEDIDA

WE MADE CUSTOM PRODUCTS